

**PAGES  
MANQUANTES**

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Propriété Foncière, Assurance

Publié par ALFRED et HENRI LIONAIS, éditeurs-propriétaires, au No 25 rue Saint-Gabriel, Montréal, Téléphone Bell Main 2547, Boîte de Poste 917. Abonnements: Montréal et Banlieue, \$2.00; Canada et Etats-Unis, \$1.50; France et Union Postale, 15 francs. L'abonnement est considéré comme renouvelé, à moins d'avis contraire au moins 15 jours avant l'expiration, et ne cessera que sur un avis par écrit, adressé au bureau même du journal. Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications simplement comme suit: **LE PRIX COURANT, MONTREAL, Can.**

VOL. XXIV

VENDREDI, 16 JUIN 1899

No 11

## COMMERCE, INDUSTRIE, FINANCE

L'évènement de la semaine dans les cercles des chemins de fer est la démission de Sir William Van Horne de la présidence de la compagnie du chemin de fer du Pacifique et la nomination à ce poste de confiance de M. T. G. Shaughnessy.

M. Thomas Shaughnessy est né le 6 octobre 1853, à Milwaukee, Wis. Il fit ses débuts dans la carrière des chemins de fer en 1869, dans le département des achats de la Chicago, Milwaukee & St-Paul R.R. En 1882, il vint à Montréal, comme acheteur général pour le Pacifique Canadien. Il avait été recommandé par Sir William Van Horne. Après avoir occupé cette position pendant deux ans, il fut successivement, assistant du gérant général, assistant président et enfin, directeur et vice-président de la compagnie. Il est aussi le directeur d'un grand nombre d'autres compagnies dans lesquelles le C.P.R. a des intérêts.

M. Shaughnessy est catholique. A part sa résidence à Montréal, il a une villa à St-Patrick, Qué. C'est dans cette maison que, pendant un grand nombre d'années, Sir John Macdonald a passé la belle saison.

Dès le début de sa carrière ses talents faisaient prévoir qu'il atteindrait les plus hautes positions. Sa

mémoire est prodigieuse et son amour du travail est proverbial.

M. D. McNicoll, le nouvel assistant gérant général du Pacifique Canadien, est âgé de 47 ans. Il est né à Arbroath, Forfarshire, Ecosse, au mois d'avril 1852. A 14 ans il entra au service du North British R.R. A 21 ans, il vint au Canada et s'occupa immédiatement de chemins de fer. Il obtint plusieurs positions importantes dans diverses compagnies de Québec et d'Ontario. En 1885, il vint à Montréal comme agent général des passagers sur toutes les lignes du Pacifique Canadien à l'Est de Port Arthur. Le 1er janvier 1896 il fut nommé gérant-général des passagers, position qu'il occupait le jour de sa nouvelle promotion.

\*\*\*

La Banque Molson, en réponse à une requête signée par tous les marchands influents de Victoria-ville, Qué., ouvrira une succursale dans cette localité, lundi le 19 juin courant, sous la direction de M. A. Marchand.

\*\*\*

L'assemblée générale annuelle de la Banque Jacques-Cartier aura lieu le 21 juin courant.

C'est par erreur que la Gazette Officielle du Canada annonce cette assemblée pour le 15 juin courant.

\*\*\*

# Ceci demande votre attention!

Nous représentons maintenant au Canada la Maison **Dandicolle & Gaudin**, de Bordeaux, célèbre non-seulement par l'étendue de son commerce, mais aussi par la haute qualité de ses produits qui sont remarquables par leur belle apparence autant que par leurs prix.

Si vous désirez la clientèle d'élite, ne manquez pas de nous donner une commande d'essai. Vous y trouverez votre profit.

La variété en est grande. Voyez la liste :

Sardines de choix, Les Cordons bleus, $\frac{1}{4}$ s.	Moutarde Française préparée à la Vatel, petites
“ Aphroditites pelées et sans	et grandes bouteilles.
“ arêtes, $\frac{1}{4}$ s.	Purée aux Champignons et aux Truffes à la Ri-
“ à la tomate, $\frac{1}{4}$ s.	chelieu, (bouteilles).
“ D. & G., $\frac{1}{4}$ s. et demies.	Champignons blancs, de choix, extra choix et
Royans à la Vatel, $\frac{1}{4}$ s., boîtes ovales.	têtes, en boîtes et en flacons.
Royans à la Bordelaise, $\frac{1}{4}$ s., boîtes ovales.	Pois Français, moyens, mi-fins, fins, extra-fins et
Thon Mariné à la Bordelaise, $\frac{1}{4}$ s., boîtes ovales.	sur-extra-fins, en boîtes et en flacons.
Filets d'Anchois à l'huile (bouteilles).	Macédoine de Légumes, en boîtes et en flacons.
Olives farcies et à l'huile (bouteilles).	Haricots Verts et Flageolets, en boîtes et en
Asperges en Branches, en boîtes et en flacons.	flacons.

Huile d'Olive, marque "d'AIX," grandes bouteilles. Câpres Non-pareilles, grandes, moyennes et petites bouteilles.

Huile d'Olive, marque "LION," grandes bouteilles. Vinaigre de vin blanc pur, en fûts, d'à peu près 15 gallons.

Huile d'Olive, marque "LION," moyennes bouteilles. Rhum (leur plantation) marques "LION," "ST. MARC" et "ROYAL," embouteillage at-

Huile d'Olive, marque "LION," petites bouteilles. Clarets et Sauternes, marques Château du Diable

Huile d'Olive, marque "LION," en estagnons de 1 gallon avec robinet. et Château du Roc. Quelques lignes de Cognacs et de Liqueurs Fines.

## VINS DE BOURGOGNE F. CHAUVENET de NUITS.

Nos dernières importations comprennent un lot de Bourgogne 1891—un vin de choix. Cette maison est trop avantageusement connue pour qu'il soit nécessaire d'insister sur la qualité exceptionnelle de ses Vins de Bourgogne.

## ... FROMAGES DE ROQUEFORT ...

Garantis 1er choix. De la Maison Roussel & Fils, de Roquefort, Aveyron.

Nos Stocks dans toutes les lignes d'Épiceries, Conserves, Vins et Liqueurs sont des plus complets : nos prix—comme toujours—des plus bas.

# L. Chaput, Fils & Cie, Montréal.

# Nos Whiskys

Nous avons les...

Se recommandent par leur bouquet,  
leur pureté, leur qualité—en rapport  
avec les prix.

## WHISKYS "MULLMORE"

De \$6.25 à \$10.00 la Caisse.

## WHISKY "HEATHER DEW"

De \$7 à \$12 la Caisse.

## WHISKY "SPECIAL RESERVE"

★★★★★

De \$9 à 11.75 la Caisse.

## WHISKY "OLD IRISH"

De \$6 à \$12 la Caisse.

## WHISKY "SPECIAL IRISH"

De \$9 à 11.75 la Caisse.

"OLD IRISH" - - - { Quarts - \$3.65  
Octaves à  
Octaves 3.85

SCOTCH "HEATHER DEW" { Quarts - \$3.65  
Octaves à  
Octaves 3.85

"SPECIAL RESERVE" { Quarts - \$4.00  
Octaves à  
Octaves 4.25

SPECIAL LIQUEUR - { Quarts - \$4.75  
Octaves à  
Octaves 4.90

OLD SCOTCH - - - { Quarts - \$3.50  
Octaves à  
Octaves 3.75

# Laporte, Martin & Cie, Montreal

Agents Généraux pour le Canada

M. E. Z. Massicotte, en publiant la première série de ses *Monographies de Plantes Canadiennes*—très intéressantes à lire, d'ailleurs, même pour un profane et, surtout bien utiles à consulter—ne se fait pas grande illusion sur l'accueil réservé à son ouvrage. Il le laisse entendre dans la préface dont nous relevons le NAVRANT passage suivant :

“ Il répugne, dirait-on, aux Canadiens-Français d'accorder quelques minutes de leur temps précieux pour une étude qui ne saurait les payer tout de suite, *en argent* ! Il leur répugne encore de troubler leur doux *far niente* pour courir les champs et cueillir des fleurettes. Nos hommes ont bien d'autres choses à penser.

“ Ils sont de leur siècle, le siècle d'argent !

“ D'ailleurs il en est de même pour la peinture, la littérature, la musique, l'astronomie, la chimie et les diverses branches de l'Histoire Naturelle.

“ On ne doit rien faire sans l'espoir d'une rémunération immédiate et palpable. C'est parce que l'on est parvenu à ancrer cette idée dans le cerveau de la plupart des gens qu'ils en sont arrivés à dédaigner les arts et les sciences. Nous aurons donc du bonheur si nous rencontrons une centaine de lecteurs désireux d'augmenter leur bagage de connaissances.”

Nous espérons bien que ces monographies, recevront du public un accueil plus empressé que ne le suppose leur sceptique auteur dans son pessimisme un tant soit peu exagéré.

Que l'étude de la botanique ne passionne pas à l'excès notre génération, cela est parfaitement exact, mais M. Massicotte déclare lui-même qu'il a eu beaucoup de difficultés, faute d'ouvrages de vulgarisation, à étudier la botanique.

Il comble la lacune dont il se plaignait et met à portée des étu-

dians un ouvrage qui lui a coûté beaucoup de temps, de travail, d'observation et de recherches. La génération qui nous suit en profitera, car les monographies sont rédigées de façon à intéresser le lecteur et à retenir son attention.

Ces monographies ont leur place marquée dans les bibliothèques publiques, dans les collèges et dans les couvents et il est à espérer que le surintendant de l'Instruction Publique, nos commissaires d'écoles, que les directeurs de nos collèges, que les supérieures de nos couvents donneront cet ouvrage en prix aux élèves qui témoigneraient quelque penchant dans la direction de l'étude de la flore canadienne. Cela vaudra infiniment mieux que les histoires niaises que l'on distribue chaque année par milliers, en prix, aux élèves de nos établissements d'instruction.

Nous espérons que M. Massicotte continuera cette série de monographies, et nous le souhaitons bien sincèrement, en exprimant l'espoir que les encouragements officiels que l'on promet si libéralement pendant la période électorale... récompenseront dans une bonne mesure les efforts d'un travailleur vaillant et persévérant.

\* \* \*

On consomme actuellement une grande quantité de Thé de Ceylan au Canada : Résultat d'une publicité intelligente ! Il nous a paru intéressant de publier quelques notes sur ce produit de consommation générale.

En 1859, la Chine avait encore le monopole du commerce du thé pour l'Angleterre. Aujourd'hui, Ceylan envoie plus de 200 millions de livres de thé. Les colons anglais de Ceylan ont fondé une vaste association, un syndicat qui, au moyen de réclames étendues et de grands sacrifices d'argent, est parvenu à trouver l'é-

# Le Hamilton Cash Register



est le registre de caisse national --- (National Cash Register) avec tous les perfectionnements les plus récents.

Régistres en tous genres et de toutes manufactures, Régistres --- Autographes, "Cash Carriers," etc. achetés, ----- vendus, échangés et réparés.

Le "Hamilton" est le Régistre anti-monopoliste, du jour.

Construit sur l'honneur. Vendu sur principes. Appuyé sur une garantie qui signifie quelque chose, --- des milliers de références des marchands les plus connus du Canada.

Permettez-nous de vous faire examiner le "Hamilton" avant que vous donniez votre commande.

Toutes les dernières nouveautés en fait d'ameublements de magasins.

**HAMILTON BRASS MFG. CO.**

**HAMILTON, ONT.**

Bureau à TORONTO, 82, RUE KING, OUEST.

" MONTREAL, 1782, RUE NOTRE-DAME.

coulement de leurs thés à l'étranger.

Les planteurs de thé de Ceylan se sont imposé une taxe d'importation de 5c par livre, qui a produit pour l'année 1898 une somme de 249,000 roupies. Un comité de trente membres, élu parmi les planteurs, est chargé d'administrer le produit de cette taxe; elle sert uniquement à faire connaître le thé de Ceylan et à développer la consommation par tous les moyens de réclame connus.

Dans ce but, \$65,000.00 sont prélevés par ce syndicat pour l'année courante. Dans ce budget, il faut signaler \$5,000 pour l'exposition des thés de Ceylan en 1900. Réclames de toute nature, distribution gratuite de thé en Amérique, en Europe, etc.; *subventions à des sociétés de tempérance au Canada* pour favoriser le développement des boissons non alcooliques, tout est mis en œuvre pour amener une augmentation de la consommation du thé. A Ceylan, le syndicat des planteurs applique la plus grande attention à la fabrication, à la préparation des thés, pour répondre au goût spécial des consommateurs des différents pays.

Le thé pousse partout au Tonkin. On conseille aux colons de s'y adonner aux cultures indigènes, spontanées dans le pays, comme le thé.

M. Watel, un spécialiste qui connaît à fond la question du thé, a visité au Tonkin la plantation d'un colon français ayant déjà 3 millions de pieds de thé, ce qui, avec un rendement d'un quart de livre par pied, promet une récolte de 600 à 800,000 livres.

Le planteur a dû faire venir de Ceylan des ouvriers habitués à la torréfaction de la feuille, puis des Chinois connaissant les secrets pour la parfumer avec les diverses essences qui donnent au thé de Chine sa valeur commerciale.

\* \*\*

MM. Raymond Préfontaine, Robert Bickerdike, A. A. Thibaudeau, D. A. McCaskill, E. Goff Penny—tous des montréalais—demandent l'incorporation sous le nom de "The British America Pulp & Paper Co, Ltd., dans le but d'établir et d'exploiter des manufactures de pulpe et de papier principalement aux chutes des rivières Peribonka, Mistassini et Chamouchouan, dans le district du Lac St Jean, de construire des lignes de chemin de fer pour relier cette région avec la rivière Saguenay à la Baie des Ha-Ha; de construire des lignes de télégraphe et de téléphone. Le capital sera de \$3,000,000. Le siège de la compagnie sera à Montréal.

Entreprenant, notre Lord-Maire!

\* \*\*

La Cour de Caen vient de décider, en confirmation d'un précédent arrêt du Tribunal de Lisieux, dont nous avons parlé en son temps, que l'addition d'acide borique au beurre, en vue d'en assurer la conservation, n'est pas une falsification de denrée alimentaire que réprime la loi du 27 mars 1851. Mais le jugement diffère du précédent en ce que, s'il repousse le chef de falsification, il admet que cette addition est une infraction à la loi du 16 avril 1897, article premier, qui interdit de vendre sous le nom de beurre tout produit qui n'est pas exclusivement fait avec du lait ou de la crème provenant du lait, ou avec l'un ou l'autre, avec ou sans sel, avec ou sans odorant autorisé.

\* \*\*

La Merchant's Bank of Canada qui a pris possession du local de la Banque du Peuple de lamentable mémoire, y fait affaires depuis lundi, eu attendant la fin des réparations à l'édifice qu'elle occupait jusqu'à ce jour.

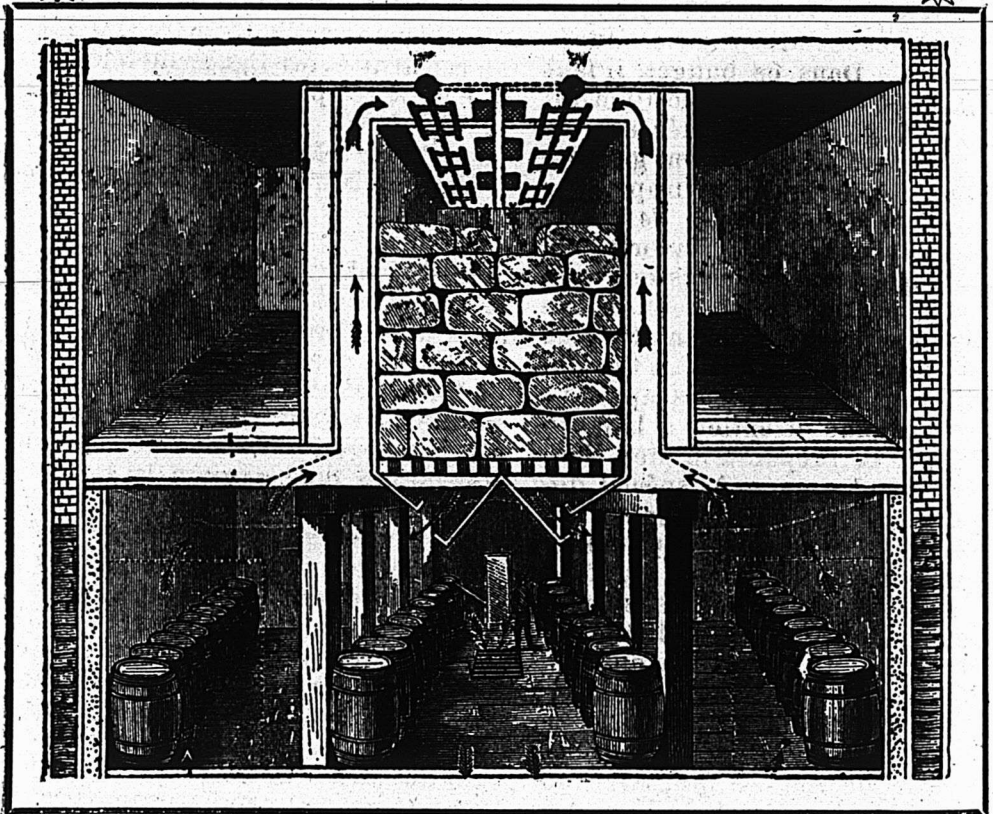
\* \*\*

# Refrigeration Par la Glace Pure, Naturelle

pour **Fromage, Beurre** et **Produits périssables.**

Atmosphère pure.    :-    :-    :-

:-    :-    Pas de variations de température.



## J. Wentworth Hill,

ENTREPOT FRIGORIFIQUE,

40 a 48 RUE WILLIAM

et 127 RUE QUEEN, **Montreal.**



Nous relevons dans le *Grocer* de Londres l'information suivante relative aux thés et qui peut intéresser nos lecteurs.

Il paraît, dit notre estimable confrère, que quantités de thés des plus défectueux, contenant des matières étrangères, et ayant été refusées par les douanes américaines et hollandaises, ont été acceptés par les douanes anglaises et vendus sur le marché Londonien.

Il est de fait avéré que ces marchandises sont reconnues tout à fait impropres à la consommation, car ce thé en poussière contient au moins 20 p. c. de matière terreuse et même de sable. Le *Grocer* ajoute que d'après l'analyse chimique des marchandises acceptées par les Inspecteurs des Douanes et en magasin maintenant, prêtes à être livrées à la consommation, ces thés contiennent de 10 à 20 p. c. de matières minérales et jusqu'à 14 p. c. de sable. Les négociants en gros devraient prendre en considération toutes ces remarques faites, sans cela le marché de Minainglane, le principal marché de Londres, en souffrirait énormément.

Le *Grocer* termine en appelant l'attention officielle sur ces faits.

\*\*\*

Voici, après la formule de préparation d'une nouvelle lactite, une méthode de préparation de la corne artificielle que préconise M. P.-H. Hansen, de Copenhague, en utilisant la caséine du lait écrémé.

On coagule du lait écrémé par la présure et on abandonne le caillé pendant deux ou trois jours à la fermentation spontanée. On presse le produit et on le sèche à une température de 60 degrés environ.

A 70 parties de cette caséine, on ajoute 23 parties de cendre d'os, de gypse, de kaolin ou de graphite et 2 parties de stéarine, paraffine, cire ou autre substance analogue, une

matière colorante en proportion convenable.

Le tout est mélangé de façon à prendre la consistance d'une bouillie chauffée vers 90 degrés et moulée dans des formes sous une pression de 2 kilos par centimètre carré. Au sortir des formes, on applique à la brosse, à la surface des pains, de la magnésie calcinée, on immerge durant deux jours sous l'eau et, finalement, on laisse sécher.

\*\*\*

Un rapport de lord Cromer sur l'Égypte apprenait récemment qu'une maison américaine avait fourni en six semaines un pont sur l'Atbara, que les constructeurs anglais ne pouvaient fournir qu'en six mois et qu'à son grand regret lord Kitchener avait dû donner la commande aux Américains.

Voici qu'un *trust* américain de constructions mécaniques a obtenu la fourniture des locomotives nécessaires à un chemin de fer anglais dans le pays de Galles. Ainsi, même à deux pas de Birmingham en pleine Angleterre la concurrence américaine triomphe.

C'est le début de l'invasion économique du nouveau continent. Et plus se concentrera l'industrie des Etats-Unis, *at home*, plus elle se répandra à l'étranger.

\*\*\*

La Banque Jacques-Cartier a transféré à la Banque de Québec les affaires de sa succursale à Victoriaville (Arthabaska station). La Banque de Québec a pris possession de la succursale à Victoriaville et continue les affaires de la Banque Jacques-Cartier depuis lundi dernier.

\*\*\*

Les Américains, sans doute pour se préparer à lutter contre la concurrence redoutable que fera le Transsibérien à leurs lignes, pour



Hors Concours membre du Jury  
Exposition Internationale Le Havre 1887



Médaille d'Or . . . Paris . . . 1889



Médaille d'Or . . . Tours . . . 1892

<p>Le Cognac E. Puet est en renommée par la finesse de son arôme, et son extrême pureté fait qu'il est hautement recom- mandé par les sommités médicales.</p>
---

**Boivin, Wilson & Cie**

N<sup>o</sup> 338, rue Saint-Paul,

**Montréal**

Seuls agents pour le Canada



les Européens qui voudront gagner l'Extrême-Orient, améliorent en ce moment très sérieusement l'exploitation de la fameuse grande ligne transcontinentale de New-York à San Francisco, par Buffalo, Chicago, Ogden et Sacramento.

Depuis le commencement de la présente année, on ne met plus que 97 heures et 55 minutes pour aller d'une extrémité à l'autre de cette grande artère.

\*\*\*

La montagne d'alun Fan-Chan, probablement unique au monde, en son genre, dont LE PRIX COURANT a déjà parlé, se trouve en Chine, à une vingtaine de kilomètres du village de Liou-Chik. Elle a environ 16 kilomètres de circonférence à la base et une hauteur de 590 mètres.

Les habitants du pays exploitent depuis plusieurs siècles cette richesse naturelle et en extraient annuellement plusieurs centaines de tonnes. Les procédés employés à cet effet sont très rudimentaires; les naturels ramassent les pierres qu'ils traitent d'abord dans de grands fours, puis dans des cuves remplies d'eau bouillante.

L'alun se cristallise alors de lui-même, formant une couche d'environ 13 centimètres; refroidie, cette matière est débitée en morceaux pesant une cinquantaine de kilogrammes.

\*\*\*

Un épicier de Boston en vue de donner de l'extension à ses affaires, rembourse chaque mois à ses clients, les revenus d'une journée de vente.

Il fixe lui-même le jour dont la recette retournera sous forme de prime à ses clients; mais ceux-ci, naturellement, ne sont pas dans le secret.

Il paraît que ce système lui réussit très bien; le public est toujours

porté à encourager ce genre de *schemes*.

\*\*\*

Ordinairement, les cadrans d'horloges publiques s'éclairent par transparence, afin que, la nuit venue, le passant puisse apercevoir l'aiguille et les chiffres se détacher en noir sur le blanc lumineux de ce cadran. Tel est du moins le but proposé de l'éclairage. Mais avec la distance les ombres portées des aiguilles, du pivot, etc., tout cela brouille si bien la vue que l'on hésite toujours, non pas entre une différence de quelques minutes, mais entre des fractions d'heure qui, suivant le cas, peuvent parfaitement excéder trente ou quarante minutes. C'est dire, en résumé, que l'erreur peut être illimitée. L'invention que nous signalons ici est pourtant bien simple. Douze lampes à incandescence sont disposées derrière le cadran et marquent les heures, un frotteur solidaire du mouvement de minuterie met successivement dans le circuit la lampe de l'heure sur laquelle passe l'aiguille et pique ainsi d'un trait lumineux le point exact des heures. Partant de ce principe indiqué par l'inventeur, un Américain de Chicago, chacun peut modifier à son gré les dispositions de cet éclairage; pointer en rouge les heures et les minutes en blanc, ou inversement; toutes les dispositions les plus variées peuvent être adoptées et rendre alors réellement pratique la vision de cette horloge. Les aiguilles deviennent inutiles, et, à la simple inspection des lampes, d'après leur place sur le cadran, un enfant, pourra se renseigner sans difficulté.

\*\*\*

Le pont que la Compagnie du Grand Tronc se propose de construire sur le Black Rock Harbor de Buffalo coûtera \$18,000.

\*\*\*

La

# Compagnie Watson - Foster,

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

Limitée

**MONTREAL, Canada.**

## Fabricants de TAPISSERIES

Nous offrons cette année la ligne d'échantillons la plus considérable, moderne, et appropriée au commerce du pays que nous ayons jamais émise . .

Nous n'avons épargné aucune dépense et énergie pour rendre notre assortiment le plus complet et avec la collection de dessins élégants et couleurs nouvelles, riches, et fin de siècle que nous nous sommes procurés des artistes les plus en renommée dans cette industrie, nous n'hésitons pas à affirmer que nous sommes en mesure de satisfaire aux goûts de la plus exigeante clientèle.

**LA LIGNE SE COMPOSE DE : : : : :**

- Fonds Bruns,
- Fonds Blancs, (avec bordures nuancées,)
- Tapisseries Pâles (bordures nuancées,)
- “ Dorées, mates (bordures nuancées,)
- “ Dorées, brillantes (bordures nuancées et moirées.)
- “ Dorées à bosselage “ “

**SPÉCIALITÉS :**

- Tapisseries Dorées de fantaisie, fortes et à bosselage, 21 pouces, dessins en douze couleurs.
- Imitations de cuir “ Leatherette.”
- Tapisseries Grenues “ Ingrains ” avec bordures en bronze “ Flitter.”

Nous sollicitons comme faveur de la part des marchands d'attendre la visite prochaine de notre voyageur avant de placer leurs commandes, ou de correspondre avec nous. Nous sommes certains du résultat, qui sera mutuellement avantageux.

En se basant sur la vitesse de transmission du son, on cherche assez souvent à se rendre compte de la distance à laquelle peut s'être produit un coup de tonnerre dont l'éclair a précédé très sensiblement le roulement : pour cela on s'accorde généralement à évaluer la distance d'un orage d'après l'intervalle de temps qui s'écoule entre la vision de l'éclair et l'audition du bruit, en estimant qu'une durée de 3 secondes correspond à un éloignement d'un mille environ. Cette façon de calculer semble suffisamment exacte, et, en se basant sur elle, certains observateurs ont recherché à quelle distance maxima il est possible d'entendre un orage. D'une manière générale, le grondement du tonnerre ne porte pas à plus de 16 milles ; cependant une publication technique allemande fort sérieuse rapporte une observation faite récemment à Norden, au bord de la mer, et où 120 secondes se seraient écoulées entre l'éclair et le tonnerre, ce qui correspondrait effectivement à une distance énorme. En tout cas, il est bien facile à n'importe qui de se livrer à des expériences en la matière.

\*.\*

On évalue à 353 le nombre des Syndicats "Trusts" existant actuellement aux Etats-Unis contre 200 l'année dernière. Le capital-actions et les obligations de ces compagnies représentent la somme fabuleuse de \$5,832,882,842, alors que l'année précédente ils se chiffraient par \$3,662,241,543.

\*.\*

Maintenant que la Western Canners' Association s'est entendue sur une base de cotations, les prix pour les conserves de légumes, cette année, seront de 65c pour le blé d'inde, 65c pour les petits pois et 75c pour les tomates.

\*.\*

La construction des navires en Angleterre continue avec la même énergie que l'année passée. A la fin du premier trimestre de l'année, il y avait en chantier, en dehors des navires de guerre, 597 navires d'un tonnage de 1,386,000 tonnes. Comme ceux construits l'année dernière, presque tous ces navires sont des vapeurs en acier ; il n'y a seulement que 10,000 tonnes de vapeurs en fer et 3,000 tonnes de voiliers en acier et en bois. Le tonnage n'est que de 15,000 tonnes ou 1 p. c. de moins qu'au 31 mars 1898. Les 82 p. c. du total, 470 navires jaugeant 1,140,000 tonnes, sont construits pour la Grande-Bretagne ; 11 navires jaugeant 57,000 tonnes, pour l'Allemagne ; 10 jaugeant 21,000 tonnes, pour le Danemark ; 12 jaugeant 21,000 tonnes, pour la Norvège. Les grandes constructions se font sur la Clyde à Glasgow et Greenock, sur la Tyne à Newcastle, et à Sunderland et à Belfast.

Dans les autres pays, il y a en construction : en Allemagne, 57 navires jaugeant 200,000 tonnes ; en France, 29 jaugeant 82,000 tonnes ; en Italie, 28 jaugeant 71,000 tonnes ; aux Etats-Unis, en dehors de 5 navires en construction à Boston, dont le tonnage n'est pas donné, il y a seulement 38 navires jaugeant 59,000 tonnes ; en Hollande, 20,000 ; en Norvège, 23,000 tonnes.

\*.\*

Les procédés de tannage en usage de nos jours, sont à peu près les mêmes que ceux employés il y a des siècles. Les tannages à l'alun, à l'huile et à l'écorce de chêne étaient familiers longtemps avant l'ère chrétienne.

Des spécimens de cuir tanné à l'alun ayant 3,000 ans d'âge ont été trouvés en Chine en bon état de conservation.

Des lanières en cuir qui avaient été employées comme lacets pour

— MAISON DE GROS EN —

# EPIGERIES, VINS ET LIQUEURS

Importations directes des lieux de provenance, de tous les articles qui font l'objet de son commerce. Assortiment complet en marchandises de première nécessité, telles que

**Thés, Cafés, Suèpes, Mélasses, Sirops, Fruits Sees, Poissons, Etc.**

Grande variété de fines denrées, et choix considérable de Vins et Liqueurs des meilleures marques dont elle a le monopole de plusieurs.

## HUDON, HEBERT & CIE,

41 rue St-Sulpice, et 22, rue De Bresoles,

**MONTREAL.**

En De la forme  
Boites d'un  
Emaillées fer-à-  
de 6 lbs. cheval.

émaillées — la qualité reste toujours la même — qualité-type que vous connaissez depuis si longtemps. Vous ne pouvez pas améliorer ce qu'il y a de mieux — même des boîtes émaillées ne donneraient pas ce résultat; peut être bien que des boîtes émaillées, comme attraction dans un magasin, répondraient à une sage politique. Choisissez — entre les boîtes de 6 livres (forme fer-à-cheval), et les paquets de 1 livre de

**Edwardsburg Starch Co., Lim.**

MONTREAL, Qué., et CARDINAL, Ont.

C'est vrai, nous vendons notre Empois "Edwardsburg **Silver Gloss**" dans de jolies boîtes émaillées, de durée, contenant 6 livres; mais nous le vendons aussi en paquets de 1 livre que vous connaissez si bien — c'est à vous de dire le genre que vous préférez avoir. Nous n'avons pas diminué la qualité du "Silver Gloss" pour couvrir la dépense des boîtes

**Empois  
Edwardsburg  
Silver Gloss**

chaussures ont été retrouvées dans les demeures des troglodytes de l'Arizona.

On a également mis à jour des bouteilles en cuir dont il est question dans l'Ancien Testament et qui furent tannées à l'écorce, car seul le cuir tanné à l'écorce peut contenir de l'eau.

\* \*\*

Les commis-épiciers fêteront dimanche prochain St-Antoine de Padoue, leur patron et feront une grande démonstration publique. Il y aura réunion générale à la salle de l'Union St-Joseph, rue Ste-Catherine, à 8.30 a.m., puis à neuf heures l'on se formera en procession et l'on défilera à travers les rues Ste-Catherine, St-Denis, Ontario, Amherst, Ste-Catherine, Maisonneuve, jusqu'à l'église Ste-Brigide, où sera dite une messe solennelle pendant laquelle le chœur de chant sous la direction du maître-de-chapelle, M. Perrault, exécutera une messe en musique.

Le sermon sera donné par M. l'abbé Bédard, P.S.S.

Durant la messe, on fera la bénédiction d'une pyramide de quatre cents pains qui seront distribués aux pauvres.

Prendront part à la procession : la Garde Indépendante de Ville-Marie, les Forestiers Royaux, la Fanfare de l'Union Musicale, avec bannières et drapeaux.

Tous les commis-épiciers, même ceux qui ne font pas partie de l'Association, sont cordialement invités à se rendre, dimanche matin, à la salle de l'Union St-Joseph, où on leur distribuera des insignes.

Au retour, la procession défilera à travers les rues Dorchester, Beaudry, Lagachetière, St-Hubert, Dorchester, St-Denis, Ste-Catherine, jusqu'à la salle de l'Union St-Joseph où il y aura le soir, à 8 h. un grand banquet. Les dames seront admises.

## LA POLITESSE EN AFFAIRES

Une bonne éducation ne va pas sans la politesse, la politesse doit donc faire partie de l'éducation.

Malheureusement, il semblerait que beaucoup de gens, dont le rang ou la situation de fortune indique qu'ils appartiennent à ce qu'on est convenu d'appeler la haute société, ont dédaigné cette partie de l'éducation destinée à arrondir les angles sortants de leur caractère, à polir la rudesse de leur esprit et à adoucir la brutalité de leurs manières.

L'homme véritablement poli l'est partout : chez lui, dans le monde, dans son magasin ou à son bureau, de même que sur la rue.

Il existe néanmoins des gens qui, très convenables au dehors, font montre, dans leurs relations d'affaires, d'une complète incivilité.

Financier, marchand, industriel, quelle que soit sa situation, celui qui se lance dans les affaires aura un atout de plus dans son jeu, au point de vue de la réussite, s'il est un homme poli.

Ce fait est tellement évident qu'il est assez commun de voir un débutant en affaires, dont on connaît le caractère brusque et même brutal, devenir aussi doux qu'un agneau pour mieux attirer et retenir la clientèle des premiers jours.

Mais comme l'éducation première ne se corrige jamais complètement, et que le naturel perce volontiers, la politesse perd souvent ses droits chez de tels commerçants. A moins qu'ils ne s'observent sans cesse et que l'habitude de la politesse ne leur crée une seconde nature, ils éviteront difficilement de donner de temps à autre des preuves de leur manque de civilité et de courtoisie.

L'homme poli est courtois, il l'est envers ses employés comme envers ses fournisseurs, envers ses clients comme envers ses banquiers.

Un homme violent, emporté, est

# Soupe aux Tomates



## Délicieuse sans Comparaison

Le marchand qui suggère à son client d'en essayer une boîte en fera un patron régulier, chaque fois . . . . .

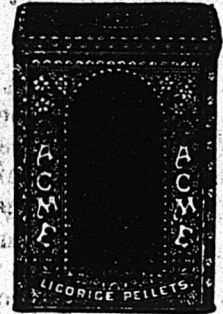
**Nous savons cela par expérience.**

AGENTS POUR LE CANADA :

Hudon, Hébert & Cie, Montréal. H. P. Eckardt & Co., Toronto.



# REGLISSE



La Réglisse Y & S, 4, 6, 8, 12 ou 16 batons à la livre, empaquetée dans des feuilles de laurier, 25, 50 et 125 lbs net à la caisse. Il n'y a rien qui fasse un étalage plus attrayant chez les pharmaciens qu'une caisse de cette marchandise. Ventes promptes et profits très rémunérateurs. Les préparations à la réglisse de YOUNG & SMYLLIE sont délicieuses comme bonbons.

En vente chez tous les pharmaciens de gros. Catalogues illustrés sur demande.

Etablis en 1845

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**



difficilement un homme poli. A la moindre contrariété la colère l'aveugle, son ton est bourru, il ne discute plus, mais il dispute. "On n'attrappe pas les mouches avec du vinaigre" dit un vieux proverbe. Un commerçant devrait se souvenir que les paroles acerbes et les mouvements de mauvaise humeur sont le vinaigre qui éloigne la pratique.

Mais entre tous, le pire est le marchand orgueilleux. Il est non seulement impoli, mais encore et surtout blessant. Son air hautain, ses manières arrogantes n'en imposent qu'à lui-même. Pour lui, l'employé n'est qu'un esclave auquel il faut, sous peine de manquer de dignité, parler durement; c'est aussi une machine qui doit obéir passivement. Inutile de demander si, avec un tel patron, l'employé apporte à son travail tout le zèle et tout le dévouement qu'il serait heureux de dépenser en faveur d'un patron plus humain.

Ce même marchand orgueilleux n'a jamais que des rebuffades pour les voyageurs de commerce ou les agents de manufactures. Il ne se souvient plus du temps où il était lui-même ou commis ou voyageur. Maintenant parvenu à l'aisance ou à la fortune, par accident ou autrement, il oublie d'avoir pour autrui les égards qu'il exigeait autrefois pour lui-même.

Que ne se souvient-il que la fortune a souvent des revers inattendus? Il traiterait mieux alors ceux qui l'entourent et ceux qui l'approchent et pourrait toujours compter sur eux, plus peut-être encore dans les temps difficiles que dans les moments de prospérité.

L'employé fait partie de la famille commerciale, le voyageur et l'agent de manufactures sont les représentants de commerçants ou d'industriels dont il faudra peut-être un jour implorer l'assistance. Qui sait?

Mais à part la question d'intérêt,

un commerçant doit toujours avoir à cœur d'être cité comme un homme bien-né. Sa propre dignité lui commande d'être toujours poli et civil envers ses clients, envers ses fournisseurs, envers ses employés, envers ses banquiers, c'est-à-dire envers tous ceux avec qui il est en relations. Ses affaires ne pourront qu'en profiter.

## FROMAGE

### LE MARCHÉ DU QUAI

Nous recevons de MM. Duckett, Hodge & Co., exportateurs de beurre et de fromage la lettre suivante à laquelle nous sommes très heureux de donner l'hospitalité dans nos colonnes :

Montréal, 12 juin 1899.

Rédacteur du PRIX COURANT,  
Montréal.

Cher monsieur,

Nous aurions besoin qu'un peu de lumière fût faite sur le système de vente de fromage qui prévaut tous les lundis au marché du quai. On a dit que le prix, lundi dernier, avait été de 7½c; mais, pour votre gouverne, nous vous dirons que nous avons offert très ouvertement huit cents et nous savons que d'autres ont offert le même prix. Il nous semble, en conséquence, que les vendeurs doivent être doués d'un très bon naturel pour laisser partir leur fromage à 7½c quand il leur a été offert 8c, inspection à quai. Pouvez-vous ou l'un de vos lecteurs pourrait-il nous dire comment cela se fait?

Nous ne sommes pas certains de ce que les vendeurs obtiendront aujourd'hui, mais nous avons mis une offre de 8½ sur quelques lots et en avons acheté d'autres à 8½.

Dans les années passées les affaires étaient telles que chacun obtenait sa part, mais dans les conditions actuelles nous trouvons qu'il est difficile d'acheter quoique ce soit, au quai. et il en est d'autres qui pourraient raconter la même histoire.

Vos dévoués,

DUCKETT, HODGE & Co.

**Moir, Wilson & Co.,** ABERDEEN,  
..... ECOSSE .....



Ces marques représentent le premier choix de poissons d'Écosse, en conserves. Mentionnez la marque lorsque vous donnerez une commande, car vous pouvez toujours l'obtenir des meilleurs marchands.

**Arthur P. TIPPET & CO.,** Agents pour le Canada, MONTREAL

**TOUS LES ÉPICIERS**

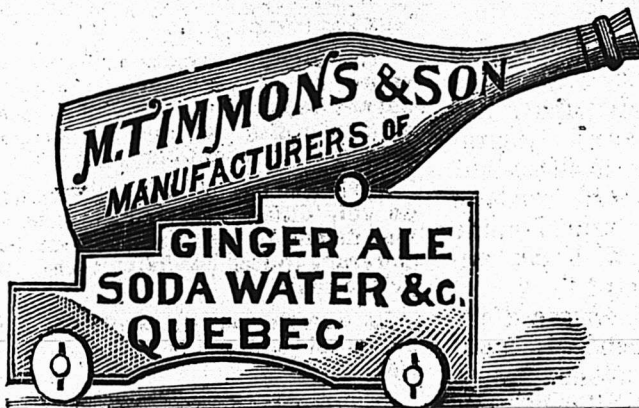
Qui désirent tenir  
ce qu'il y a de mieux  
devraient avoir en  
magasin les.....

**Eaux**

**Gazeuses**

de

**Timmons**



Médailles et  
Diplômes obtenus  
pour  
l'excellence et la  
qualité.

**M. TIMMONS & SON**

90-92 COTE D'ABRAHAM, QUEBEC.

**NOTE DE LA RÉDACTION.** — Pour répondre à la lettre ci-dessus nous n'avons qu'à ouvrir LE PRIX COURANT du 2 juillet 1897. A cette date nous disions :

“ Ils (les marchands à commission) ont intérêt à vendre au plus haut prix possible pour satisfaire leur clientèle, la garder et l'augmenter.

“ Il n'en est pas toujours de même de celui qui amène son fromage sur le quai où il se passe souvent de drôles de choses. Ainsi, nous ne surprendrons que bien peu de gens, quand nous dirons que, plusieurs de ceux qui amènent du fromage sur notre marché du lundi, se séparent assez facilement de leur *bill* quand un acheteur leur met dans la main un morceau de papier qui, dans toutes les banques, peut se changer pour des espèces sonnantes et trébuchantes.

“ Croit-on que ce genre d'opérations n'a pas son influence sur les prix offerts et payés? Croit-on qu'un acheteur, qui ira trouver Pierre et lui offrira 8 cents, n'aura pas la partie belle en lui montrant un fromage de qualité égale au sien qu'il aura payé à Paul 7½ ou même 7¼c un instant auparavant, tout en se gardant de lui dire combien il a mis dans la main de ce dernier pour avoir son *bill* sans discussion ?

“ C'est ainsi que quelques *boodlers*, puisqu'il faut les appeler par leur nom, concourent à empêcher le niveau des prix de se maintenir ou de s'élever à certains jours de marché.”

Nous ne prétendons pas que les acheteurs ne peuvent obtenir de fromage au marché du quai, que s'ils ont soin de s'assurer auparavant les bonnes grâces du détenteur d'un *bill*. Mais il a été reconnu autrefois que c'était une bonne précaution. N'en serait-il pas encore de même maintenant ?

Peut-être existe-t-il encore d'autres abus sur les marchés du quai, mais celui que nous avons signalé depuis longtemps suffirait à lui seul à motiver la lettre ci-dessus.

Nos colonnes restent ouvertes à toute personne qui aurait son mot à dire sur la vente du fromage au quai et nous savons qu'il n'en manque pas.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

MONTREAL, 1er Juin 1899.

Assemblée régulière mensuelle de l'Association des Epiciers de Montréal, tenue au Monument National, 220 rue St Laurent.

Présents : MM. V. Raby, J. P. Dixon, S. Demers, N. Chartrand, M. de Repentigny, E. W. Farrell, J. B. Deschamps, O. H. Pitt, P. O'Brien, T. A. Vincent, A. O. Galarneau et autres.

En l'absence du Président, M. V. Raby ouvre l'assemblée.

Les minutes de l'assemblée précédente sont lues et adoptées.

Proposé par M. J. P. Dixon, secondé par M. P. O'Brien : que M. Martin Elliott soit admis membre de cette Association. — Adopté.

Proposé par M. J. P. Dixon, secondé par M. de Repentigny : que nous ayions un banquet à notre pic-nic, comme d'habitude, cette année. — Adopté.

M. P. O'Brien, président du Comité du Banquet demande des passes de chemin de fer pour se rendre à Iberville, visiter le terrain et choisir un emplacement convenable pour l'érection de la tente du banquet ; il demande également que M. de Repentigny président du Comité de la musique et de la danse et M. E. W. Farrell, président du Comité des jeux l'accompagnent.

M. O'Brien présente une soumission reçue de M. McCarry restaurateur offrant de fournir le dîner à notre Pic-nic à un dollar par tête ; il s'engage à fournir tout excepté la tente.

Après discussion, M. O'Brien est prié de voir différents restaurateurs et de leur demander de faire des soumissions couvrant toutes les fournitures, y compris la tente.

La question de la protection de la police est remise à la prochaine assemblée.

Le Trésorier accuse réception de dons s'élevant jusqu'à date à \$212 et d'un certain nombre de prix.

Et l'assemblée s'ajourne à jeudi le 15 courant.

P. GANNON, Secrétaire,  
469 Avenue Laval.



PATE.



PAIN.

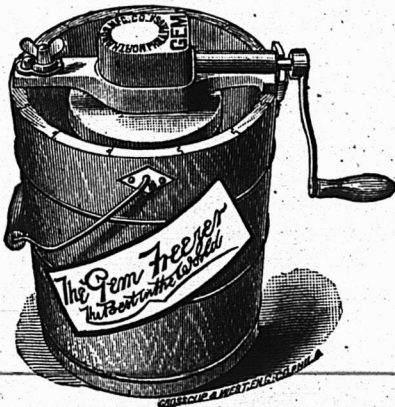
Nous publions ci-contre les trois différentes formes d'emballage sous lesquels L'ENAMELINE est placée sur le marché. L'énorme publicité faite en vue de familiariser les ménagères avec son nom permet aux marchands de réaliser des ventes rapides. Ne vous chargez pas de marques peu connues — c'est du stock mort.

J. L. PRESCOTT & CO., NEW-YORK.



LIQUIDE.

## Machines à faire les Glaces...



### The "GEM" FREEZER

A palettes jumelles mobiles automatiques qui assurent le détachement de la crème glacée au fur et à mesure de sa production sur les parois du cylindre.

Les seaux sont en bois de cèdre, cerclés de manière à ne pas se défaire, — les cylindres à fond d'acier sont garantis à l'usage.

**Economie et Rapidité de  
Production de la Glace.**

## L. H. HEBERT

Importateur de Ferronneries, - 297 et 299 Rue St-Paul, Montreal.

## ODESSA

La ville d'Odessa située sur les bords de la mer Noire, près de l'extrémité du Nord, est fermée à la navigation pendant une partie de l'hiver lorsque l'on doit employer les brise-glaces pour rendre le port navigable. C'est en 1794 pendant le règne de l'impératrice Catherine, que le duc de Richelieu fonda ce port qui n'était alors qu'un village turc appelé Hadji Bey, et depuis, son importance a augmenté d'année en année. Après la dernière guerre, le commerce d'Odessa fit des progrès très rapides et c'est aujourd'hui le centre du commerce de l'exportation des grains qui sont expédiés dans tous les pays. La population actuelle de la ville d'Odessa s'élève à environ 500,000 habitants. En 1898, il est entré dans ce port 1,053 navires, vapeurs et voiliers de toutes les nations, dont 538, plus de la moitié, portaient le pavillon anglais.

L'exportation des bois du port d'Odessa se compose principalement de chêne, mais les articles les plus importants sont les grains, le blé, l'orge, le seigle, l'avoine, le maïs, les fèves, les pois, les produits huileux, la farine, le son, dont le total exporté en 1898 s'est élevé à 1,373,675 tonnes. Quoique Odessa soit un port de chargement pour les bois, il n'y a que très peu d'arbres du commerce dans les environs. Odessa est la ville principale de la province de Cherson; le bois de chêne que l'on y expédie vient des provinces voisines de Podolia, de Kieff et aussi des forêts de Wolhynia, qui renferment aussi des pins; mais comme les forêts de ce dernier district sont plus au nord, la majorité des bois se dirige sur les ports de Libau, Riga, Dantzic et de Mémel.

Les bois de pin blancs et rouges arrivent quelquefois à Odessa; venant des provinces de Minsk et de

la Lithuanie; les grumes sont flottées pendant le printemps par la Dnieper jusqu'à Cherson où elles sont débitées en planches et plateaux et expédiées à Odessa par voiliers. Du Caucase, on envoie aussi à Odessa du bois de chêne et de frêne, mais ces bois sont très durs et de qualité inférieure. Odessa est donc le port d'exportation de chêne quoique la production de ce bois soit presque nulle dans le district. Les meilleurs bois viennent de Podolia, ils ont une belle couleur et un beau fil. Les chênes de Podolia ou comme on les désigne généralement, d'Odessa ne sont pas comme ceux de la Baltique, flottés par les rivières, des forêts au port d'expédition, ils sont transportés sur galets ou sur traîneaux pendant la saison des neiges, jusqu'aux lignes de chemin de fer et arrivent directement à Odessa sur les quais et chargés sur les vapeurs ou emmagasinés jusqu'à l'époque de leur expédition.

Il y a quelques années les bois de chêne et de frêne servaient à alimenter les raffineries du voisinage qui l'employaient comme bois à brûler, l'exportation de ces bois à Odessa était peu importante. Mais la demande et la concurrence des marchés étrangers pour l'achat de grumes en dimensions convenables, ont augmenté dans de grandes proportions et l'exportation de ces bois est devenue considérable. L'Angleterre demande des grumes équarries, la France des grumes arrondies, des plateaux des douelles et des frises à parquet tandis que la Belgique demande des plateaux et des traverses. Le nombre des exportateurs de chêne à Odessa n'est pas considérable, car il est difficile de se procurer ces bois de l'intérieur. On envoie aussi pour expédition à Odessa des bois de pin des Carpathes et les agents des scieries autrichiennes à Odessa expédient tous les ans de grandes quantités de bois

# PURE GOLD "SNAP"

**300 douzaines de jolies Salières  
en cristal, couvercle en nickel,  
remplies de poivre blanc, noir ou  
rouge, PUR ; aussi, du Sel de  
Céleri.**

**Pour liquider 70c. la doz. ou  
\$7.20 la grosse**

**VENTE PRÉCIPITÉE**

**Pure Gold, Toronto**

## VOICI LA SAISON DES VOYAGES!

Profitez de nos  
prix exception-  
nels, :: si :: vous  
avez besoin de

### Sacs de Voyages

### Valises pour Cabines

Nous rappelons aussi à notre clientèle, nos Garde-  
Soleil (Solar Bonnets) pour les chevaux.

## HECTOR LAMONTAGNE & CIE

304-306 rue St-Paul, 145 rue des Commissaires, Montréal

sciés à destination des différents ports européens.

Le gouvernement russe a beaucoup favorisé l'exportation des bois dans les ports de la mer Noire en utilisant les lignes ferrées qui vont jusque sur les côtes de cette mer, tout en réunissant les frais de transport pour les bois venant de l'intérieur et certifiés par la douane comme étant destinés à l'exportation par mer aux marchés étrangers. En 1897, on a établi un nouveau tarif à prix réduit, pour les bois se dirigeant sur Odessa ou sur Nicolajeff, de sorte que ces ports ne tarderont pas à devenir les centres de la distribution pour les productions forestières de l'intérieur de la Russie.

En 1898 on a exporté 28,760 tonnes de bois brut et scié, de grumes, douelles, planches, traverses, plateaux et frises à parquet, en comparaison à 26,788 tonnes en 1897, soit une augmentation sur l'importation des bois d'environ 2,000 tonnes en faveur de l'année dernière non compris les bois reçus des territoires de l'Autriche pour expédition d'Odessa.

Les progrès de la civilisation ont été rapides dans les villes de la Russie situées sur la frontière de l'Est; il y a une cinquantaine d'années les districts qui se trouvaient au nord du delta du Danube, étaient presque à demi-sauvages, mais depuis une vingtaine d'années les progrès de la science, de la vapeur et de la force motrice à l'électricité qui ont annulé les distances et rapproché le commerce de ces contrées, les ont aidés à sortir de leur obscurité et de leur somnolence.

Comme la ville d'Odessa n'a que très peu d'eau—on dit que la mer Noire est aussi fertile en sel que le Pacifique du Sud—on a dû construire un aqueduc qui amène les eaux d'une cataracte de la rivière Dniester en Galicie.

Il y a dans la ville de beaux monuments; la rade du port est très large, le mouillage y est très bon, ainsi que dans l'intérieur du port. Les règlements de quarantaine en Russie sont très sévères, et les navires doivent s'y soumettre en cas de maladie à bord.

### Les vertus de la chèvre

C'est la vache du pauvre, selon Grognier, et la consolation de la misère, selon Boitard. Ces deux expressions indiquent bien les qualités de la chèvre par rapport à la classe à laquelle elle donne ses produits. C'est sous la chaumière que l'on apprend à connaître le prix d'une chèvre; compagne de la misère, elle s'attache à l'infortuné dont elle soulage les besoins, et se contente d'une nourriture facile et grossière pour en prodiguer une de choix à la famille au milieu de laquelle elle vit.

... Elle se nourrit impunément de végétaux qui seraient nuisibles à la santé des vaches et des brebis; dans la plaine: les bruyères, les genêts; dans les montagnes: les saxifrages, les rhododendrons, les épilobes, les mousses, les lichens, etc.; rien n'est épargné par elle, car son vigoureux appétit s'accommode de tout... Bien avisés sont ceux qui cultivent cet intéressant et très utile animal.

### La production annuelle du miel.

	Ruches	Tonnes
Etats-Unis.....	2,800,000	donnant 30,000
Allemagne.....	1,910,000	— 20,000
Espagne.....	1,690,000	— 19,000
Autriche.....	1,555,000	— 18,000
France.....	950,000	— 10,000
Pays-Bas.....	240,000	— 2,500
Belgique.....	200,000	— 2,000
Grèce.....	30,000	— 1,400
Russie.....	110,000	— 900
Danemark.....	90,000	— 900

Aux Etats-Unis, on compte environ 2,800,000 ruches avec un rendement annuel de 30,000 tonnes de miel. Le plus grand rucher est sans doute celui d'une petite ville au Canada, qui couvre une superficie de 20,000 mètres carrés et contient 19 millions d'abeilles, donnant chaque année de 35,000 à 40,000 kilos de miel.

La production annuelle de l'Europe est de 15,000 tonnes de cire valant 33 millions, et de 80,000 tonnes de miel valant 55 millions de francs.

Adresse Télégraphique  
"ORPE" Montréal.

Téléphone à longue  
distance, 2208.

# JOHN ORPE, Beurre et Fromage.

EXPORTATEUR DE

43 RUE WILLIAM - - MONTREAL.

Beurre et Fromage reçus directement des fabriques, pour la vente à  
Montréal et pour exportation à Londres, Liverpool, Bristol et Glasgow.

Je fais des avances  
libérales.



ENTREPOT FRIGORIFIQUE  
DE PREMIERE CLASSE

## EXIGEZ LES CELEBRES...

### Spécialités

#### Tabacs en Poudre :

Rose et Fève,  
No X Rose  
Extra,  
No 1 Rose,  
No 2 Naturel,  
No F 2 Naturel  
et Fève,  
Merise.

#### Tabacs en Feuilles,

Cigares,  
Cigarettes.



## Tabacs en Poudre

# FRECHETTE

Vendus garantis  
par les manufacturiers.



# MILLER & LOCKWELL

## Québec,

ECHANTILLONS ENVOYÉS GRATUITEMENT SUR DEMANDE.  
EN ENVOYANT VOTRE COMMANDE, S. V. P. MENTIONNEZ CE JOURNAL

ENTREPOTS FRIGORIFIQUES

## THE GOULD GOLD STORAGE Co.

Coin des rues des Sœurs Grises et William

Réfrigération au moyen de l'air froid.

Supérieurement installés dans le centre des affaires, pourvus  
de compartiments spéciaux pour le beurre et le fromage.  
Ventilation parfaite, compartiments alimentés d'un air sec,  
dont le degré de froid est approprié à la nature des produits  
à conserver.

Nous sollicitons la clientèle des fabricants de beurre et de  
fromage; ils seront pleinement satisfaits de nos services.

Téléphone Bell, Main 3146.





# REVUE COMMERCIALE

## ET FINANCIÈRE

### FINANCES

Montréal, 18 juin 1899.

L'assemblée générale annuelle de la Banque Jacques-Cartier qui avait été annoncée pour aujourd'hui par la Gazette du Canada ne doit avoir lieu réellement que mercredi, 21 juin.

Aujourd'hui a eu lieu l'assemblée générale annuelle de la Banque d'Hoche-laga, nos lecteurs en trouveront un compte-rendu dans d'autres colonnes.

La Banque Union a vu ses actions remonter à 120 après une vente à 108 que nous avons signalée la semaine dernière. Un vol d'une vingtaine de mille dollars dont elle a été victime ne justifiait pas la peur qui s'est emparée de quelques actionnaires.

La Bourse de Montréal est décidément partie sur un ton de baisse; c'était inévitable. Quand les valeurs ont atteint des prix hors de proportion avec les revenus qu'elles donnent et qu'elles ne permettent plus à la spéculation de les faire mousser davantage, elles prennent rapidement le chemin de la dégringolade, d'où la spéculation les retirera dès que l'occasion sera propice pour les enfler de nouveau.

Nous ne sommes pas fâchés pour notre part, de voir que les capitaux provenant des dividendes payés au commencement du mois par les banques se détournent de la spéculation et des hasards de la bourse.

La prospérité industrielle et commerciale dont nous jouissons leur offre un champ plus sûr, en tous les cas moins risqués.

	Ventes précédentes	Dernières ventes
War Eagle.....	\$3.86	\$3.74
Payne Mining.....	3.83	3.50
Republic.....	1.32½	1.25
Montreal & London.....	0.51	0.51
Chars de Montréal [anc.]	328	328
do do [nouveau]	325½	325
do Toronto.....	118	116
Twin City.....	68½	69½
" " préf.....	...	133½
G. P. R.....	98½	96½
Montreal Telegraph.....	174	175
Duluth, préf.....	13½	12
" com.....	5	...
Dominion Cotton.....	113	109
Coloured Cotton (actions)	80	...
" (bons) ...	102½	101½
Montreal Cotton.....	158	...
Merchants Cotton.....	155	...

Rich. et Ontario.....	112½	112½
Royal Electric.....	187	186
Gaz de Montréal.....	202½	201
Cable Commercial.....	187	186½
Dominion Coal com.....	56	56½
Bell Telephone.....	182	181½
Heat and Light.....	20	19
Ottawa Electric.....	100	...
Halifax tram.....	...	110

### COMMERCE

La semaine a été bonne, la température favorable au commerce et à l'agriculture. Un peu d'eau serait cependant à désirer à la campagne; le temps est couvert et les petites ondées qui ont commencé cette nuit feraient un grand bien, si elles devaient continuer une journée ou deux.

**Cuir et peaux.**—Les cuirs restent fermes, mais sans changement à nos côtes. On croit d'ailleurs que les prix actuels ne seront pas modifiés, du moins jusqu'au milieu du mois prochain.

Les peaux vertes ont un marché assez actif et s'écoulent facilement aux prix cotés à notre liste.

**Draperies et nouveautés.**—Le commerce de détail voit se continuer l'amélioration que nous avons déjà signalée dans les ventes. Les maisons de gros s'en aperçoivent par les collections et escomptent une bonne saison pour les commandes d'automne.

**Huiles, peintures et vernis.**—Les huiles de lin font une avance de 2c par gallon; nous cotons, huile de lin crue 55c, et huile de lin bouillie 58c. L'essence de térébenthine perd, au contraire, 2c à 62c au lieu de 64c. Ces prix s'entendent net au comptant.

**Fers, ferronneries et métaux.**—La demande est ralentie, c'est la saison qui le veut, mais il se donne encore quelques ordres dans l'outillage nécessaire aux récoltes.

L'escompte sur les boulons à voitures est moindre. On n'accorde plus que 57½ p. c. pour la dimension de 3/16 par 5/16 pce. et 52½ p. c. pour celles de 1/2 et 7/16 par 1/2 pce.

**Epiceries, vins et liqueurs.**—Les ventes sont actives, le commerce de gros est très occupé et quand les affaires vont bien, il y a généralement peu de remarques à faire, peu de changements à noter.

Dependant la demande en viandes de conserves a été assez active pour provoquer une hausse dans les prix; nous changeons, en conséquence, notre liste de prix-courants, à laquelle nos lecteurs sont priés de se reporter.

Nous ne voyons cette semaine rien de plus à signaler.



## VENTE A COMMISSION

DE

# Fromage et Beurre

(5c. par boîte)

(20c. par 100 lbs.)

A partir du 15 avril, jusqu'au 1er décembre, je me chargerai comme par le passé, aux conditions ci-dessus, de la vente à commission, tous les lundis, du fromage et du beurre, aux plus hauts prix du marché de Montréal.

**J. N. DUGUAY, Marchand à Commission,**

Propriétaire de Fromageries, Beurreries, Etc.

**LA BAIE, Co. Yamaska.**

# BEURRE



# FROMAGE

# ŒUFS FRAIS

## Achetés ferme au plus haut prix du marché

Fournitures pour Fromageries et Beurreries.  
Prix spéciaux pour tinettes et Boîtes à Beurre  
consignées directement des Manufactures

**St-Arnaud & Clément, 4 rue Foundling, Montréal**

*Salaisons, saindoux, etc.*—Les affaires ont été passablement bonnes principalement pour les lardes fumées et les jambons et le saindoux.

Les prix restent sans changement à notre liste modifiée la semaine dernière.

## Revue des Marchés

Montréal, 15 juin, 1899.

### GRAINS ET FARINES

#### MARCHES ETRANGERS

Liverpool fermail hier comme suit : Blé disponible, soutenu, maïs, disponible, ferme. Blé Walla-Walla disponible 6s 1/2 d, blé du printemps No 2, 6s 3/4 d. Bombay, No 1, 6s 1/2 d. Sur livraisons futures : blé, tranquille ; juillet 5s 11 1/2 d ; septembre 6s ; décembre, 6s 2d. Maïs, terne ; juillet, 3s 5 1/2 d ; sept. 3s 6 1/2 d. Maïs américain, mélangé, disponible, nouveau, 3s 5d et vieux 3s 5 1/2 d.

A Paris, on cote : blé, tranquille, juin frs 20.10 et décembre frs 20.50 ; farine, juin frs 43.00 et décembre frs 28.10.

Les marchés américains ont été irréguliers cette semaine, avec des alternatives de hausse et de baisse. C'est un état de chose qui se produit généralement à cette saison, alors que tous les regards se tournent vers la récolte prochaine dont quelques semaines nous séparent maintenant.

Hier, le marché de Chicago faiblissait en clôture, bien que le marché de Liverpool fut plus ferme.

On cotait hier, le blé disponible sur les différents marchés des Etats-Unis :

Chicago, No 2, rouge .....	75 1/2
New-York, No 2, rouge .....	83 1/2
Duluth, No 1 du nord .....	75 1/2
Détroit, No 2 rouge .....	77 1/2

Les principaux marchés de spéculation ont fermé comme suit, à la date d'hier :

	Juil.	Sept.
Chicago .....	75 1/2	76 1/2
New-York .....	81 1/2	81 1/2
Duluth .....	75 1/2	75 1/2
Détroit .....	78 1/2	79 1/2

Voici les prix en clôture sur le marché de Chicago pour chaque jour de la semaine écoulée pour les livraisons futures :

	Juillet	Sept.
Jeu. ....	75 1/2	75 1/2
Vend. ....	74 1/2	75 1/2
Samedi .....	75 1/2	76 1/2
Lundi .....	75 1/2	76 1/2
Mardi .....	76	77 1/2
Mercredi .....	75 1/2	76 1/2

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago :

Blé d'Inde en hausse avec ventes actives ; juin 84 1/2 c ; juillet et septembre 83 1/2 c et décembre 83 1/2 c.

Avoine, avance de 10 c à 24 1/2 c juin ; 23 1/2 c juillet et 21 1/2 c septembre.

#### MARCHES CANADIENS

Nous lisons dans le *Commercial* de Winnipeg du 10 juin 1899 :

Le marché local a été plus tranquille que la semaine dernière, mais la ton en est ferme et la baisse sur la semaine n'a pas été de plus de 2c par minot. Samedi dernier, le prix en clôture pour No 1 dur disponible à Fort William était de 76 1/2 c par minot. Jeudi, il s'est vendu à 76 1/2 c dans l'avant-midi et 76c dans l'après-midi. Mardi après la dégringolade des prix sur les marchés de l'extérieur, les acheteurs étaient passablement découragés et n'offraient pas plus de 74c pour No 1 dur maïs, mercredi, le marché témoignait plus de confiance et le prix payé était de 74 1/2 c à 75c. Jeudi, la fermeté sur le No 1 dur se maintenait et bien que sur les marchés de l'extérieur le prix du minot ait baissé de 1/2 c à 1c, le prix du No 1 dur n'a pas changé. Hier, le marché semblait avoir repris son aplomb, mais avec les prix de l'extérieur en baisse de 2c 74 1/2 c était le maximum offert par les acheteurs pour le No 1 dur disponible et les détenteurs n'étaient pas disposés à vendre à ce prix, de sorte qu'il s'est fait peu ou pas de transactions à ce prix. Le No 2 dur et le No 1 du Nord sont à 3c au dessous du No 1 dur, et le No 3 dur, 2 du Nord et 1 du printemps, à 7c de moins que le No 1 dur, tous en magasin à Fort William. Le séché No 2 dur fait 67c et le séché No 2 du Nord fait 66c.

La dépêche de Toronto, cote comme suit le marchés d'Ontario, à la date d'hier :

Blé, tranquille ; chars de rouge et de blanc, de 70 à 71c et blé à volailles à 65c, ouest ; blé du Manitoba, 1/2 c de plus à 86c pour No 1 dur, fret Montréal, 87c, moulins en transit et 85c, Toronto et ouest. Farine : demande simplement passable et prix soutenus, chars de Straight rollers, \$3.25 en baril ; et fret Toronto. Issus de blé : soutenues de \$14.00 à \$14.50 pour le gru, et de \$12.00 à \$12.50 pour le son, ouest. Seigle, nominal de 53 à 54c, ouest. Maïs, plus ferme, de 35 à 36c pour Canadien jaune, ouest et 42 1/2 c pour américain, No 2, Toronto. Avoine, tranquille, de 28 à 30c pour blanche, ouest. Farine d'avoine, soutenue à \$3.80, en sacs et \$3.90 en barils, pour lots de char, Ici. Pois, soutenus de 65 à 66c, ouest."

Téléphone Bell Main 2461.  
Téléphone des Marchands 238.

...Boite Poste 62.

# N. F. BEDARD

MARCHAND ET COMMISSIONNAIRE EN

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, Etc.

ET NEGOCIANT DE

Fournitures et Matériaux pour les Fromageries et Beurreries

BOIS DE BOITE A FROMAGE, PROVENANT DES MEILLEURS MOULINS D'ONTARIO.

Cotations spéciales pour quantités d'un char ou plus livrées dans toutes les parties de la province.

Ganistre **EMPIRE STATE**, SANS RIVALE  
AU CANADA  
PRIX MODÉRÉS ET CONDITIONS FACILES.

N. F. BEDARD, 32-34 rue Foundling, Montreal

# A. A. Ayer & Cie

...Exportateurs...

de **BEURRE** et de  
**FROMAGE**

Ne vendez pas votre beurre ou votre fromage  
sans avoir, d'abord, communiqué avec nous  
ou avec un de nos agents. ●●●●●●●●

**TELEGRAPHEZ, TELEPHONEZ OU ECRIVEZ.**

ENTREPOTS FRIGORIFIQUES:  
COIN DES RUES ST-PAUL  
ET ST-HENRI

Téléphone  
à longue  
distance,  
MAIN  
1757

BUREAUX:  
No 576, RUE SAINT-PAUL,  
MONTREAL

**GRAINS**

Blé roux d'hiver, Can. No 2.	\$0 00 à 0 00
Blé blanc d'hiver " No 2.	0 00 à 0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.	0 00 à 0 87½
" " No 2 dur.	0 00 à 0 00
Blé du Nord No 1.	0 00 à 0 84
Avoine blanche No 2.	0 32½ à 0 33½
Blé d'Inde Américain.	0 46 à 0 47
Orge, 48 lbs.	0 42 à 0 50
Pois, No 2 par 60 lbs.	0 75 à 0 75½
Sarrasin, par 48 lbs.	0 58 à 0 61
Seigle, par 56 lbs.	0 00 à 0 56

**FARINES**

Patente d'hiver.	\$3 75 à 4 00
Patente du printemps.	4 20 à 4 40
Straight rollers.	3 40 à 3 60
Forté de boulanger (citée).	3 80 à 4 00
Forté du Manitoba, seconde	3 40 à 3 45

**FARINE D'AVOINE**

Farine d'avoine standard, en barils.	\$3 70 à 3 80
Farine d'avoine granulée, en barils.	3 70 à 3 80
Avoine roulée, en barils.	3 70 à 3 80

**FROMAGE**

**MARCHE ANGLAIS**

MM. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 3 juin 1899 :  
 " Le fromage a eu une petite demande et il y a une nouvelle réduction de prix pour les fromages d'automne.

Nous cotons aujourd'hui :  
 Canadien, sept.-oct, coloré, choix, par 100 lbs. .... 47s 6d à 49s 6d  
 do do blanc. 49s 6d à 50s 6d  
 Etats-Unis, choix, " 47s 6d à 49s 0d  
 Fromages murs, fab. ancienne, se vendent difficilement de.... 30 à 40  
 Nouveau (choix)..... 45 à 46.6

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 2 juin 1899 :  
 " Le ton du marché est décidément plus facile. Les blancs nouveaux sont offerts couramment de 45 à 46s ; les colorés 1s par cent livres, audessus de ces prix, tandis que les septembres sont poussés en vente à 2s audessous des anciennes cotations.

" Nous cotons :  

Moyens.....	s. d.	s. d.
	26 0	à 30 0

 Blanc et coloré de vente courante nominal ..... 40 0 à 42 0  
 Canadien, blanc, choix, sept. 48 0 à 50 0  
 Canadien et E. U., coloré, choix, sept..... 46 0 à 48 0

*Fromage nouveau :*

Blanc, choix, E.-U. et Canada	45 0 à 46 0
Coloré, — — — — —	44 0 à 45 0

Importations du Canada et des Etats-Unis : 16,448 boîtes.

**MARCHES AMERICAINS**

Ogdensburg, 10 juin — Les offres ont été de 1445 boîtes de fromage. Les ventes ont été de 162 boîtes à 8 1/16c ; plus tard au dehors la balance vendue à 8c.

Watertown, 10 juin — Les ventes ont été de 7000 boîtes de fromage de 7½ à 7½c.

Canton, 11 juin — Les ventes ont été de 2000 boîtes de fromage, grosses et petites boîtes à 7½c.

Utica, 12 juin — Les ventes ont été de 160 grosses boîtes de coloré à 7c ; 2556 à 7½c ; 2185 do à 7½c ; 613 petites boîtes de blanc à 7½c ; 315 petites boîtes de coloré à 7½c et 531 do à 7c.

Little Falls — Les ventes ont été de 75 grosses boîtes de coloré à 7c ; 140 do à 7½c 200 do à 7½c ; 250 do à prix secret ; 50 grosses boîtes de blanc à 7½c ; 5950 petites boîtes de blanc et de coloré à 7½c.

**MARCHES D'ONTARIO**

Brockville, 8 juin — Les offres ont été de 2752 boîtes de fromage blanc et 2504 de coloré. Les ventes ont été de 6550 boîtes, le blanc au prix de 8c et le coloré de 8 à 8 1/16c et quelques lots à 8½c.

Madoc, 8 juin — Il a été offert par 14 fabriques 1005 boîtes de fromage blanc. Les ventes ont été de 575 boîtes à 8 1/16c et 400 do à 8½c.

Chesterville, 8 juin — Les offres ont été de 467 boîtes de blanc et 136 de coloré ; 8½c offert pour le blanc et le coloré sans résultat.

Kingston, 8 juin — Les offres ont été de 778 boîtes de blanc et 1378 de coloré. Les ventes ont été de 800 boîtes à 8 1/16c.

Shelburne, 9 juin — Les offres ont été de 560 boîtes de fromage façon de mai et 184 de juin ; 7½c offert sans résultat.

Perth, 9 juin — Les offres ont été de 1400 boîtes de fromage blanc. Le tout vendu à une moyenne de 8½c.

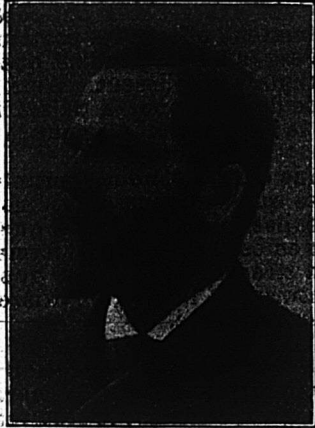
Iroquois, 9 juin — Les offres ont été de 338 boîtes de coloré et 377 de blanc ; 7½c offerts sans résultat.

Winchester, 9 Juin — Les offres ont été de 340 boîtes de fromage coloré et 193 de blanc ; 8c offert sans résultat, plus tard sur la rue le tout vendu à 8½c.

Lindsay, 9 juin — Les offres ont été de 1300 boîtes de fromage. Les ventes ont été de 850 boîtes à 7½/16c et de 400 boîtes à 8c.

Ottawa, 9 juin — Les offres ont été de 102 boîtes de fromage coloré et 909 de blanc. Les ventes ont été de 52 boîtes de coloré à 8 3/16c ; 50 do à 8 1/16c ; 819 boîtes de blanc à 8c ; 65 do à 8 1/16c.

Kemptville, 9 juin — Les offres ont été de 890 boîtes de fromage ; presque tout vendu à 8 et 8 1/16c.



# J. A. VAILLANCOURT

Marchand de

## Beurre, Fromage, Provisions

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.

Avances libérales sur consignations.

Fournitures générales pour beurreries et fromageries.

Spécialité de finettes pour beurreries... Boîtes paraffinées de 55 lbs. pour l'expédition du beurre.

Sels HIGGINS, ASHTON et WINDSOR, les meilleurs pour beurreries.

333 et 335 Rue des Commissaires, - MONTREAL.

## Les Sirops "True Fruit"



de SMITH, pour fontaine, et ses fruits écrasés n'ont pas de rivaux.

En vente chez presque tous les meilleurs Jobbers des Etats-Unis et du Canada.

### The J. HUNGERFORD SMITH CO.,

LIMITED

TELEPHONE  
239

MANUFACTURIERS - CHIMISTES.

Manufacture: 49, 21, 23 rue Alice,

Toronto, Ont.

Brighton, 9 juin—Les offres ont été de 55 boîtes de coloré et 645 de blanc. Les ventes ont été de 535 boîtes à 8c.

South Finch, 9 juin—Les offres ont été de 185 boîtes de fromage coloré et 1377 de blanc; 8½c offert pour le coloré et 8c pour le blanc.

London, 10 juin—Il a été offert par 16 fabriques 1377 btes de fromage de mei. Les ventes ont été de 31 btes à 7 9/16c; 110 do à 7½c; 516 do à 7 13/16c; 115 do à 7½c et 120 à 7 15/16c.

Cornwall, 10 juin—Les offres ont été de 1281 btes de fromage canadien et 150 btes de fromage américain. Les ventes ont été de 948 btes de fromage à 8½c et 150 btes de fromage américain à 7½c.

Belleville, 10 juin—Il a été offert par 24 fabriques, 1880 btes de fromage blanc. Les ventes ont été de 520 btes à 8 3/16c; 150 do à 8½c et la balance au dehors à 8½c.

Ingersoll, 13 juin—Les offres ont été de 250 boîtes de fromage, façon de juin; 7½c offert sans résultat.

Picton, 14 juin—Il a été offert par 16 fabriques 100 boîtes de blanc et 1285 de coloré. Les ventes ont été de 1135 boîtes à 8 3/16c.

Napanee, 14 juin—Les offres ont été de 1575 boîtes de fromage. Les ventes ont été de 735 boîtes de blanc et 375 de coloré à 8 1/16c.

Woodstock, 14 juin—Il a été offert par 9 fabriques 380 boîtes de blanc et 628 de coloré. Les ventes ont été de 628 à 8c; 8 1/16c offert pour la balance.

Stirling, 14 juin—Les offres ont été de 1000 boîtes de fromage blanc. Les ventes ont été de 475 boîtes à 8½c; 424 do à 8 1/16c et 100 do à 8c.

#### MARCHES DE QUEBEC

Cowansville, 10 juin—Il a été offert par 38 fabriques 1485 boîtes de fromage. Les ventes ont été de 132 boîtes à 8c; 910 do à 8 1/16c et 352 do à 8½c.

#### MARCHE DE MONTREAL

La situation du marché était telle lundi dernier au quai qu'on a payé 8½c et même en certains cas, nous dit-on 8½c, alors que les vues des acheteurs étaient que le prix de 8c répondait absolument à la position. Il se passe au marché du quai des faits qui, comme on le demande, viendront à la lumière du jour, nous en avons l'assurance.

Quoiqu'il en soit, quelques vendeurs ont pu obtenir un prix sur lequel ils ne comptaient pas, mais nous croyons que les gros lots n'ont pas tous été aussi bien rétribués que la plupart des petits lots.

Aujourd'hui, les détenteurs deman-

dent et vendent à 8½ et 8½c aux exportateurs qui ont des engagements à remplir. Des lots extra-choix ont obtenu 8½c. Notre marché offre cette particularité qu'il s'est raffermi pendant que les marchés anglais faiblissent. Ainsi, le câble public de Liverpool a baissé hier à 43s pour le blanc et à 42s pour le coloré.

La semaine dernière, nous exprimions des craintes qui, heureusement, ne se sont pas réalisées; mais, de ce que le marché est en ce moment plus ferme, il ne faut pas tirer la conclusion que la position future de l'industrie laitière en est devenue meilleure.

Il a malheureusement été vendu du fromage à découvert pour livraison en juin et la baisse des prix sur le marché anglais en est évidemment le résultat le plus palpable.

La spéculation se voit aujourd'hui pressée de livrer la marchandise qu'elle a vendue et qui n'existait pas; la nécessité dans laquelle elle se trouve de se procurer la marchandise l'oblige à payer plus cher qu'elle n'aurait voulu, d'où une fermeté momentanée du marché. Mais après?

Dans l'état actuel, le marché est incertain, d'autant plus que les exportateurs sérieux, ceux qui ne spéculent pas, c'est-à-dire ceux qui achètent et vendent ferme ont du fromage en mains; que les exportations depuis le 1er mai ont sensiblement dépassé celles de l'année dernière pour la même période et que la fabrication est trop considérable au dire des meilleurs juges en la matière.

Nous le croyons d'autant plus volontiers que nous avons relevé un chiffre de 76,627 boîtes pour les arrivages de la semaine finissant hier et que les exportations, depuis le 1er mai, sont, cette année en excès de 67,679 boîtes sur celle de 1898 pour le même nombre de semaines.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 52,574 boîtes contre 26,928 la semaine correspondante de l'année dernière et depuis le 1er mai elles se sont élevées à 186,350 boîtes comparativement à 118,671 boîtes pour la période correspondante de 1898.

Le marché de Montréal est plus actif pour les grains. Il s'est traité quelques lots importants de blé d'Ontario pour l'exportation aux environs de 78c et on offre 75½c à flot à Fort William pour le blé dur No 1 du Manitoba.

Les farines ont une bonne demande pour le commerce local, nous n'avons rien à changer aux prix que nous avons donnés la semaine dernière.

# TANGLEFOOT

Papier Gluant a Mouches, Cacheté.

Un des articles les plus profitables que vous vendiez.



BOITE DE POSTE 296.

TELEPHONE MAIN 1771.

## DUCKETT, HODGE & CO.

Exportateurs de Beurre et Fromage, 55, 57 et 59 Rue William, Montréal.

Nous payons le plus haut prix du marché pour Beurre et Fromage de la première qualité.  
Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et Fromage.  
Prompt retour pour toute consignation.

CORRESPONDANCE SOLLICITEE.

Le "WALLA GALLA" (Enregistré)

ou Thé de la Croix Rouge.

Vendu en paquets, à 40c., 50c. et 60c. par livre.

**Clubhouse** (Enregistré)

Vendu en Canistres de 2 livres et en boîtes de ferblanc de 50 et 100 livres. Ce sont les thés les plus choisis qu'il y ait au Canada. Tous les épiciers trouveront leur profit à les vendre.

Empaquetés et mélangés par  
The

Cowan, Ramsay Co, Ltd., Toronto.

La Grande Popularité des

GAGAO et  
de  
CHOCOLAT **Gowan**

Est due à sa pureté absolue  
et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les maisons. Chaque épicier du Dominion devrait les avoir en magasin.

DÉPOT DE GROS :

454, St-Paul - - Montréal.

## LOTS A BATIR

dans la plus belle et la plus saine partie de la Ville Haute.

AU GRAND AIR

### Pour Résidences Privées

PRIX AVANTAGEUX POUR L'ACQUÉREUR.

Il y a des lots de toutes grandeurs et à tous prix, au choix de l'acheteur.

**TOUT LE CONFORT DESIRABLE**

Eau—Canaux—Trottoirs et Macadam—Gaz—Lumière Electrique. Eglise—Ecole—Couvent—Médecins—Pharmacie—Boucherie—Epicerie déjà installées

CHOISISSEZ-VOUS UN "HOME" A VOUS.

Service de Tramways irréprochable. Toutes informations fournies avec plaisir.

**A. & H. Lionais, Propriétaires, 25 rue St-Gabriel**



Les issues de blé sont également sans changement bien qu'il y ait ralentissement dans les ventes.

L'avoine est tenue un peu plus ferme aux prix de 32½ à 33½c.

Les pois sont également plus fermes, nous les cotons de 75 à 75½c en magasin.

Le sarrasin est demandé mais vendeurs et acheteurs ne s'entendent pas, nous cotons de 58 à 61c.

**MARCHÉ DE MONTREAL**

**BEURRE**

**MARCHÉ ANGLAIS**

MM. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 3 juin 1899 :

"Le beurre a une demande modérée à des prix sans changement pour la semaine.

Nous cotons aujourd'hui :

Crémèries Canadien, choix, en boîte.....	82s à 85s
Crémèries Canadien, qualité au-dessous.....	00s à 00s
Etats-Unis, fabrication choix, boîtes, nominal.....	80s à 82s
Etats-Unis, second choix, tinettes.....	00s à 00s
Laddles, Imitation, Crémèries et beurre de ferme canadien	62s à 70s
Ladles, qualités inférieures..	56s à 60s
Danois, 1er choix.....	88s à 94s
Australie.....	78s à 88s
Cork, Premiers } par	00s à 74s
— Seconds } cent	00s à 72s
— Troisièmes } livres	00s à 71s

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 2 juin 1899 :

"Les prix pour le premier choix sont favorables aux acheteurs, le Danois ayant baissé de 3s à 6s, tandis que les crémèries d'Irlande ont subi une baisse analogue : on les offre à 80s à 82s, prix qui équivaldrait au beurre frais de crémèrie canadien. Les qualités inférieures se vendent couramment de 60s à 62s.

"Nous cotons :

Ladles des Etats-Unis, sain, ci-reux.....	60 à 62s
Crémèries, Etats-Unis, bon, tinettes.....	70 à 72s
Crémèries, Etat-Unis, frais, tinettes.....	00 à 00s
Beurre d'Irlande, manufacturés, boîtes.....	76 à 80s
Crémèrie Canadien, choix, boîtes nominal.....	80 à 82s
Crémèrie d'Irlande, choix en boîtes.....	80 à 82s
Crémèrie d'Australie, choix.....	000 à 000s
Crémèrie Danois, en barils, choix et grand choix.....	88 à 93s

Importations du Canada et des Etats-Unis 1,229 paquets.

**MARCHÉS AMÉRICAINS**

Canton, 11 juin—Les ventes ont été de 1400 tinettes de beurre à 18c.

Utica, 12 juin—Les ventes ont été de 22 paquets de beurre à 17c ; 90 do à 18c et 30 do à 18½c.

Little Falls—Les ventes ont de 28 paquets de beurre de laiterie au prix de 15 à 17c.

**MARCHÉ DE MONTREAL**

Le marché s'affermi et on paie volontiers à la campagne 17c pour qualité de choix en beurres de crémèries. Sur place, les détenteurs demandent maintenant aux exportateurs 17½ et même 17½c. A l'encan de mardi dernier, le beurre en boîtes a obtenu 17½c.

Les qualités au-dessous de choix n'obtiennent pas plus de 16½c, pour les crémèries.

En beurre de ferme, le prix est plutôt nominal de 14 à 15c.

Les exportations pour la semaine écoulée ont été de 1,380 paquets contre 2,118 la semaine correspondante de l'an dernier.

Depuis le 1er mai les exportations totales ont presque doublé, elles ont été pour cette année, de 22,407 paquets contre 11,638 pour la période correspondante de l'an dernier.

**ŒUFS**

On nous écrit de Liverpool le 2 juin : "Les œufs se vendent lentement à prix en baisse. Nous cotons œufs frais d'Irlande 5s 3d à 5s 9d ; œufs du Continent, 4s 6d à 5s 3d.

Sur le marché de Montréal on vend les œufs No 1 de 11½ à 12c et les No 2 de 9½ à 10½c la doz.

**LÉGUMES**

Nous cotons :

Salades, de 10 à 30c la doz ; carottes, \$2.00 le qrt.

Les haricots triés à la main valent de 90 à \$1.00 par lots de char et de \$1.10 à \$1.20 par minot suivant quantités pour lots de moindre importance.

Les prix d'aujourd'hui sont pour : les navets \$1.00 le sac ; les betteraves de 20 à 25c le panier ; les oignons du pays \$2.00 le sac, et ceux d'Egypte de \$2.00 à \$2.25 les 112 lbs et la rhubarbe vaut de 10 à 15c la doz de paquets.

Les pommes de terre se vendent 80c le sac de 90 lbs. et 75c en lots de char.

En primeurs des Etats-Unis, on cote : concombres, \$2.50 le panier ; tomates, \$3.50 la caisse ; pommes de terre nouvelles, \$5.00 le qrt ; choux nouveaux, \$4.00 le crate ; carottes nouvelles, de 35 à 40c la doz de paquets ; navets nouveaux de

# Verret, Stewart & Co., Montréal.

Vendent du Sel — et du Sel seulement.

Ce qui fait qu'ils donnent à tous les ordres la plus prompte et la plus vigilante attention.

## POITRAS & PARADIS

RUES DALHOUSIE et ST-ANDRE

- QUEBEC -

NEGOCIANTS EN GR-OS de

Correspondance sollicitée. Actuellement nous avons besoin de plusieurs chars d'AVOINE.

Farines, Grains, Provi-ions, Grains de Semence, Lard, Saindoux, Sel, Platre à Terre, etc. etc.

## LAKE OF THE WOODS MILLING CO., Ltd.

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.

Capacité : 2,500 barils par jour.

Moulins à KEEWATIN et PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

Bureau : Edifice du Board of Trade, MONTREAL.



FORCE,  
COULEUR,  
Qualité Uniforme.

LEITCH BROS., MEUNIER

OAK LAKE, MANITOBA

JOHN WILKINS, Agent - - MONTREAL.

## ALEX. W. CRANT

B. de Poste 2321.

Tel. Main 1263.

Exportateur de Fromage  
et Marchand à Commission,

33, 35 et 37 RUE WILLIAM, MONTREAL.

2 à 6 HARRISON STREET, NEW-YORK.

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.

Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.

60 à 75c la doz ; asperges, \$2.00 la doz de paquets ; fèves vertes et jaunes \$3.50 le panier.

Les petits melons, de 45 à 50 à la boîte valent \$4.00.

**FRUITS VERTS**

La demande a été bonne pendant les chaudes journées de cette semaine et les stocks ont diminué; de nouveaux arrivages et un plus grand choix de fruits donneront une nouvelle activité à cette branche du commerce.

On cote: ananas de \$1.50 à \$2.00; bananes, de 50c à \$1.20 le régime; oranges de Messine, de \$3.50 à \$4.00; citrons de Messine de \$1.50 à \$3.50 la caisse.

Nous enlevons de nos cotes les pommes, les oranges Seedlings et sanguines dont le marché est dépourvu.

Les prix indiqués ci-dessous devront subir des modifications après la vente à l'encan qui a lieu au moment même où notre journal est sous presse.

Il reste d'ailleurs très peu de fruits entre les mains des marchands et, dans ces conditions, la vente à l'encan devra être profitable aux expéditeurs.

Nous cotons: fraises du Canada 12½c et des Etats-Unis 18c le caseau; cerises d'Ontario, de \$1.75 à \$2.00 le panier; à la boîte, on vend les fruits suivants: abricots \$2.75; pêches \$2.00; poires \$4.50 et prunes, de \$2.00 à \$3.50.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co, nous écrivent de Boston le 8 juin 1899:

" Les arrivages pour la semaine écoulée sont de 513 chars de foin et 33 chars de paille et 24 chars pour l'exportation. La semaine correspondante, l'an dernier, 356 chars de foin et 33 chars de paille et 19 chars pour l'exportation.

Bien que les arrivages aient été abondants, nous considérons que notre marché est dans une bonne condition, attendu que la demande tant pour le foin que pour la paille a été assez bonne. Le marché se trouve en réalité dans la même situation que la semaine dernière et nous ne changeons pas nos cotations.

Nous cotons :

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix	\$16.00 à \$20.00	\$15.00 à 16.00
— No 1	15.00 à 15.50	13.00 à 14.00
— 2	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
— 3	7.50 à 8.50	7.50 à 8.50
— mél. de trèfle.	7.00 à 8.00	7.00 à 8.00
— trèfle...	6.00	
Paille de seigle, long.	9.00 à 10.00	
seigle mêlée	7.00 à 8.00	7.00 à 8.00
— d'avoine	8.50 à 7.00	6.50 à 7.00

Le marché de Montréal est à peu près dans le même état que la semaine dernière, les prix sont fermes pour les foins de qualité supérieure qui sont assez rares.

" Nous cotons au détail :

Foin pressé No 1, la tonne.....	7 50 à 9 00
do do No 2 do .....	6 50 à 7 50
Paille d'avoine do .....	3 50 à 4 00
Moulée, extra la tonne.....	19 00 à 20 00
Grü blanc do .....	17 00 à 18 00
do No 2, do .....	16 00 à 17 00
Sru (Manitoba) do .....	15 00 à 16 00
do au char (Ontario).....	00 00 à 00 00
Blé d'inde jaune moulu.....	00 00 à 00 00
Et au char :	
Foin pressé, choix.....	7 50 à 8 00
do do No 1. ....	6 50 à 7 50
do do No 2.....	5 00 à 6 00
do mél. de trèfle.....	4 50 à 5 00
Paille d'avoine.....	2 50 à 3 50

De 1840 à 1895, la consommation de différents aliments a augmenté dans les proportions suivantes:

- Le vin et les pommes de terre: de 1 à 1½;
- La viande, la bière, le cidre: de 1 à 2;
- L'alcool: de 1 à 3;
- Le sucre et le café: de 1 à 4;
- Le blé: de 1 à 1½.

**Age utile moyen des arbres fruitiers**

Temps durant lequel les espèces indiquées donnent le rendement le plus considérable (en années).

Abricotier.....	20 ans
Cerisier.....	30-40 —
Figuier.....	50-80 —
Framboisier.....	5-8 —
Groseillier.....	20-30 —
Orangr.....	50 et plus
Pêcher.....	8-12 ans
Poirier.....	50-75 —
Pommier.....	25-40 —
Prunier.....	20-25 —

L'ANNONCEUR DEVRAIT connaître exactement ce pourquoi il est appelé à payer; il devrait, tout au moins, dans son propre intérêt, refuser de faire affaires avec des journaux dont le chiffre de la circulation n'est pas connu.

# LEDUC & DAoust MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS

EN GROS ET A COMMISSION

Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.

AVANCES LIBÉRALES FAITES SUR CONSIGNATIONS.  
CORRESPONDANCE SOLICITÉE.....

1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

## GRAINS DE SEMENCE

Blé Manitoba, Blé Russe, Avoine Banner, Merveilleuse, Manitoba, &c. Orge, Sarrasin, Pois, Blé d'Inde à silos, Lentilles, Graine de Mil canadienne et américaine, Graine de Trèfle rouge, blanc, alsike, Mammoth, Vermont. Plâtre à terre, Engrais chimiques, (le plus hautement recommandé), .... Assortiment des plus complets. .... Spécialité pour Cercles Agricoles.

**J. B. RENAUD & CIE,**

Négociants en gros. Farines, Provisions, Etc.

126 - 140, rue St-Paul, QUEBEC

## FARINE, SON, MOULÉE, GRAINS.

Nous invitons les...

**BOULANGERS** et les **MARCHANDS DE GRAINS**  
à venir nous voir. Nos prix les intéresseront certainement.

**J. B. PELLETIER & CIE, 232 Rue Saint-Paul, Montréal.**

S'occupent également de Grandes Glaces (Plate Glass), Miroirs et Biseautage.

## A. D. MCGILLIS

596, RUE ST-PAUL, MONTREAL

Achète le Beurre, le Fromage, les Œufs et les Provisions Générales.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE SUPERIEUREMENT INSTALLE.

# FARINE.

Pourquoi vendre de la farine qui vous donne peu ou pas de profit? — Une marque familière sur le sac n'est pas toujours une garantie de la qualité.

Donnez moi une occasion de vous coter des prix pour votre prochain char.

**JOHN WILKINS, 281 Rue des Commissaires,**

**MONTREAL.**

## WALTER THOMSON,

Manufacturier d'Avoine Roulée, de la célèbre marque "Maple Leaf" (Feuille d'Erable), de

farine d'avoine, "White Wheat Flakes," Pois cassés, Orge décortiquée et moulangé.

Moulins installés avec de la machinerie moderne à London, Mitchell, Seaforth et Woodstock.

Tel. Bell Main 8881.

**JOHN WILKINS, Agent,**

281 Rue Des Commissaires, Montréal.

**NOTES SPÉCIALES**

Il se fume des quantités de cigarettes en Canada et ce ne sont pas les cigarettes manufacturées qui ont plus de vogue chez les amateurs vraiment dignes de ce nom. Les connaisseurs ne fument guère que le "Caporal" une des marques les plus populaires de la maison B. Houde & Cie, de Québec.

Combien d'ouvrages de prix se perdent chaque année par suite de la négligence que l'on apporte à les faire relier. Autrefois la reliure coûtait relativement cher et on y regardait à deux fois avant d'envoyer un ouvrage au relieur. Aujourd'hui, tout cela est changé; les prix sont très réduits et on peut obtenir une reliure très convenable à des prix extraordinaires de bon marché. La maison Ed. Léveillé & Cie, relieurs, 35 rue St Gabriel, Montréal.

**Ecrémeuses U. S. Perfectionnées**

Nos lecteurs trouveront ailleurs l'annonce des Ecrémeuses perfectionnées "United States." Cette machine à écrémer le lait est de plus en plus populaire parmi les fabricants de beurre de cette province. La simplicité de son mécanisme, son fonctionnement parfait, sa solidité, l'économie qui résulte de son emploi, etc., lui assurent la faveur de ceux qui l'ont vue à l'œuvre.

La meilleure preuve de sa popularité croissante se trouve dans la lutte déloyale que lui font les agents des compagnies rivales. Pour qu'ils aient recours à de pareils moyens il faut qu'ils se sentent réduits à l'impuissance. Ainsi l'un d'eux a imaginé de faire circuler en sous-main certain rapport fantaisiste de prétendues expériences, qui n'ont jamais eu lieu, ou qui ont été faites dans des conditions injustes pour la U. S.

Nous mettons le public en garde contre ces rapports, qui ne sont, au fonds, que des attrape-nigands. Un simple coup d'œil sur les feuilles mises en circulation, mettra d'ailleurs les fabricants de quelqu'expérience, au fait de la supercherie.

On verra à la simple lecture que les conclusions forcées ne décolent pas du tout, même des chiffres fantaisistes sur lesquels ils prétendent baser leurs déductions. Qu'on exige un essai loyal et les agents généraux de la U. S., MM. Alfred Trudel et Fils, de St-Prospier, seront en état de montrer à qui voudra voir la supériorité de leur machine.

Le certificat suivant qu'ils viennent

de recevoir d'un de leurs clients, met en lumière la capacité de la U. S. et la perfection de son écrémage; d'autres certificats peuvent être fournis montrant des résultats égaux et même supérieurs:

Pointe aux Trembles, 24 mai 1899.

Je soussigné certifie que le 24 de mai courant, nous avons écrémé avec le centrifuge U. S. six mille huit cent cinq livres de lait (6805) à la beurrerie No 1 de la Pointe aux Trembles.

Le temps que nous avons pris à faire cet ouvrage a été de deux heures, laissant deux centième de un pour cent dans le lait écrémé.

G. ANT. LARUE, Prop.

**Temps requis pour la maturation de quelques légumes.**

Le temps est compté en jours à dater du semis, jusqu'à l'époque de maturation. Il va de soi qu'il est calculé pour les conditions moyennes: dans les cas très favorables, il s'abaisse.

Anbergine.....	150-80 jours
Betterave.....	120 —
Carotte.....	90 —
Chou.....	110-50 —
Chou-fleur.....	110 —
Haricot vert.....	60 —
Laitue.....	80 —
Mais.....	150 —
Melon.....	120-140 —
Navet.....	90 —
Oignons.....	135-150 —
Radis.....	30- 40 —
Tomates.....	150 —

**A VIS DE FAILLITE**

IN RE

**DAMASE JORON, Pont Viau.**

FAILLI.

Les soussignés vendront à l'encan public, aux salles de MM. Marcotte Frères, 69 rue St-Jacques. **Jedi, le 22 Juin courant, à 11 heures a. m.**

L'actif du susdit failli, comme suit:

Stock de portes et châssis, bois de sciage, moulures, par inventaire, au montant de	\$1,173 41
Cheval, voitures de travail, harnais.....	278 50
	<hr/>
	\$1,456 41
Dettes de livres, par liste et billets recevables.....	393 22
	<hr/>
	\$1,849 63

Le stock peut être vu sur les lieux, au moulin de D. Joron, à Pont Viau; l'inventaire et la liste des dettes de livres, sont à nos bureaux.

BILODEAU & RENAUD, Cessionnaires  
15 rue St-Jacques, Montréal

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

Attendu prochainement Une cargaison de Mélasse **LAJARDO.**  
En Magasin

**MELASSES:** BARBADES, PORTO RICO, HUMACAS,  
EXTRA FANCY PONCE, ANTIGUA.

Aussi: Choix Varié d'Épiceries.

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE, 54 et 58 Rue Dalhousie, Québec.**

**De Bon Aloï.** La popularité de nos Chaussures est de bon aloï. Nous sommes encore à rencontrer un client qui n'est pas satisfait de nos marchandises.

Messieurs les Marchands, si vous avez besoin de...

**Chaussures, Claques, Vernis, Lacets, Etc.**

**Veillez** nous écrire pour cotations ou échantillons, et nos voyageurs se feront un plaisir de vous voir. Vous serez certains d'être satisfaits

**J. H. BEGIN**

Chaussures et Claques en Gros.

No 121, rue St-Joseph, QUEBEC



**PARK, BLACKWELL & CO., Ltd.,**

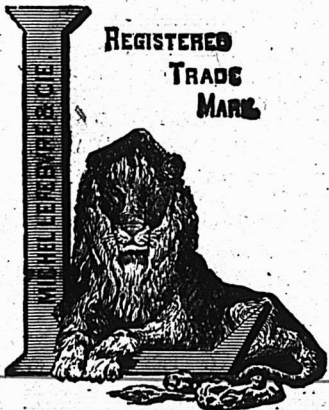
**MARCHANDS DE PROVISIONS EN GROS,**

Empaqueurs de Lard et de Viandes de Bœuf. **Toronto, Ont.**

Faites l'essai d'un baril échantillon de nos **JAMBONS FUMES** et **DOUX** ainsi que notre **BACON** pour le déjeuner. Ce qu'il y a de plus délicieux et appétissant  
**A. W. OSGOODE, représentant, 15 rue de l'Hôpital, Montréal.**

FONDEE EN 1849

REGISTERED  
TRADE  
MARK



La plus grande manufacture du genre en Canada.

**MARQUE "LION" "L"**

**MARCHANDISES PURES  
ARTICLES INDISCUTABLES.**

Les principaux marchands d'un Océan à l'autre les ont en magasin

**VINAIGRES PURS, MARINADES,  
MIXTURES, GELEES, MARMELADES  
ET CONFITURES.**

TOUS ARTICLES DE PREMIERE CLASSE SOUS TOUS RAPPORTS.

**MICHEL LEFEBVRE & Cie, Manufacturiers**

Médailles d'Or, d'Argent et de Bronze. ....20 Premiers Prix.

**MONTREAL**

# BANQUE D'HOCHELAGA

## Vingt-cinquième Assemblée Annuelle des Actionnaires

Tenue dans les Bureaux de la Banque, à Montréal,

JEUDI, LE 15 JUIN 1899

A MIDI

La vingt-cinquième assemblée annuelle des actionnaires de la Banque d'Hochelaga a eu lieu, hier, à midi, au bureau-chef de la Banque à Montréal.

Etaient présents: MM. F. X. St Charles, Président; Robert Bickerdike, Vice-Président; Chs. Chaput, J. Damien Rolland et J. A. Vaillancourt. Henri Barbeau, Alph. Raza, Edwin Hurtubise, Emm. St Louis, A. S. Kent, D. Seath, Chs Glackmeyer, Rév. Quinlivan, E. H. Lemay, Arthur Roy, Adolphe V. Roy, Jas Price, L. T. Trempe (Sorel), J. L. Coutlée, A. Letondal, Arthur Pontbriand (Sorel), J. C. Lacoste, J. P. Lebel, De Tonnancourt (Trois-Rivières), J. E. Beaudry, H. Beaugrand, Alph. David, J. P. Labelle, (Sorel), H. P. Pépin, G. J. Duhamel, A. Archambault, etc., etc.

M. F. X. St-Charles est appelé au fauteuil.

M. M. J. A. Prendergast est prié d'agir comme secrétaire.

Le secrétaire donne lecture des annonces de la *Gazette du Canada* convoquant cette assemblée.

MM. H. P. Pépin et G. J. Duhamel sont nommés scrutateurs sur motion de M. Chs. Chaput secondé par M. A. Kent.

### Vingt-cinquième rapport annuel

A Messieurs les Actionnaires  
de la Banque d'Hochelaga,

Messieurs,

Le 15 juin 1895, vos directeurs vous rappelaient que la Banque venait d'atteindre sa majorité, c'est-à-dire finissait la 21ème année de son existence, ayant commencé ses opérations en 1874.

S'il nous était permis d'employer cette figure, nous dirions que la Banque célèbre aujourd'hui ses "noces d'argent."

Les espérances que nous exprimions en 1895 ont été quelque peu réalisées, puisque dans ces quatre dernières an-

nées le capital de la Banque a augmenté de \$450,000 et sa réserve de \$245,000.

L'augmentation de capital s'est opérée par deux émissions, l'une de \$200,000, en janvier 1897, et l'autre de \$250,000, en août 1898. Pendant ce temps vos profits ont permis non-seulement de maintenir le Fonds de Réserve à 40 p. c. du Capital qu'il était en 1895, mais encore de le porter à un peu plus de 45 p. c. du Capital augmenté.

Quant aux profits de l'année qui vient de finir, si l'on tient compte de l'augmentation des dividendes sur 1897-8, 20 du fait que le nouveau capital de \$250,000 n'a été versé graduellement qu'à partir du mois d'août 1898, ces profits sont à peu près ceux de l'an dernier, malgré la réduction assez sensible des taux d'intérêt résultant de la compétition sans cesse croissante.

Nous avons lieu d'être satisfaits des opérations de la Succursale de Québec qui venait d'être ouverte lors de votre dernière assemblée annuelle.

Votre bureau-chef de même que ses succursales ont été régulièrement inspectés pendant l'année—et vos Directeurs ont, comme de coutume, à deux reprises vérifiés les valeurs du Trésor.

Le résumé du Compte de Profits et Pertes et le Bilan au 31 mai dernier vont donner quelques détails sur ce qui précède.

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES

#### CRÉDITS

Balance, au crédit de Profits et Pertes, 31 mai 1898.....	\$ 3,451 28
Profits pour l'année finissant le 31 mai 1899, déduction faite des frais d'administration, intérêts sur dépôts, pertes et pertes probables.....	120,691 56
Primes sur nouveau stock.....	75,000 00
	<u>\$ 199,145 84</u>

# LE PRIX COURANT

## DÉBITS

Dividende payé le 1er décembre 1898.....	\$	133,235 06
Dividende payable le 1er juin 1899.....		43,412 85
Porté au fonds de réserve		115,000 00
Balance au crédit des Profits et Pertes 31 mai 1899.....		2,497 93
	\$	199,145 84

## BILAN

Le 31 mai 1899.

### PASSIF

Capital versé.....	\$1,250,000 00	
Fonds de Réserve.....	565,000 00	
Profits et Pertes.....	2,497 93	
Fonds de garantie des employés.....	20,000 00	
Dividendes non réclamés	321 43	
Dividende payable le 1er juin 1899.....	43,412 85	
	\$1,881,232 21	
Dû à d'autres banques en Angleterre et en pays étrangers.....	227,812 29	
Dû à d'autres banques en Canada.....	114 72	
Billets de la Banque en circulation.....	931,265 00	
Dépôts ne portant pas intérêt.....	1,061,733 93	
Dépôts portant intérêt.....	3,880,672 81	
Traites des agences sur le Bureau - Chef, impayées.....	58,178 87	
	6,159,777 62	
	\$8,041,009 83	

### ACTIF

Or et argent.....	\$171,811 46	
Billets de la Puissance..	621,225 00	
Billets et chèques d'autres banques.....	402,277 34	
Dû par d'autres banques en Canada.....	44,894 27	
Dû par d'autres banques en pays étrangers.....	262,578 73	
Débitures de la Puissance du Canada.....	427,299 17	
Débitures de la Province de Québec.....	253,059 44	
Dépôts au Gouvernement en garantie de la circulation.....	48,000 00	
Prêts à demande sur actions et débiteures....	853,454 04	
	\$3,084,599 45	
Billets escomptés courants.....	4,697,253 01	
Billets en souffrance (pertes déduites).....	3,519 54	
Autres dettes garanties par hypothèques ou autrement.....	73,775 33	
Hypothèques sur propriétés vendues par la Banque.....	42,087 50	
Propriétés foncières.....	45,917 52	
Edifices de la Banque, ameublements et autres valeurs.....	93,852 48	
	4,956,410 38	
	\$8,041,009 83	

M. J. A. PRENDERGAST,

Gérant Général.

(Suite à la page 864A)

Après la lecture du rapport des directeurs et du bilan au 31 mai dernier, le Président demande que le rapport soit adopté et ajoute :

Comme le rapport le dit, messieurs, nous atteignons aujourd'hui notre 25<sup>me</sup> anniversaire et nous voulons le fêter comme les enfants aiment à fêter leurs parents en ce jour et nous croyons que c'est pour nous un devoir de le faire.

Laissez moi vous dire que le rapport que nous venons de vous transmettre n'est pas un rapport de 25 ans, mais bien un rapport de 15 ans seulement, puisque les premières années ont été pauvres en résultats.

Il y a 25 ans que la Banque d'Hoche-laga a ouvert ses bureaux à Montréal car, comme vous le savez, c'est en 1874 que cette Banque a commencé ses opérations. Un peu plus tard la crise est arrivée et nous avons diminué nos dividendes à 4%, 3%, 2% puis rien, les profits disparaissant graduellement. Alors est arrivée la grande crise de 1879, après laquelle notre capital était diminué de \$77,214 après avoir supporté des pertes de \$161,738.

Je me rappelle qu'en 1880 nous étions assemblés au Cabinet de Lecture Paroissiale et je vous assure que j'étais bien le même homme, mais je n'avais pas le cœur aussi content qu'aujourd'hui, car les affaires n'allaient pas comme je l'aurais voulu. Il nous a fallu combattre alors et nous avons combattu. On parlait à ce moment de liquider la banque, et il a fallu réagir et vous voyez aujourd'hui que nous avons eu raison de ne pas perdre courage.

A propos des fortes sommes que nous tenons constamment disponibles, un actionnaire me disait l'autre jour : "Vous pourriez certainement donner un ou deux pour cent de dividende de plus que vous ne le faites, il me semble."

"C'est vrai, si nous avions travaillé uniquement dans l'intérêt immédiat de nos actionnaires, mais nous croyons qu'il vaut mieux garder des fonds disponibles dans le cas où une crise arriverait. Il faut donc être prudents, et nous le serons."

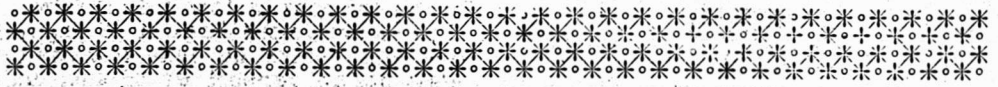
Le rapport est adopté.

### OBSERVATIONS DU GÉRANT GÉNÉRAL

Monsieur le Président et Messieurs,

Dans ces fêtes de famille où l'on célèbre certains anniversaires, il est d'usage de rappeler quelques époques de même que les progrès de la carrière déjà parcourue. Il me semble donc tout naturel, à l'occasion des "Noces d'Argent" de la banque, de me borner à vous mettre





# La Banque d'Hochelega



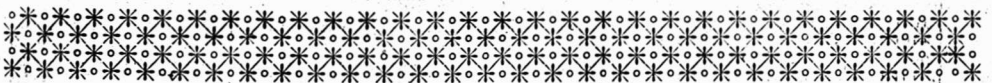
**Ses vingt-cinq années d'existence**



**Son développement et ses progrès**



**Les brillants résultats acquis en 1898-99**



**L**ES actionnaires ont entendu hier le 25<sup>me</sup> rapport annuel des Directeurs de la Banque d'Hochelega.

Un meilleur bilan ne pouvait leur être présenté pour fêter dignement les noces d'argent de l'institution qui fait honneur aux Canadiens-français.

Nous reviendrons en temps et lieu sur les résultats de l'année qui vient de prendre fin. Nos lecteurs nous sauront gré, en attendant, de leur dire combien il a fallu de persévérance, de travail, de sagesse et de prudence de la part de la Direction et de la gérance, de dévouement, de zèle et de discipline de la part des employés de tout grade pour conquérir la confiance justement méritée dont jouit désormais la Banque d'Hochelega auprès du public le plus méfiant, le public capitaliste.

Car, il faut bien le dire, les débuts de la Banque d'Hochelega ont été difficiles, pénibles même et si nous rappelons brièvement les épreuves qu'elle a subies dans son enfance, c'est afin de mieux faire ressortir ce que peuvent la ténacité et l'ardeur au travail en vue du but à atteindre. Ce sera comme une leçon de choses dont pourront profiter ceux qui, au milieu de difficultés passagères, seraient tentés de se laisser aller au découragement.

Née en avril 1874, à une époque où plusieurs années successives de prospérité commerciale et industrielle faisaient concevoir les plus belles espérances sur l'avenir des banques au Canada, la Banque d'Hochelega ouvrit ses portes pour répondre aux besoins toujours croissants de la population de langue française de notre province.

Sa charte l'autorisait à porter son capital-actions à \$1,000,000, mais dès que les souscriptions eurent atteint \$750,000, les directeurs limitèrent sagement à ce chiffre le capital de début qui fut promptement couvert, tant était grande la confiance qu'inspiraient ses directeurs dont il n'est pas inutile de rappeler les noms, bien que leur mémoire ne soit pas éteinte dans le cœur des heureux porteurs d'actions de la Banque d'Hochelega.

Ce furent MM. Louis Tourville, président ; F. X. St Charles, vice-président ; Michel

Laurent, Jacques Grenier, C. H. LeTourneau, Claude Melançon et Amable Jodoin, fils.

Du premier bureau de direction, il ne reste plus aujourd'hui à l'administration que M. F. X. St Charles qui, depuis la démission de M. Louis Tourville en 1878, est devenu et resté le président, l'âme dirigeante de l'institution.

En même temps que M. Tourville, M. Jacques Grenier donnait sa démission et ne fut pas remplacé. Depuis lors, le bureau de direction ne comprend plus que cinq au lieu de sept directeurs au début.

Par suite de l'élévation à la Présidence de M. F. X. St Charles, M. Claude Melançon le remplace à la Vice-présidence et meurt à son poste en 1887. Son successeur, M. Michel Laurent décède en 1891 et M. Robert Bickerdike qui, en 1887, avait remplacé M.

C. H. LeTourneau comme directeur, s'assoit au fauteuil Vice-présidentiel qu'il occupe encore en ce moment.

La maladie avait forcé M. Amable Jodoin à offrir sa démission à ses collègues dès la première année d'existence de la Banque. Il fut remplacé par M. Joël Leduc qui, lui-même, en 1888, fit place à M. J. O. Lafrenière.

De même, en 1889, après la mort de M. Claude Melançon, M. C. P. Hébert avait été nommé directeur, fonction qu'il cessa l'année suivante et qui fut reprise par M. Chs Chapt, l'un des directeurs actuels, en même temps

que M. J. Damien Rolland remplaçait M. J. O. Lafrenière.

Enfin, le plus jeune en date des directeurs actuels, M. J. A. Vaillancourt, a remplacé en 1891 l'un des directeurs décédés, M. Michel Laurent.

En donnant la suite des Directeurs depuis l'origine de la Banque, on verra que le plus jeune ayant déjà huit années d'exercice dans ses fonctions, le bureau de direction tout entier est rompu aux affaires. L'expérience et la pratique des questions de finances étant deux qualités essentielles et nécessaires à la direction d'une banque, on peut dire que la Banque d'Hochelega n'a rien à souhaiter sous ce double rapport.

C'est d'ailleurs ce que pensaient les Direc-



L'HON. L. TOURVILLE

Président de 1874 à 1878.

teurs eux-mêmes quand, dans leur rapport de la 21e année, la Banque d'Hochelega ayant alors atteint sa majorité, ils disaient : " Si sa première jeunesse a été orageuse, son adolescence a été plus calme ; et, avec l'expérience et la sagesse des années, il nous est permis de fonder de modestes espérances sur son âge mûr."

La maturité des années n'est pas encore venue—une banque est jeune à vingt-cinq ans d'âge, surtout dans un pays nouveau et vaste comme le nôtre où tant de choses restent à faire, tant de places sont à prendre et tant d'industries sont encore à créer—non, la maturité des années n'existe pas encore pour la Banque d'Hochelega, mais ce qui est, c'est sa prospérité toujours grandissante.

Cette prospérité n'est pas venue toute seule, elle est le résultat de luttes et d'efforts constants. Car, rappelons-le, si la première année d'expérience de la banque s'est ressentie de la prospérité qui régnait alors au Canada, d'autres années, années de crise sans pareilles dans les annales financières du pays, n'ont pas tardé à venir, qui ont eu leur contre-coup à la Banque d'Hochelega, comme dans d'autres banques, d'ailleurs.

Mais là où de vieilles institutions n'ont pu soutenir le choc, la Banque d'Hochelega a su résister à la tempête.

Ce serait un curieux mais triste chapitre à écrire que celui de la crise qui a duré de 1875 à 1880, succédant tout à coup à une période de confiance et de prospérité générales ; bornons-nous cependant à dire en quelques mots comment la banque qui nous occupe a traversé ces temps troublés.

D'abord, il était dit que, dès le début, la Banque d'Hochelega aurait des éboulements. Son installation dans un local provisoire devait tenter des voleurs qui firent voler en éclats avec la dynamite les portes de la voûte où étaient les fonds. Les voleurs durent néanmoins quitter la place avant d'avoir rien pu emporter. Ce ne fut donc qu'un accident, mais cet accident eut pour effet d'ou-

vrir les yeux des directeurs qui prirent les mesures nécessaires pour mettre complètement à l'abri de semblables tentatives les nouveaux bureaux où elle allait bientôt s'installer, rue St François-Xavier.

Après neuf mois d'exercice, les actionnaires, avaient reçu deux dividendes de 4 p. c. ; une somme de \$15,000 était inscrite comme premier apport au *Fonds de Réserve* et il restait une somme de \$3,224.28 au crédit du compte de profits et pertes.

L'année suivante, en 1875, un dividende de 4 p. c. et un autre de 3½ p. c. sont payés aux actionnaires et le *Fonds de Réserve* reçoit \$10,000.

En 1876, deux dividendes de 3½ p. c. chacun et une somme de \$5,000 portés au

*Fonds de Réserve* sont prélevés sur les bénéfices.

En 1877, deux dividendes de 3 p. c. sont le partage des actionnaires. Le *Fonds de Réserve* n'est pas augmenté, mais la somme du crédit du compte de profits et pertes est de \$14,892.77.

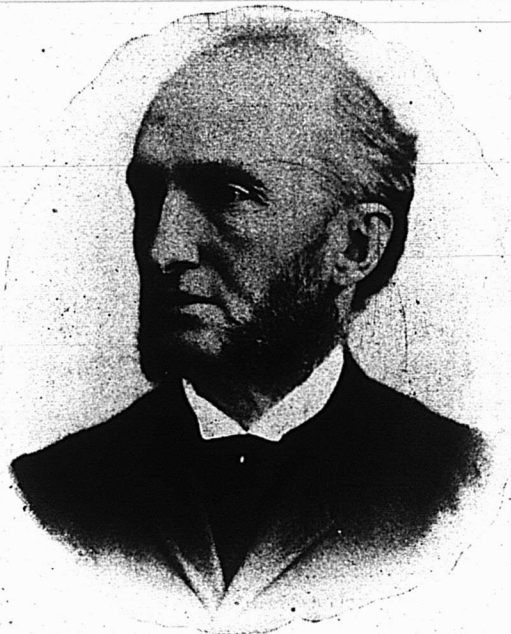
Chaque année, comme on l'a remarqué, les actionnaires reçoivent des dividendes de ½ p. c. moindre ; chaque année également, les sommes portées au *Fonds de Réserve* diminuent de \$5,000 jusqu'au moment où il n'y est plus rien versé.

C'est qu'alors les temps étaient durs non seulement pour

la Banque d'Hochelega mais aussi pour tout le monde, y compris les banques qui paraissent ne devoir jamais connaître les temps de crise et de panique.

Un coup-d'œil rétrospectif sur l'actif des banques pendant les années de crise dont nous parlons permettra de mesurer l'étendue du mal dont elles souffraient alors :

Années.	Actif des banques.	Diminution annuelle.
1874.....	\$187,921,031	\$.....
1875.....	186,253,330	1,665,701
1876.....	183,499,801	2,755,529
1877.....	181,019,194	2,480,607
1878.....	175,450,274	5,568,920
1879.....	173,548,490	1,901,784



M. F.-X. ST-CHARLES

Vice-prés. de 1874 à 1878. Président depuis 1878.

C'est-à-dire une perte de plus de quatorze millions en cinq ans.

En 1875, arrivait la suspension de paiements de la Banque Jacques-Cartier et de la Banque des Artisans.

En 1877, la Banque Metropolitaine se vit contrainte de fermer ses portes.

En 1879, la "Mechanics," la Banque Consolidée, la Banque Stadacona et la Banque de Liverpool succombent.

Ainsi, la Banque d'Hochelega, institution nouvelle alors, eut à lutter contre la dureté des temps dès sa naissance pour ainsi dire. Si les quatre premières années donnèrent des résultats exceptionnels, vu la gravité des temps, la cinquième année fut moins heureuse.

En 1878, le Fonds de Réserve disparaît et il ne reste plus qu'une somme de \$2,582 79 au crédit du compte de Profits et Pertes. Les profits de l'année ont été à peu de chose près absorbés par les pertes et les actionnaires ne reçoivent que 5 p. c. de dividende pour l'exercice.

La crise s'accroît et arrive à l'état aigu en 1879 ; plusieurs banques succombent comme nous l'avons vu, mais la Banque d'Hochelega toute jeune qu'elle est, résiste à l'orage, malgré la crise, malgré les malversations de son caissier qui lui enlève plus de \$70,000 et malgré la panique qui lui demande le remboursement de ses billets et des dépôts.

Écoutez à ce sujet le rapport des directeurs en date du 15 janvier 1880 :

"A pareille date, l'an dernier, les Directeurs de la Banque d'Hochelega vous exprimaient leur espoir pour l'avenir de l'institution que vous aviez confiée à leurs soins.

"Ils ne comptaient alors avoir à faire face qu'à la crise financière qui avait eu déjà des conséquences si désastreuses pour le commerce. Mais, depuis, il a fallu compter avec une perte bien plus directe et dont les circonstances sont malheureusement trop connues pour qu'il soit nécessaire de les rap- peler.

"Cette perte, surtout dans un temps où le crédit des institutions financières les mieux assises était ébranlé et où quatre banques fermaient leurs portes, était de nature à produire la panique à laquelle nous avons eu à faire face. Grâce cependant aux efforts incessants de son bureau de direction, la Banque d'Hochelega a pu faire honneur à toutes ses obligations sans qu'un seul instant il fût besoin de demander l'aide du dehors.

"Pour atteindre ce but, il a fallu réduire le chiffre de l'escompte, forcer la rentrée des valeurs de la Banque et garder en disponibilité un montant considérable. Les profits de l'année ont été aff. ctés en conséquence, néanmoins ils ont encore atteint un chiffre assez respectable.

"Une bonne partie de l'actif est maintenant disponible et la banque est en état de profiter de sa part du vide laissé par les quelques banques qui ont fermé leurs portes.

"Le bureau de Direction croit qu'avec le concours bienveillant du public et de l'actionnaires de la banque le défaut qui existe aujourd'hui dans le capital pourra être promptement effacé.

Ce que le rapport des Directeurs ne dit pas, c'est le travail, l'énergie, la foi qu'il leur a fallu pour surmonter tous les obstacles de ces temps difficiles. Ils avaient d'ailleurs à leur tête un nouveau Président dont la fermeté, la vigilance et le dévouement sont connus de tous : nous avons nommé M. F. X. St-Charles que tous seraient heureux de voir rester longtemps encore à la tête du bureau de Direction.

Mais si les Directeurs ne disent pas la part qui leur revient, les événements et les chiffres parlent pour eux. En 1880 les pertes diminuent de \$53,000 ; en 1881, elles disparaissent et il reste un montant de profits nets de \$25,400.10, après un paiement d'un dividende de 2½ p. c. aux actionnaires. En 1882, deux dividendes représentant 5½ p. c. du capital sont versés aux actionnaires et le Fonds de Réserve est de nouveau constitué avec une somme de \$50,000.

Malgré une dépression sensible dans les affaires, une réduction du taux de l'intérêt sur les avances, malgré une épidémie de variole qui arrête les transactions, la Banque d'Hochelega arrive en 1885 à porter sa Réserve à près de 10 p. c. du montant de son capital tout en payant des dividendes au taux de 6 p. c.

En 1887, la réserve atteint le septième de son capital et la confiance qu'a su inspirer la banque est telle qu'un vol de vingt et quelques milliers de piastres dont elle est victime, n'émeut même pas ses actionnaires ni sa clientèle.

L'année 1888 ne peut pas compter comme une des meilleures au point de vue des profits de banque : les récoltes au-dessous de la moyenne ont laissé sans emploi une grande partie des capitaux disponibles du pays, en même temps que des emprunts publics faits au dehors apportaient de nouveaux capitaux sur le marché canadien.

Mais dès 1889, la Banque d'Hochelega prend un nouvel essor, chaque année elle ajoute à son Fonds de Réserve ; de \$100,000 qu'il était en 1888, il est rendu aujourd'hui à 565,000 et, depuis 1893, les actionnaires n'ont pas reçu de dividendes annuels inférieurs à 7 pour cent.

Le capital devenait exigü et le développement de la Banque en était forcément ralenti. Les Directeurs émirent donc en Août 1894 de nouvelles actions qui, immédiate-



**M. ROBERT BICKERDIKE,**

Directeur depuis 1887,  
Vice-Prés. depuis 1891.

ment absorbées, portèrent le capital à \$800,000, sans compter une prime de \$17,980 sur le nouveau stock dont bénéficia le compte de profits et pertes.

En 1895 la Banque du Peuple cesse ses paiements, la Banque d'Hochelaga est toute désignée pour recevoir la crème de la clientèle de la banque déchuë et la reçoit en effet.

Au mois de décembre 1896, la Banque d'Hochelaga reçoit la consécration officielle du monde financier ; pour la première fois ses actions font prime à la Bourse de Montréal, elle est reconnue majeure.

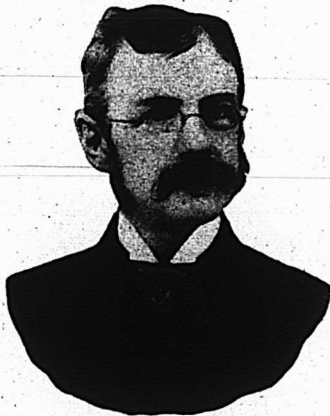
La circulation de la Banque va toujours croissant et, en février 1897, les Directeurs décident d'émettre \$200,000 d'actions nouvelles pour parfaire le capital autorisé de \$1,000,000. Le succès de l'émission est tel qu'il donne un profit de \$40,000 sous forme de prime.

duelle et constante des affaires de la Banque d'Hochelaga, il est de l'intérêt des actionnaires que son capital soit augmenté, il est résolu que le règlement suivant soit adopté :

“ Le capital de la Banque d'Hochelaga est augmenté jusqu'au montant de deux millions de piastres.”

Jusqu'à présent, suivant en cela, comme en toutes choses du reste, les principes de prudence qui les ont toujours guidés, les Directeurs de la Banque n'ont appelé que \$250,000 d'actions sur l'augmentation de \$1,000,000 votée l'an dernier.

Cependant, s'il en faut juger par l'augmentation de la circulation de la banque durant les cinq dernières années, les capitalistes en quête d'un bon placement ne devront pas attendre bien longtemps une nouvelle émission d'actions de la Banque d'Hochelaga.



**M. CHARLES CHAPUT**  
Directeur depuis 1889.



**L'HON. J. D. ROLLAND**  
Directeur depuis 1889.

Enfin, à l'assemblée générale du 15 juin 1898, la proposition suivante était devenue nécessaire et fut votée à l'unanimité :

“ Proposé par M. Chs. Chaput, secondé par l'Hon. M. L. J. Forget :

“ Attendu qu'en vue de l'extension gra-

Afin de mettre aussi brièvement que possible sous les yeux de nos lecteurs la marche progressive des opérations de la banque, nous avons dressé le tableau suivant qui donne sa position cinq ans après sa fondation, puis de cinq ans en cinq ans ensuite, sous le rapport de la circulation, des dépôts et des escomptes.

Années.	Circulation.	Dépôts remboursables.		Total des Dépôts.	Escomptes.
		A demande.	Après avis.		
1878.....	\$209,656 00	\$ 85,814 03	\$103,787 95	\$189,601 98	\$ 803,391 76
1883.....	368,552 00	230,291 35	195,964 60	426,255 95	1,258,166 82
1888.....	588,232 00	451,486 71	656,340 88	1,107,827 59	1,923,784 28
1893-94...	595,459 00	639,405 44	2,589,621 07	3,229,026 51	3,023,192 86
1898-99...	931,265 00	1,061,733 93	3,880,672 81	4,942,406 74	4,697,258 01

Chaque étape a été marquée d'un pas en avant. A partir de 1888 les progrès sont plus accentués, on peut voir déjà combien la confiance des Directeurs était bien placée en faisant appel aux services du nouveau caissier, M. Prendergast qui, depuis, a bien mérité les épaulettes de gérant-général dont il a été décoré. C'est également le moment de rendre hommage aux excellents services de M. Giroux, l'assistant-gérant qui seconde ses chefs avec dévouement, zèle et succès.

D'ailleurs, du haut en bas de l'échelle, le personnel de la Banque d'Hochelega est entièrement dévoué à ses chefs et à son institution. Il y a là une pléiade de travailleurs intelligents et d'un dévouement à toute épreuve comme on en trouve rarement réunis sous une même direction. A la Banque d'Hochelega, tous se sentent les coudes et tous ont à cœur, chacun dans sa sphère, de remplir de leur mieux les fonctions qui leur sont dévolues. Une telle communauté ne peut produire que de bons résultats et le bilan aujourd'hui présenté aux actionnaires pour l'année 1898-99 est une preuve palpable qu'elle porte ses fruits.

Les Directeurs, les gérants et les employés de tout grade de la Banque d'Hochelega peuvent, en effet, étaler avec quelque orgueil devant les yeux des actionnaires les résultats de l'exercice terminé le 31 mai dernier.

Les profits nets sur les opérations ordinaires de la banque s'élèvent à \$120,691.56, représentant plus de 11 p. c. du capital moyen de l'année, car il ne faut pas oublier que, dans le cours des douze derniers mois, le capital a été porté de \$1,000,000 à \$1,250,000.

Cette émission de \$250,000 d'actions nouvelles a été faite avec prime au cours de 130 par action et a pro luit des bénéfices au montant de \$75,000 qui ont été portés au Fonds de Réserve ainsi qu'une somme de \$40,000 prélevée sur les profits des opérations ordinaires.

C'est donc une somme nouvelle de \$115,000 qui, cette année, est venue grossir la Réserve de la Banque.

Le montant total de la Réserve est dès maintenant de \$565,000 ou de 45.2 p. c. du nouveau capital et de 56½ p. c. du capital au 31 mai 1898.

Le paiement de deux dividendes de 3½ p. c. aux actionnaires anciens et nouveaux a absorbé une somme de \$81,647.91 prélevée sur les profits de l'année.

Enfin, il reste au crédit du compte de profits et pertes une somme disponible de \$2,497.93.

Il ne fait aucun doute que les actionnaires soient satisfaits ; ils le sont toujours quand ils reçoivent des dividendes élevés et, aujourd'hui plus que jamais, avec la baisse du taux de l'intérêt, avec la vive concurrence que se font les banques entre elles, avec l'abondance des capitaux et la difficulté de plus en plus grande de trouver de nouveaux placements rémunérateurs, on peut dire qu'un dividende de sept pour cent est un excellent dividende.

Les actionnaires de la Banque d'Hochelega loueront également la prévoyance des Directeurs dans l'augmentation progressive et constante du Fonds de Réserve. Mais se demanderont-ils ce qu'il a fallu de travail, d'activité, d'attention et de prudence d'un bout de l'année à l'autre pour rémunérer et consolider aussi avantageusement leurs capitaux ?

Les résultats indiqués plus haut sont d'autant plus remarquables qu'ils ont été obtenus tout en consolidant la position de la Banque au point de vue de l'avenir. Les Directeurs auraient pu, comme on le fait ailleurs, mobiliser une plus grande partie des ressources dont la banque dispose, mais le but auquel ils tendent n'aurait pas été atteint.

Les profits immédiats, si désirables soient-ils, doivent céder le pas à la question primordiale de sécurité. C'est pourquoi la sagesse fait une loi aux Directeurs de la Banque d'Hochelega de se tenir prêts à tout événement.

Ils savent combien à la moindre crise, à la moindre alerte, le capitaliste devient craintif et peureux et c'est pour cette raison qu'une forte partie de l'actif (\$3,084,599) est prête à répondre à toutes les exigences de temps critiques, s'ils devaient se produire.

Mais ils ne se produiront pas, du moins pour la Banque d'Hochelega, car c'est en cela que la prévoyance trouve sa récompense, il suffit que le public sache qu'une banque est toujours prête à rencontrer toutes ses obligations pour qu'il lui accorde la confiance qu'il retire à d'autres moins sages et moins bien administrées.

La confiance du public envers une banque se mesure assez sûrement au chiffre des dépôts qu'il lui confie. La Banque d'Hochelega avait, au 31 mai dernier, \$4,942,406 de



**M. J. A. VAILLANCOURT,**  
Directeur depuis 1891.

dépôts, chiffre de \$252,614 plus élevé que celui de l'an dernier. La conclusion se tire d'elle-même.

La circulation et les escomptes sont également en augmentation; de \$20,000 pour la première et de \$350,000 pour les derniers. La banque a donc profité, dans une large mesure, de l'amélioration qui s'est manifestée dans les affaires pendant l'année écoulée.

Tous ces chiffres sont éloquentes, il en est un qui aurait certainement pu l'être davantage cependant, celui des escomptes, si la Banque avait écouté tous les appels d'ouverture de crédit qui lui ont été faits. Mais l'objectif d'une banque bien conduite n'est pas d'éblouir les yeux par la grosseur des chiffres; ses regards se détournent au contraire, des affaires risquées afin de se concentrer sur celles qui, pour être moins importantes en apparence, sont plus profitables et plus sûres.

Cette particularité dans le choix du papier reçu à l'escompte est à l'avantage et du prêteur et de l'emprunteur, de la banque et de son client.

Les actionnaires de la Banque d'Hochelega, pas plus que les déposants ne se plaindront de la qualité de son portefeuille; ils se féliciteront plutôt de le voir moins bourré et plus élastique, moins surchargé et plus mobile.

Il nous reste maintenant un mot à dire des succursales et agences de la Banque d'Hochelega dont à dessein nous n'avons pas encore dit un mot. Il ne faut pas croire, en effet, que des résultats favorables comme ceux que nous avons signalés puissent provenir toujours d'un même lieu et s'y perpétuer sans cesse.

Les succursales et les agences sont, pour une banque qui opère sur et avec de gros capitaux, la pompe aspirante et foulante qui sert à établir le niveau de son mouvement de fonds. Ici les capitaux manquent, tandis qu'ailleurs ils surabondent, là où ils sont en excès ils sont absorbés et déversés aux points où ils deviennent ou nécessaires ou susceptibles d'un meilleur et plus profitable emploi.

La Direction de la Banque d'Hochelega a donc établi des succursales sur différents points du territoire où elle opère avec fruit et avantage pour elle-même et pour les localités où elle s'est implantée.

En dehors de ses trois succursales de Montréal qui rendent de grands services au commerce de détail et à la classe ouvrière économe, elle a ouvert successivement neuf succursales en province dans les localités suivantes :

Joliette (1874); Trois-Rivières (1880); Sorel (1885); Valleyfield (1887); Louiseville (1893); Sherbrooke (1897) et Québec (1898) pour la province de Québec.

Vankleek Hill (1889) Ont.; Winnipeg (1892) Manitoba.

D'autres banques peuvent avoir fondé un plus grand nombre de succursales dans une période plus courte, mais elles n'ont pas toujours eu à se louer d'avoir agi avec hâte: "Rien ne sert de courir, il faut partir à point."

Avec le développement qu'elle prend, avec un capital extensible jusqu'à deux millions, avec la confiance qu'elle inspire et qui lui vaudra une augmentation plus grande encore dans les dépôts du public, nous ne doutons

pas que la Banque d'Hochelega se voie bientôt obligée d'étendre le champ de ses opérations à son propre profit et à l'avantage et pour le plus grand progrès des districts où elle portera son action.

C'est le vœu que nous formons à l'occasion des noces d'argent de la Banque d'Hochelega.

\*\*

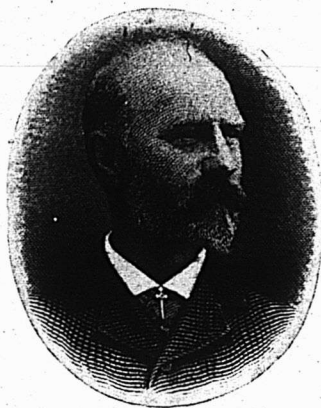
La rumeur s'est répandue, il y a quelques mois, que le Président de la Banque d'Hochelega, M. F. X. St-Charles, désirait se retirer et jouir d'un repos bien mérité après

une longue suite d'années de travail.

L'un des fondateurs de la Banque, M. St-Charles a donné à cette institution depuis qu'elle est née la meilleure et la plus grande partie de son temps.

Alors que la crise était dans toute son intensité et que la panique amenait à la porte de la banque porteurs de billets et déposants épeurés, M. St-Charles laissait bravement entre les mains de ses employés la conduite de sa propre maison de commerce pour consacrer toute son énergie et tous ses efforts à la sauvegarde de l'honneur de la banque où il avait cependant des intérêts bien moins considérables et bien moins directs.

Ceux-là seuls qui l'ont vu à l'œuvre peuvent témoigner de ce qu'il lui a fallu de travail énergique, de ténacité et de dévouement



**M. J. A. PRENDERGAST**

Gérant depuis 1887.

pour ramener à la banque la confiance publique momentanément égarée.

M. St Charles est un Président de banque non seulement consciencieux mais également désintéressé. Son désintéressement s'est manifesté quand, à différentes reprises, les actionnaires lui ont témoigné leur désir de reconnaître d'une manière tangible, les services qu'il rend à l'institution qu'il dirige avec un succès soutenu.

Comme témoignage de leur gratitude et de leur affection, directeurs et actionnaires ont offert à M. St Charles, il y a deux ans, son propre buste en bronze, exécuté par un maître, le sculpteur canadien Hébert.

On comprend qu'un tel Président, ne puisse quitter le poste qu'il remplit si dignement au gré de tous, sans que ses co-directeurs et les actionnaires fassent tous les efforts voulus pour le retenir à la tête de la banque.

Si, contre les vœux unanimes, M. St Charles maintenait sa décision de laisser à d'autres mains expérimentées la direction de la Banque d'Hochelaga, les regrets de tous le suivraient dans sa retraite. Et, si une chose pouvait les consoler dans la séparation, c'est que l'institution à laquelle il s'est dévoué corps et âme durant vingt-cinq ans continuera, même après son départ, à poursuivre son chemin dans la voie qu'il lui a tracée, c'est-à-dire la voie du progrès et des succès.



**M. C. A. GIROUX,**

Assistant-Gérant depuis 1890.

Mais, nous le répétons, M. St-Charles ne voudra pas et ne pourra pas résister à la pression qu'exercent et qu'exerceront encore sur lui, ceux qui le veulent conserver à la tête de la banque, c'est-à-dire ses collègues du bureau de direction, les actionnaires et les nombreux clients de la Banque.





sous les yeux un petit tableau comparatif de cinq ans en cinq ans, qui vous fera constater brièvement le développement et le progrès graduels de la Banque d'Hochelaga depuis sa fondation.

ÉTAT COMPARATIF

Capital.					
1874.	1879.	1884.	1889.	1894.	1899.
\$	\$	\$	\$	\$	\$
393,070	637,390	703,240	710,100	710,100	1,250,000
Réserve.					
15,000	10,000	50,000	100,000	270,000	565,000
Dépôts à intérêt.					
118,712	103,787	195,964	656,340	2,589,621	3,880,672
Dépôts courants.					
133,403	85,814	230,291	451,486	639,405	1,061,733
Circulation.					
294,070	209,656	368,552	588,232	595,459	931,265
Espèces.					
4,500	35,883	33,191	44,958	64,525	171,811
Billets de la Puissance.					
107,075	.....	35,800	85,385	245,726	621,225
Du au public.					
596,280	413,616	856,014	1,757,030	3,913,615	6,159,777
Trésor et réalisable à demande.					
162,951	129,503	150,888	537,972	1,432,579	3,084,599
Total de l'actif.					
1,021,086	1,080,338	1,633,882	2,604,831	4,942,138	8,041,009

Votre bureau de Direction était donc justifiable de vous dire dans son rapport du 15 juin 1895, en parlant de la Banque : " Si sa première jeunesse a été quelque peu orageuse, son adolescence a été plus calme ; et avec l'expérience et la sagesse des années, il nous est permis de fonder de modestes espérances sur son âge mûr."

Il est proposé par M. L. T. Trempe secondé par M. James Price.

" Que les remerciements des actionnaires sont dus à M. le Président, à M. le Vice-Président et à MM. les Directeurs pour leur bonne administration des affaires de la Banque pendant l'exercice financier qui vient de se terminer. Adopté.

M. F. X. St Charles est prié de quitter le fauteuil et est remplacé par le Vice-Président, M. Robt Bickerdike.

M. Chs Chaput prend alors la parole et dit :

Messieurs,

Vous venez de voter des remerciements à M. le Président et à MM. les Directeurs de notre Banque. Vous savez, messieurs, que la position de directeur de banque n'est pas sans avoir ses ennuis, les choses ne sont pas toujours couleur de rose. D'un autre côté, il y a des compensations. Parmi celles-

ci, une des plus grandes pour moi, c'est le témoignage de confiance que vous venez d'exprimer à votre bureau de direction par votre résolution.

Je me joins à M. le Président pour vous offrir les remerciements de mes collègues et les miens.

M. le Gérant vient de parler des noces d'argent de notre Banque. Quand on célèbre les noces d'argent d'un père et d'une mère bien-aimés, les enfants de bonne famille ne perdent pas l'occasion d'exprimer leur amour filial en offrant leurs vœux, leurs souhaits et même des cadeaux à leurs parents ; eh bien, messieurs, dans cette circonstance des noces d'argent de la Banque d'Hochelaga, vos directeurs ont cru qu'ils avaient un devoir à remplir envers leur père, le Président de la Banque d'Hochelaga, M. St-Charles. Aussi pendant l'absence du Président, à leur dernière assemblée, ils ont adopté à l'unanimité, la résolution suivante et ils sont convaincus qu'elle va être ratifiée avec enthousiasme par vous, messieurs les actionnaires.

" Considérant les longs et précieux services rendus par M. F. X. St Charles pendant les vingt-cinq années de travail et d'énergie infatigables qu'il a consacrées à la fondation, au maintien et à la prospérité de la Banque d'Hochelaga, il est résolu à l'unanimité que le bureau de Direction demande à MM. les actionnaires de cette banque à l'assemblée générale annuelle du 15 courant, de voter une gratification de cinq mille piastres à leur digne Président."

Cette résolution s'explique d'elle-même, je n'ai pas besoin de vous faire un long discours à l'appui, car, quel est celui d'entre vous qui n'ait pas été en mesure de juger par lui-même des immenses services rendus par M. St-Charles à notre banque. Les aînés se rappellent que c'est dû à son énergie si, pendant une tempête (qu'il n'oubliera jamais, j'en suis certain), il a su piloter le navire de manière à le faire arriver au port.

M. Henri Barbeau seconde la motion dont M. Chaput vient de donner lecture.

MM. A. V. Roy, A. Archambault, Trempe, Rev. Quinlivan, De Tonnancourt, Jas Price, Emm. St-Louis et H. Beaugrand prennent tour à tour la parole pour faire l'éloge du Président et l'inviter à continuer, longtemps encore, ses services à la Banque, malgré le bruit qui a couru de sa démission prochaine.

A l'unanimité des actionnaires présents et au milieu d'un véritable enthousiasme, la proposition de MM. Chs Chaput et Henri Barbeau est votée.

EXTRA

M. St-Charles visiblement ému se lève pour remercier l'assemblée :

“J'accepte, dit-il, votre généreux cadeau. Mais tout-à-l'heure, pendant que vous m'adressiez des éloges dont je suis fier, il m'est venu une idée: j'ai été le fondateur de la Banque, le fondateur du Fonds de Réserve, le fondateur du Fonds de Garantie des employés, je veux être également le Fondateur du Fonds de Pension des employés et je prie le Gérant Général d'ouvrir immédiatement un compte de Fonds de Pension et de porter à son crédit la somme de cinq mille piastres que vous m'avez offerte.”

Les applaudissements éclatent de toutes parts, et c'est avec une émotion profonde que le gérant général M. Prendergast prend la parole pour remercier le Président au nom de tous les employés.

Devant l'insistance des actionnaires et de ses co-directeurs, M. St-Charles ne croit pas devoir maintenir la démission qu'il était bien décidé à donner, parce que, dit-il, il se sentait fatigué et désirait se reposer, d'autant plus que les affaires de la Banque d'Hochelaga sont prospères. Néanmoins, comme par le passé, puisqu'il revient sur sa décision, il s'efforcera de donner satisfaction aux actionnaires de la Banque.

Proposé par le Rév. Mess. John Quinlivan, secondé par M. Eustache Lemay :

Que des remerciements soient aussi votés au gérant général, à l'assistant-gérant et aux autres officiers de cette Banque, pour le rôle qu'ils ont déployé dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs. Adopté.

Proposé par M. A. V. Roy secondé par M. Arthur Roy :

“Que l'assemblée procède à l'élection de MM. les Directeurs de cette Banque, pour l'année courante; qu'à cet effet un seul bulletin soit rempli et que ce bulletin soit considéré comme renfermant la décision de l'assemblée.

Adopté.

Le Secrétaire donne lecture du rapport des scrutateurs :

“Nous soussignés, scrutateurs dûment nommés à l'assemblée annuelle des Actionnaires de la Banque d'Hochelaga, ce jour, déclarons les messieurs suivants élus directeurs de cette Banque pour l'année courante :

F. X. St-Charles, Robert Bickerdike, Chs. Chaput, J. Damien Rolland et J. A. Vaillancourt.

A une assemblée subséquente des Directeurs, sont élus M. F. X. St-Charles, président, et M. Robert Bickerdike, vice-président.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX  
PROVINCE DE QUEBEC

CESSIONS

Montréal—Véronneau D., jr, épïc.  
Québec — Campbell A. & Co, mfrs de chaussures.

Robitaille Frères & Co, nouv

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Montréal—Bisaillon & Leprohon, marchands-tailleurs.

Lefebvre Frères, mfrs de chaussures; Emma Dufresne épouse de Albert H. Martin succède.

Silvering Mfg Co.; Eusèbe Bonneville et Patrick Delaney continuent.

Québec—Allard & Grefier, meubles.

Bélanger J. B. & Co, hôtel.

EN DIFFICULTÉS

Montréal — Duclos Frederick, plombier.

St Evariste de Forsyth — Philippon Auguste, mag. gén. ass 19 juin.

FONDS A VENDRE

Pont Viau — Jaron Damase, mfr de portes et de chassis, 22 juin.

NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

Arthabaskaville — Cloutier C. & Co, épïc. et restaurant; Célanire Cloutier, épouse de J. C. Thibault.

Drummondville—Syndicat [Le] Canadien, mag. gén.

Montréal—Athmer & Levesque, agents généraux.

Brodeur & Quesnel, marchands tailleurs; Azarie Brodeur et Zénophile Quesnel.

Cie Médicale Franco-Coloniale.

Decker David, tailleur.

Grosboillot Jules, contracteur.

Proulx J. A. & Co, bois et charbon; Jos. O. Proulx et Dolard Mesnard.

Spicer J. H & Son, balance publique; Joshua Hy Spicer et Harry Edwin R. Spicer.

St-Louis-Mile End—Cloutier N., négociant; Angelina Adam épouse de Noël Cloutier.

St-Paul—Jones Geo H., imprimeur.

Valleyfield—Major Zéphirin, tailleur.

Ventes de Fonds de Banqueroute par  
les Curateurs

Par J. N. Ratté, chez Benning & Bar-salou, encanteurs, le stock de J. O. A. Deguire, magasin général à Glen Robertson à 69c dans la piastre à Isidore Fortier et les dettes de livre au même à 35c dans la piastre.

## NOTES SPECIALES.

Notre établissement sera fermé le jeudi, 22 juin, fête de la St Jean-Baptiste et aussi le samedi, 1er juillet, fête de la Confédération.—Laporte, Martin & Cie.

La fabrication des conserves a atteint aujourd'hui en France, un degré de perfection indiscutable. Les méthodes et les procédés en usage il y a 25 ans ont été successivement améliorés et transformés à tel point que le produit en conserve est généralement égal et parfois supérieur au produit naturel. Il y a une raison à cela, c'est que les fruits, légumes, condiments destinés à la conserve sont cueillis à point et mis en boîtes ou en flacon au moment même où le produit a atteint le degré de maturité désirable. Lorsque l'on examine les conserves de la maison Dandicolle et Gaudin, dont la maison Ohaput, fils & Cie vient d'obtenir l'agence exclusive pour le Canada, on est agréablement surpris de la beauté, du choix des fruits, légumes et autres produits alimentaires offerts à la consommation sous la forme agréable, économique, de conserves. L'eau vous en vient à la bouche, rien qu'à passer en revue ce superbe échantillonnage de l'industrie des conserves alimentaires, cela donne envie d'y goûter ! Il est vrai d'ajouter que la maison Dandicolle et Gaudin de Bordeaux est une maison de tout premier ordre, dont les produits ont acquis une haute réputation dans le monde entier, ce qui n'empêche pas que les prix de ses conserves luttent avantageusement avec ceux de n'importe qu'elle maison,—à qualité égale—car dans les conserves comme dans toute autre denrée, ce n'est pas la dimension des boîtes, ni le poids, ni la beauté des étiquettes qu'il faut examiner, mais la *qualité* du contenu : toute la question est là ! Aussi ne craignons-nous pas de recommander hautement au commerce de détail les marques de la maison Dandicolle et Gaudin, dans leur intérêt comme dans celui de leur clientèle.

## La Qualité Prime.

La facilité avec laquelle certains épiciers acceptent cordialement n'importe quelle marque de Thé en paquets, sans tenir compte de sa valeur commerciale ou de sa réputation, est inexplicable ; et ce n'est pas le marchand jeune et inexpérimenté qui se laisse endoctriner, mais dans bien des cas, des hommes qui sont établis depuis assez longtemps pour

en connaître plus long sur ce chapitre. Le seul point qui demande considération chez ces hommes là semble être le *Profit*, et aussi longtemps que le profit est grand et l'escompte attrayant, tout va bien. Mais le fait, qu'avant de pouvoir réaliser le profit, il faut vendre les marchandises, ne semble pas venir à l'esprit de ces gens et de plus, comme dans la majorité des cas (oui, la grande majorité) les articles donnant de gros profits ne se vendent pas — et, si on les pousse, font un tort considérable aux affaires d'un marchand, c'est pourquoi le "papillon doré" finit toujours, après tout, par n'être qu'une contrefaçon qu'il faut traiter suivant l'antique procédé, c'est-à-dire le rejeter, le vendre peu à peu ou le pousser à réduction ou à perte. Ces choses là sont arrivées si souvent et arrivent si souvent qu'il est surprenant que l'on n'en tire pas une leçon. Maintenant, avec le Thé de Ceylan "Salada" le cas est différent. Ceci est un article qui a gagné sa réputation qui s'étend au loin grâce à sa qualité et à sa valeur sans rivales. Des milliers de dollars ont été dépensés par ses promoteurs à l'annoncer partout à travers le continent ; — une demande considérable a été établie par raison de son mérite.—Il se vend continuellement, plaît à tout le monde et cimenter des liens d'amitié commerciale. Il laisse une bonne marge de profit, mais pas exorbitante, la qualité étant la première chose considérée. C'est le seul thé aujourd'hui sur le marché qui n'y soit pas à titre d'essai. En achetant des marchandises, choisissez d'abord l'article de mérite. Ensuite, si vous avez des idées de spéculation, et vous sentez disposé à faire un plongeon, tentez votre chance sur le premier article qui vous sera offert. Le résultat futur de cette transaction vous fournira de nombreuses occasions d'approfondir la sagesse de vos précédentes transactions dans cette direction.

## Une industrie florissante

LA MAISON B. HOUE & CIE DE QUÉBEC  
SE LANCE DANS LA FABRICATION  
DES CIGARETTES

La mode est aux syndicats, aux *combinés*, si on le préfère : on ne les compte plus tant ils sont nombreux. Les accapareurs se sont jetés sur tous les articles de grande consommation et par faveurs ou par intimidation ils ont successivement englobé dans de vastes associations les manufacturiers, fabri-

# Vignoble Concordia,

SANDWICH, Co. ESSEX, Ont.

Nos célèbres Clarets et Sauternes sont en usage dans tout le Dominion,  
et donnent la plus grande satisfaction. Vin de messe une spécialité.  
Pour prix et renseignements, s'adresser à

E. GIRARDOT & CO.

Viticulteurs et  
Manufacturiers de Vins Canadiens.

E. GIRARDOT & CO., SANDWICH, ONT.

## AUX MEUNIERs QUI FABRIQUENT LA MOULÉE

NOUS DESIRONS VOUS FAIRE SAVOIR QUE LA MOULANGE.....

### “Champion No 6 de Vessot”

moult très fin, et fait le plus d'ouvrage avec le moins de force motrice.  
Nous en avons de différentes grandeurs dont les prix varient de  
Demandez circulaires et listes de prix à \$40 à \$100.

S. VESSOT & CIE, MANUFACTURIERS, JOLIETTE.

## Faites de l'Argent...

En vendant les meilleures bières de la ville.

### ALÉS PASTEURISÉS DE EKER - PORTER, LAGER DE MILWAUKEE

Se conservent fraîches et pétillantes pendant des mois et se vendent  
bien. Bouteilles, quarts et barils délivrés dans l'espace d'une heure.

Toujours. Tél. East 172.

JNO BROADHURST & Co., 708 rue St-Laurent

AGENT POUR LA VENTE.

POUDRE A PATE

## Cook's Friend

Le Nec Plus Ultra  
de la Qualité.

Amène la clientèle et la maintien



TOUS LES EPICIERs DE GROS  
VENDENT DE LA

## Cook's Friend



La  
Seule  
Véritable.

Fabriquée par W. D. McLAREN, MONTREAL.

# BERNIER & CIE,

GRAINES DE SEMENCES,  
GRAINES FOURRAGERES,  
ETC., ETC.

## MARCHANDS DE GRAINES

BUREAU ET ENTREPOT :

Pres de la Gare du Grand Tronc, ST-HYACINTHE.

CORRESPONDANCE SOLLICITEE

## Chronique de Québec

cants, industriels dans les différentes spécialités s'adressant au consommateur.

Le tabac ne pouvait échapper à l'attention des monopoleurs et ils ont fait à nos manufacturiers des offres alléchantes.

Mais voyant que leurs avances étaient repoussées, ils ont changé de tactique et ont essayé de l'intimidation. Hâtons-nous de dire qu'ils ont échoué dans leurs tentatives, certaines maisons étant absolument hostiles à ce système d'acaparement qui semble vouloir tout englober aujourd'hui.

La maison B. Houde & Cie de Québec ne s'est pas laissée plus tenter par les offres qu'elle ne s'est laissée intimider par les menaces : la concurrence ne lui fait pas peur, elle est organisée et outillée supérieurement pour y faire face.

Non contente de ne pas céder un pouce du territoire dans lequel elle opère, cette maison entreprenante étend de plus en plus ses affaires dans l'ouest, de Winnipeg à la Colombie Anglaise. Un voyageur de grande expérience est chargé de la direction de la vente dans l'Ouest.

D'autre part, afin de prouver combien elle est confiante dans sa force et dans le développement progressif de ses affaires déjà si étendues, la maison B. Houde & Cie vient d'installer une machinerie spéciale pour la fabrication en grand des cigarettes. Cet outillage spécial réalise la perfection atteinte jusqu'à ce jour dans les machines à cigarettes et permet à ces entreprenants manufacturiers de fabriquer 140,000 cigarettes par jour, pour commencer, sa capacité de production devant être, dans un avenir rapproché, considérablement augmentée.

Les cigarettes sont empaquetées dans une boîte très élégante, étiquette rouge, bleu et or, avec le portrait de Lord Dufferin. Chaque boîte à 5c contient 10 cigarettes fabriquées avec un tabac de Virginie supérieur.

Une marque de choix, les cigarettes "Houde's Straicht Cut" à 10c, rivalisera avec les meilleures cigarettes importées et donnera satisfaction aux goûts des amateurs les plus raffinés.

Comme on le voit, la Maison Houde & Cie va de l'avant, consciente de sa force et de sa vitalité, s'appuyant sur ses incontestables succès dans le passé pour envisager l'avenir avec une sérénité confiante.

Nous la félicitons bien cordialement de son esprit d'initiative et souhaitons que son entreprise nouvelle soit, comme ses devancières, couronnée de succès.

Québec, 14 juin 1899.

La question des débardeurs est entrée dans une phase d'apaisement qui est le triomphe de la loi et qui contribuera dans une large mesure à faire disparaître l'un des plus forts griefs contre le port de Québec. Ce résultat a été obtenu grâce à l'action énergique des autorités qui avaient résolu de mettre fin à cette anarchie locale, mais grâce aussi au bon esprit des ouvriers de bord qui, se sentant acoulés à une impasse, ont préféré se reformer en société charitable et de bienfaisance, selon la loi, et renoncer du coup aux bénéfices des règlements qui leur donnaient une espèce de contrôle absolu en fait sinon en droit, sur le travail du port. C'est la solution pacifique d'un inquiétant problème. L'on attend beaucoup de bien de la nouvelle association qui tombe sous le coup de la loi générale des sociétés mutuelles de bienfaisance, laquelle laisse à ses membres la liberté absolue du travail.

\*\*\*

On parle beaucoup d'abattoirs à Québec. La campagne de presse engagée à ce sujet offre cette particularité que tous les journaux de la ville, même ceux qui se sont montrés hostiles au début, sont unanimes à favoriser le projet, et plusieurs demandent au gouvernement provincial de donner la garantie demandée par les promoteurs. Cette unanimité prouve, pour le moins que l'entreprise d'abattoirs serait avantageuse pour la région de Québec. Quant à la garantie du gouvernement, de deux choses l'une : ou elle est nécessaire pour le succès de l'entreprise qui ne pourrait vivre sans elle, et alors, le gouvernement qui dispose des revenus de la province, ne serait guère justifiable de les risquer dans cet essai industriel ; ou la compagnie des abattoirs est capable de mener son projet à bonne fin et d'en faire la démonstration au public et alors les capitaux ne lui manqueront pas, même sans le secours du gouvernement. En général les entreprises privées doivent pouvoir se suffire à elles-mêmes, dans un pays aussi libre, aussi riche et aussi bien gouverné que le nôtre.

ÉPICERIES

La semaine aura été tranquille, c'est généralement le cas d'ailleurs, à cette saison-ci de l'année. Plusieurs familles ont déjà établi leur séjour à la campagne ce qui diminue d'autant la recette de l'épicier en détail.

C. H. LeTOURNEUX, prés., C. LeTOURNEUX, vice-prés., J. LeTOURNEUX, sec. trés.  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS FERRONNIERS**  
 Nos. 259, 281, 283 ET 285 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

J. A. LOISEAU

ALBERT BROUSSEAU

# Dominion Mf'g. Co.

## - BISCUITS -

Nous sollicitons vos commandes et vous garantissons entière satisfaction.

574 Rue Amherst,

Ecrivez pour Liste de Prix.

Montreal.

## Faites Relier vos Ouvrages...

Pendant la saison d'été, nous sommes en mesure de relier dans les meilleures conditions tous les ouvrages que l'on voudra bien nous confier. Nous faisons des reliures à tous les prix et, par quantités, nous accordons à nos clients un **ESCOMPTE SPECIAL** de 10 à 15 p. c. sur les prix réguliers, Prix fournis sur demande.

**ED. LÉVEILLÉ & Cie, Relieurs, Doreurs et Regleurs**  
 35 RUE SAINT-GABRIEL, MONTREAL.



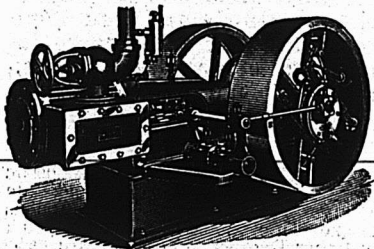
Achetez le "Star Safety"

Rasoir qui donne parfaite satisfaction, et ne vous écorche pas, soit que vous l'employez en bateau ou en chemin de fer. Prix - \$2.00

**PATINS** pour tous les goûts, et toutes les bourses.

L. J. A. SURVEYER, Quincaillier

6, RUE ST-LAURENT, MONTREAL



**E. LEONARD & SONS**  
**Engins et Bouilloires**

Engins à arrêt automatique, règlement parfait, la plus forte économie.

**GRUES.**

Machinerie à travailler le Bois de MacGREGOR, GOURLAY CO.

Coin des Rues COMMON et NAZARETH, MONTREAL.

Dans le gros les affaires ont été dans la moyenne. Les sucres ont faibli quelque peu.

**Sucres :** Jaunes \$3.70 à \$3.89 les cent livres; Granulé, \$4.50; Powdered, 6½ à 6¼c; Paris lump, 6¼ à 6¾c.

**Sirops :** Barbades pur, tonne, 35c; tierce 36 à 37c.

**Conserves en boîtes :** Saumon, \$1.20 à \$1.50; homard, \$2.40 à \$2.50; tomates, 90 à 95c; blé-d'inde, 90c à \$1.00; pois, 90c à \$1.00.

**Beurre :** Frais 14 à 15c; Marchand 12c à 13c; de Beurrerie, 20 à 21c.

**Huile de charbon :** 16¼c quart compris, 20¼c pour huile astrale, do.

**Allumettes :** \$2.00, \$2.65, \$2.80, \$3.00, \$2.75 à \$3.25.

**Raisins :** Valence, 4½ à 6c; "Sultana," 12c; California, 6c à 8c; "C. Cluster," \$2.20; Imp. Cabinet, \$2.00. Pruneaux de Californie, 8½ à 10c.

**Tabac Canadien :** 5 à 12c la livre; Walker "Wrappers," 17c; Kentucky, 14c et le White Budy, 15 à 17c.

Sel en magasin, 40c le sac; do fin ¼ de sac, 32c; do gros sac, \$1.15.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines (en poches) :** Fine \$1.25 à \$1.30; Superfine, \$1.40 à \$1.60; Extra, \$1.60 à \$1.65; Patent, \$1.80 à \$1.90; S. Roller, \$1.75 à \$1.80; Forte à levain, \$1.95 à \$2.00.

**Grains :** Avoine (par 34 lbs) Ontario, 42 à 43c; Province, 38 à 40c; Gruau, \$2.00 à \$2.10; Blé d'inde, 49 à 50c; Orge, 60 à 65c; Son, 85c; Fèves, \$1 à \$1.10.

**Sel :** En magasin, 40c; fin, ¼ de sac, 32c; gros sac, \$1.15.

**Lard :** Short Cut, \$15.50; Clear \$15.50 à \$16.00; Saindoux pur, en seaux, \$1.50 à \$1.60; Composé, \$1.15 à \$1.25; en chaudière, \$1.15 à \$1.20.

**Grains de semence :** Mil Canadien \$1.90 à \$2.00; Mil de l'Ouest, \$1.50 à \$1.65; Trèfle Rouge Supérieur 8¼c; do No 1, 8c.

\*\*\*

A propos de spéculations sur les stocks, un journal de Québec endosse comme suit nos remarques de la semaine dernière : "Le public passe périodiquement par certaines crises nerveuses. A l'heure qu'il est, une certaine classe de la société se passionne outre mesure dans la spéculation des stocks.....; tout le danger vient de ce que le plus souvent le succès grise, emballe le spéculateur,—cela prend aujourd'hui presque les proportions d'un danger public. Encore une fois, nous croyons qu'il est bon de dire aux habitués de la Bourse : Songez à vos affaires,

à votre honneur commercial ou professionnel, à votre femme et à vos enfants, et réalisez qu'il est criminel de risquer vos économies ou votre crédit sur les hasards de la hausse ou de la baisse des stocks .....

\*\*\*

La chambre de commerce a eu son assemblée trime trielle hier (mardi). Ils étaient, en tout, dix-sept, y compris le président et le secrétaire. Ce dernier, qui occupait la charge depuis près de dix ans, a donné sa démission, laquelle a été acceptée et prendra effet le premier juillet prochain. Il a été adopté unanimement une résolution remerciant le secrétaire sortant de charge des services rendus.

Plusieurs nouveaux membres ont été admis et nous avons remarqué avec étonnement qu'ils sont recrutés parmi les représentants des plus grandes maisons de commerce, les manufacturiers, les gérants de banques, tous citoyens dans les affaires à Québec depuis 15 à 25 ans au moins, et qui cependant ne faisaient pas encore partie de la chambre de commerce. Enfin, mieux vaut tard que jamais, et le sang nouveau que vient de s'inoculer la chambre aura certainement l'effet de lui donner de la vigueur et d'augmenter son prestige.

\*\*\*

Double faillite, cette semaine : Une dans la chaussure, conséquence du grand incendie de l'avant-dernière semaine ; l'autre, dans les nouveautés en détail, rue Saint-Joseph.

\*\*\*

Deux ou trois vérités cinglantes, adressées au rédacteur en chef d'une revue commerciale, hebdomadaire de Québec, ont eu sur lui l'effet d'une bonne fessée; il a poussé des cris d'oison et nous a chanté des bêtises. C'est, du reste, tout ce qu'il sait faire. Nous ne manquerons pas de lui caresser de nouveau l'épiderme à l'occasion. Et sans lui en demander la permission, nous allons signer, comme d'habitude, tout court :

L. D.

JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de la 1333e livraison (3 juin 1899).—L'équipage de la "Rosette" par Gonzague-Privat.—Excursions de vacances, par Louis Kousselet.—Un neveu à héritage par Roger Dombre.—Les gondoles vénitienes, par Pierre de Mériel.  
Abonnements : France : Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale : Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro : 40 centimes.  
Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## 250 Médailles d'Or et Diplomes

Attestent l'immense supériorité des

# CACAO et CHOCOLAT FRY

Dont D. MASSON & CIE ont l'agence à Montréal.

## Costumes de Printemps.

Haute Nouveauté. Faites votre choix, c'est le bon temps !



Les étoffes nouvelles pour la saison maintenant prochaine viennent d'arriver chez

**JOSEPH LAMOUREUX & CIE, Marchands-Tailleurs Fashionables,**  
1615 Rue Ste-Catherine, coin St-Hubert, Montréal.

NOTRE

FABRICATION :

Lager,

India Pale Ale

Porter,

Royal Stout XXX

## BRASSERIE de BEAUPORT

BIÈRES ET PORTERS

De :: Qualité :: Supérieure.

Le commerce trouvera double profit en vendant nos bières et porters. Leur qualité facilitera et augmentera la vente, et par conséquent, le profit du marchand qui retiendra la clientèle en lui donnant à prix égal, pleine et entière satisfaction.

## La Qualité

supérieure de nos produits est due à la délicieuse eau des Laurentides, au choix des malts canadiens et irlandais à l'emploi exclusif du houblon de Bavière, sans rival dans le monde entier.

**C'est là tout le secret de notre succès.**

## LA CIE DE BRASSERIE DE BEAUPORT

Ruelle Perrault, près de la rue Craig, MONTREAL.  
No. 44, rue St-Joseph. QUEBEC.

# La Compagnie JOHN L. CASSIDY, Limitée

IMPORTATEURS DE

Porcelaines, Faïences,

Cristaux, Argenterie, Coutellerie,  
Articles d'Eclairage, Etc., Etc.

**339 et 341 Rue St-Paul, Montréal.**





# NOS PRIX COURANTS

Nos Prix Courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand et le détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant. Tous les prix sont ceux du marché, en général, et aucune maison ou manufacture n'a le pouvoir de les changer à son avantage, sauf pour ses propres marchandises qui sont alors cotées sous son propre nom et sa propre responsabilité. La Rédaction se réserve le droit de refuser ce privilège à quiconque en abuserait pour tromper le public.

## PRIX COURANTS—MONTREAL, 15 JUN 1889.

<b>Allumettes.</b> Telegraph..... 3 20 Telephone..... 3 05 Tiger..... 2 85 Tues..... 2 85 <b>Frêt payé à destination et 50c. en moins par caisse pour 5 caisses et plus assorties ou non.</b> Epinettes à la caisse..... 2 80 Nagle Parlor..... 1 40 par caisses..... 1 30	<b>Cafés.</b> <b>Cafés rôtis.</b> Arabian Mocha..... la livre. 32 Imperial..... 32 Jamaïque..... 18 Java Siftings..... 26 Karacabo..... 10 à 18 Old Gov..... 31 Pure Mocha..... 27 à 29 Bleu..... 12 à 14 Standard Java..... 32 Santos..... 14 The Shirazi's Mocha, ble 1 et 2 lb 30	<b>Chocolats Fry.</b> Caracas ¼ boîte de 6 lb..... 0 42 Diamond ¼ et ½ boîte de 6 lb..... 0 54 Gold Medal (sucré) de 6 lb..... 0 39 Monogram ½, 6 div..... 0 24 Par non sucré ½..... 0 43 Vanille ¼..... 0 42	<b>Chocolats Couvan.</b> French Diamond 6 div. 12 lbs, lb. 0 23 Queen's despair, 6 et ½..... 0 42 Mexican Vanilla ¼ et ½..... 0 35 Persian non sucré..... 0 30 Royal Navy ¼ et ½..... 0 30 Chocolats 10g pag. 1 lb..... 1 25 Pearl Pink Iceing " 1 " " 1 75 White Iceing " 1 " " 1 75	<b>Chocolats Menier.</b> No. 1..... 0 75 No. 2..... 0 00 No. 3..... 0 00 Cable cotton ¼ pouce..... 0 12 ½ " Manila..... 0 11 ½ " Jute..... 0 08 ½ Cartes à jouer..... 0 25 Chandelles suif..... 0 00 " Stéarine..... 0 08 ½ " London Sperm..... 0 10 Epingles à linge, ble. 5 gr. 3 ails. 6 ails.	<b>Cacaos Couvan.</b> Hysianique, en tins de ½ lb..... 3 75 " " 5 lbs..... 2 25 Essence cacao, non sucré..... 0 55 " " sucré, tins ¼ lb..... 1 40 " " sucré, tins ½ lb..... 2 25	<b>Cafés.</b> Cafés rôtis..... la livre. 32 Arabian Mocha..... 32 Imperial..... 18 Java Siftings..... 26 Karacabo..... 10 à 18 Old Gov..... 31 Pure Mocha..... 27 à 29 Bleu..... 12 à 14 Standard Java..... 32 Santos..... 14 The Shirazi's Mocha, ble 1 et 2 lb 30	<b>Chocolats Fry.</b> Caracas ¼ boîte de 6 lb..... 0 42 Diamond ¼ et ½ boîte de 6 lb..... 0 54 Gold Medal (sucré) de 6 lb..... 0 39 Monogram ½, 6 div..... 0 24 Par non sucré ½..... 0 43 Vanille ¼..... 0 42	<b>Chocolats Couvan.</b> French Diamond 6 div. 12 lbs, lb. 0 23 Queen's despair, 6 et ½..... 0 42 Mexican Vanilla ¼ et ½..... 0 35 Persian non sucré..... 0 30 Royal Navy ¼ et ½..... 0 30 Chocolats 10g pag. 1 lb..... 1 25 Pearl Pink Iceing " 1 " " 1 75 White Iceing " 1 " " 1 75	<b>Chocolats Menier.</b> No. 1..... 0 75 No. 2..... 0 00 No. 3..... 0 00 Cable cotton ¼ pouce..... 0 12 ½ " Manila..... 0 11 ½ " Jute..... 0 08 ½ Cartes à jouer..... 0 25 Chandelles suif..... 0 00 " Stéarine..... 0 08 ½ " London Sperm..... 0 10 Epingles à linge, ble. 5 gr. 3 ails. 6 ails.	<b>Cacaos Couvan.</b> Hysianique, en tins de ½ lb..... 3 75 " " 5 lbs..... 2 25 Essence cacao, non sucré..... 0 55 " " sucré, tins ¼ lb..... 1 40 " " sucré, tins ½ lb..... 2 25	<b>Conserves et Galées.</b> <b>Lazenby.</b> Tablettes de Galées 13 var..... pts. 1 20	<b>Conserves alimentaires.</b> <b>Spécialités de W. Clark.</b> Compressed Corned Beef 1 lb..... 27 " 2 lbs..... 50 " 4 lbs..... 75 " 8 lbs..... 1 50 Ready Lunch Beef..... 2 25 Geneva Sausage..... 3 00	<b>Boites de Caisnes</b> 10 lbs et de 12 lbs Vanille 5 cases 0 34 papier jaune lb. 0 32 0 36 Molns d'une La caisse la caisse \$20.00 0 20 Pastilles papier jaune 2 55 à la caisse " 1 57 ½ Croquettes 2 52 ½ 108 écus " 1 50 à la caisse	<b>Cambridge " .....</b> 1 40 Yorkshire Brywn..... 2 50 Homeless Pigs Feet..... 1 30 Sliced Smoked Beef..... 1 40 Roast Beef..... 2 30 Pork & Beans with sauce 1 50 " " " 1 50 " " Plain..... 0 45 Wild Duck Pates..... 1 00 Partridge..... 1 00 Chicken..... 1 00 Veal & Ham..... 6 80 Ox Tongue (Whole)..... 7 70 Lunch Tongue..... 8 40 " " " 2 50 " " " 4 95	<b>Potted Meats &amp;c.</b> Ham..... la dz. 50 Game..... Chicken..... Turkey..... " Duck..... " Tongue..... Beef..... Chicken Ham & Tongue..... la doz. 1 00	<b>Soupes.</b> Mulligatawny..... Pints. 1 10 Chicken..... Ox Tail..... Kidney..... Tomato..... Vegetable..... Jullienne..... Mock Turtle..... Quarts. 2 20 Consomme..... Pea..... Legumes..... Asperges 4 lbs..... 0 00 Beans 5 lbs..... 1 00 Pile d'Inde..... 0 95 Champignons..... bte. 0 14 0 21
--	--	---	---	--	---	--	---	---	--	---	---	---	--	---	--	--



CHOCOLAT MENIER

EDMOND BOUCHER

**BOUCHER & ROFFEY**

HARRY ROFFEY

**...TAILLEURS...**

Coin des rues St-Pierre et Notre-Dame,

Téléphone Main 1548.

MONTREAL

**LES MOUTARDES PURES DE DUNN**  
 sont fabriquées avec des graines choisies, toutes écorces enlevées. Résultat: un produit d'un goût délicat et d'un piquant excellent, difficile à égaler. Le meilleur article possible. Demandez nos prix.

DUNN'S MUSTARD WORKS, HAMILTON, ONT.

Pour le **Beurre** et le **Fromage**

Le **SEL WINDSOR**

Est absolument le meilleur.

MAISON FONDÉE EN 1851

**N. QUINTAL & FILS**

IMPORTATEURS EN GROS

**D'Épicerie, Vins, Liqueurs, Etc.**

SEULS REPRESENTANTS AU CANADA DES COGNACS:

GEO. FABERT &amp; CO. DENIS TEXIER &amp; FILS. L. PAULHIAC &amp; CIE.

Propriétaires de la marque sans rivale de THE JAPON "VULCAN."

**PRIME AUX FUMEURS**

**300 BANDES DU**  
**Fameux Cigare El Capitaine**

Vous donnent droit à une magnifique paire de Chaussures Slater de \$3.50.

Le Cigare "El Capitaine" est le meilleur cigare à 10c sur le marché. En vente partout. **JOS. COTÉ, FABRICANT, 179 RUE SAINT-JOSEPH, QUEBEC.**



**LA BANQUE JACQUES - CARTIER****DIVIDENDE No 67**

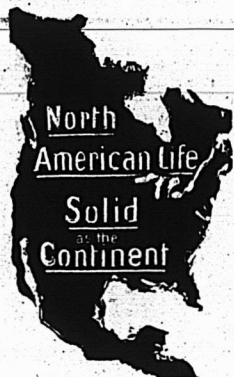
AVIS est par le présent donné qu'un dividende de trois (3 p. c.) pour cent pour les six mois courants, égal au taux de six pour cent par an, a été déclaré sur le Capital Payé de cette institution, et sera payable au bureau de la banque, à Montréal, le et après jeudi, le 1er juin prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 17 au 31 mai prochain inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, à Montréal, mercredi, le 21 juin prochain, à midi.

Par ordre du Bureau de Direction.

TANCREDE BIENVENU,  
Gérant-Général.

**Vie!**

SA TRÈS GRACIEUSE MAJESTÉ LA REINE VICTORIA dont nous avons célébré le 80ième anniversaire, mercredi le 24 mai, offre un exemple marquant dans les annales de l'Assurance sur la Vie.

Elle est non-seulement un avocat ardent de la plus bienfaisante des institutions humaines, mais elle met ses conseils en pratique en assurant la vie de ses petits enfants.

Suivez le sage exemple donné par votre Souveraine, faites-le promptement et dans une bonne Compagnie comme la North American Life.

Il n'existe pas de propriété que vous ayez la certitude absolue de transmettre à vos êtres chéris—comme bénéficiaires légalement privilégiés—au moment où ils sont dans le besoin.

La North American Life donne ce qu'il y a de mieux dans tout ce qu'il y a de bon dans l'assurance sur la vie.

Informations données avec plaisir par nous ou par nos agents, que l'on rencontre presque partout.

L. GOLDMAN, SECT. WM. McCABE, DIRECTEUR GÉRANT.

**NORTH AMERICAN LIFE CO.**

Bureau Principal, 112-118 King St. West, Toronto, Ont.

**AULT & McCONKEY,**

Gérants pour la Province de Québec.

180 Rue St-Jacques, Montréal.

**L. N. DENIS**

**Tapissier-Decorateur**

**Blanchissage,**

**Peinture a façon.**

**Stock considérable de Papiers Peints,  
Ferreronnies. Prix déflant toute  
concurrence.**



Tel. Bell 6774

Tel. Marchands 166

**313 rue St-Laurent,  
MONTREAL.**

**Argent  
à Prêter**

**SUR PREMIÈRE  
HYPOTHÈQUE**

...Conditions faciles

**Crédit Foncier - -  
Franco-Canadien**

**30, RUE ST-JACQUES**

Le Bureau Canadien de Direction de la Compagnie d'assurances sur la vie **LONDON & LANCASHIRE** a encore renforcé sa position en s'adjoignant M. C. R. Hosmer, gérant du Système-Télégraphique du Pacifique Canadien, vice-président de la Commercial Cable Company, etc., et M. C. M. Hays, gérant général de la Cie de Chemin de fer du Grand Tronc.

Les autres membres du Bureau de Direction sont: Le Très Hon. Lord Stratheona et Mount Royal, Prés.; MM. R. B. Angus, Vice-Prés.; Edson L. Pease, Gérant-Général conjoint de la Merchants Bank of Halifax; et Harry Stikeman, Gérant Général de la Bank of British North America.

Les affaires de la Compagnie sont strictement confinées à l'assurance sur la vie; elle émet des polices de toutes les formes modernes et approuvées. Toutes communications doivent être adressées à **M. B. HAL BROWN**, Gérant-Général, Edifice de la Compagnie, Montréal.

Vernis.

Table listing various types of varnishes (Vernis) such as 'Vernis à vernis', 'Vernis à huile', and 'Vernis à l'eau', with their respective prices per gallon or other units.

Epices pures.

Table listing various pure spices (Epices pures) including 'Allspice moulu', 'Cannelle moulu', 'Clous de girofle moulu', etc., with their prices.

Fruits secs.

Table listing various dried fruits (Fruits secs) such as 'Abricot Calif.', 'Amandes', 'Amandes écalées', etc., with their prices.

Table listing various types of beans (Fèves) and other legumes, including 'Fèves rôties (arach.)', 'Fèves Californie', 'Fèves sèches', etc., with their prices.

Fruits verts.

Table listing various green fruits (Fruits verts) such as 'Ananas, doz.', 'Attoas', 'Bananes', 'Laitins', etc., with their prices.

Grains et Farines.

Table listing various grains and flours (Grains et Farines) including 'Blé roux d'hiver Can.', 'Blé blanc d'hiver Can.', 'Blé du Manitoba', etc., with their prices.

Table listing various types of flour (Farines) such as 'Patente d'hiver', 'Patente du printemps', 'Straight roller', etc., with their prices.

ISSUES DE BLE

Table listing various flour issues (ISSUES DE BLE) including 'Son d'Ontario', 'de Manitoba', 'Gru de Manitoba', etc., with their prices.

Farines préparées.

Table listing various prepared flours (Farines préparées) such as 'Farine préparée, Brodie', 'superb 3', etc., with their prices.

Huiles et graisses.

Table listing various oils and fats (Huiles et graisses) including 'Huile de morue, T. N.', 'huile de lin', 'd'olive p. mach.', etc., with their prices.

Table listing various specialties (Spécialités de Lazemby) such as 'Huile à salade', 'Crème à salade petits', etc., with their prices.

Liqueurs et spiritueux.

Table listing various liquors and spirits (Liqueurs et spiritueux) including 'Brandy', 'Hennessy \*pintes\*', 'chopines', etc., with their prices.

Mercé.

Table listing various mercantile goods (Mercé) such as 'Bouteilleau & Co.', 'F. O. B. Montefal', 'F. O. B. Richard', etc., with their prices.

# BREVETS

Si vous voulez faire breveter une invention, écrivez à FETHERSTONHAUGH & CIE, Canada Life Bldg., Montréal.

Bureaux à Toronto, Ottawa et Washington, D. C.

**FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.**

*Edinburgh*  
COR. NOTRE DAME & SEIGNEURS

Manufacturiers et Importateurs,  
Montréal.

## Poudre Engraisseuse

Pour les CHEVAUX  
et le BÉTAIL

Stomachique, dépurative et vermifuge donne au cheval une vigueur et une allure superbe.

Elle combat efficacement le manque d'appétit, la migraine, la constipation, la congestion du foie et des poumons, du cerveau, a gourme, etc.

Agence générale pour le Canada

**G. G. GAUCHER**

MARCHAND DE PROVISIONS EN GROS  
Farines, Grains, Moulée

83 et 85, rue des Commissaires,  
et 22, Place Jacques-Cartier, Montréal

## CHS. LAGAILLE & CIE

Epiciers en Gros

IMPORTATEURS DE

Mélasses, Sirops, Fruits Sees,  
Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messé de Sicile et Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
MONTREAL

## THE JAMES ROBERTSON CO., LTD

MARCHANDS DE METAUX,  
FABRICANTS DE TUYAUX EN PLOMB,

Coudes en plomb comprimé; Plomb de chasse; Matie, Blanc de plomb. Spécialité de l'enveloppe des Fils Electriques avec du plomb; aussi Scies rondes Scies à moulins; Godendards et autres scies.

Bureaux; 144 rue William,

Usines; coin, rues William et Dalhousie, MONTREAL.

## LS. DESCHENES ENGANTEUR DE COMMERCE

ET  
Jobber en Chaussures  
No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. B.—Messieurs, es marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

## Notre Grande Annonce

Des milliers d'acheteurs satisfaits  
et dont le nombre augmente constamment demandent les

## Viandes de Clark.

...Hotel...

## Jacques - Cartier

J. B. BUREAU & CIE, PROPRIETAIRES

Place Jacques-Cartier, - Montreal

AU CENTRE DES AFFAIRES

Lunch Extra pour hommes d'affaires et hommes de professions.

Cuisine Supérieure.

Service rapide et soigné.

Les primeurs de la saison,

CHAMBRES SPACIEUSES BIEN  
ECLAIREES ET BIEN CHAUFFEES.  
PRIX RAISONNABLES.....

Rhums

Table listing various rum brands and prices, including St-Georges, Chayvet, St-John, St-Joseph, St-Pélie, St-Marc, and Jamaïque.

Whiskey Ecossais.

Table listing various Scotch Whisky brands and prices, including Dewar's, James Watson & Co., Macleod, Glenlivet, and Cabinet.

Whiskey Irlandais.

Table listing various Irish Whisky brands and prices, including Henry Thomson, St-Kevin, J. Jameson & Son, and Geo. Roe & Co.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Burke's, flasks, Dunville, and Bushmills.

Gins.

Table listing various gin brands and prices, including De Kuyper, DeKuyper, F. O. B. Montreal, Key Brand, Melchert, and Wyland.

Gins en futs.

Table listing various gin brands in barrels and prices, including De Kuyper, T. H. K. V. G., and Usher's.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Eye Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Rye Canadien à la caisse.

Table listing various Canadian Rye Whisky brands and prices, including Walker's, Walker's Canadian Club, and Imperial.

Apéritifs.

Table listing various aperitif brands and prices, including Angostura, Orange Bernard, and Vermouth.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Crème de Framboise, Fine Bourgogne, Eau de Vie de Mars, and Crème de Cassis.

Stouvers.

Table listing various stout and beer brands and prices, including Lime Juice Cordial, Double Red, and Cognacs.

Whiskies importés.

Table listing various imported whisky brands and prices, including Kilty Scotch, Buchanan's, and Wilson's Old Empire Rye.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Liquors Frederic Mugnier, Dijon.

Table listing various liquor brands and prices, including Crème de Menthe, Curacao, and Bigarreau.

Mélasses.

Table listing various molasses brands and prices, including Barbades, demi quart, and au char ton.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Whisky Canadiens au gallon, au quart ou plus.

Table listing various Canadian Whisky brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Mélasses.

Table listing various molasses brands and prices, including Barbades, demi quart, and au char ton.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Whisky Canadiens.

Table listing various Canadian Whisky brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Mélasses.

Table listing various molasses brands and prices, including Barbades, demi quart, and au char ton.

Table listing various wine and spirit brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Whisky Canadiens.

Table listing various Canadian Whisky brands and prices, including Gooderham & Worts, Hiram Walker & Sons, and J. P. Wisser & Son.

Mélasses.

Table listing various molasses brands and prices, including Barbades, demi quart, and au char ton.

**NOUS SOMMES** en position de placer sur le marché de Londres, des bons et débenturés, et de gros emprunts aux conditions les plus avantageuses. Envoyez renseignements complets.

Tel. Bell 'Main' 1717,

**G. J. Adams & Co.**

AGENTS FINANCIERS

STANDARD BLDG., MONTREAL

**EMPOIS CHINOIS**

Enregistré le 20 Avril 1899

L'empois supérieur.  
donne des résultats  
merveilleux.

Gros:

1094, 1096, rue St-André, Montréal.



**J. W. HILL**  
Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES

Entrepot No 73

Magasin : Bureau :  
Coin des rues William et Queen No 48 rue William.  
MONTREAL

**F. E. JODERY & CO.**  
Marchands a Commission

— POUR LA VENTE DE —

Beurre, Fromage, Œufs, Volailles  
et tous autres Produits de la Ferme.

Nous vendons seulement à commission et agissons pour le compte de nos clients comme s'il s'agissait de la vente de nos propres marchandises, et nous avons un compte fidèle de nos ventes.

Grande expérience. Localité centrale.

Références : Merchants' Bank of Canada, Montréal.

**8 et 10 RUE LEMOINE**  
MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO, LIMITED**

LIGNE DU ST-LAURENT

SS. "CAMPANIA"

1700 TONNEAUX

Prochain départ de Montréal

LUNDI, 19 JUIN, A 2 hrs p.m.

Et ensuite toutes les deux semaines, le lundi, quittant Québec le lendemain à midi,

Pour la Pointe au Père, Gaspé, la Malbaie, Percé, l'Anse du Cap, Summerside, Charlottetown, Souris et Picton.

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après midi le jour du départ. Pour le fret, le passage et les cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**  
211 rue des Commissaires.

**Jos. Amyot & Frere**

— IMPORTATEURS DE —

Marchandises Françaises, Anglaises,  
Allemandes, Japonaises et  
Américaines....

Les dernières nouveautés dans les modes.

45 rue Dalhousie et 20 rue Union

QUEBEC

EN GROS SEULEMENT.



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.



Montardes

Table listing various food items such as Pure D.S.F., bte, 12 lbs., Jarres par jarre, Durham, Pâtes et denrées alimentaires, Macaroni importé, etc. with corresponding prices.

Poisons

Table listing various poisons and fish products like Harengs Shore, Labrador, Cap Breton, Morue sèche, etc. with prices.

Poudre à Fête

Table listing 'Poudre à Fête' and 'Produits de la ferme' (Bœuf, Fromage) with prices.

Table listing various medicinal and household products like Crémiersept, Fromage, Séifs, Sirops, Mélioré coulé, etc. with prices.

Produits Pharmaceutiques

Table listing various pharmaceutical products under the heading 'Spécialités de Picavit & Contant'.

Spécialité de Rod. Carrière

Table listing 'Spécialité de Rod. Carrière' products like Sirop d'Avis Ganvin, Grainne de lin, etc. with prices.

Table listing various household and cleaning items like Pastilles réglisse, Régisse Flexible, Savons, etc. with prices.

Riz

Table listing various rice products like B. 1 @ 9 sacs, Patna Imp., etc. with prices.

Saisons, Saindoux, etc.

Table listing various oils and fats like Saindoux, Saindoux, etc. with prices.

Savon.

Table listing various soap products like Maypole Soap, Saucers et Marinades, etc. with prices.

Table listing various food items like Esences d'anchots, Sauce Worcester, etc. with prices.

Sirops.

Table listing various syrups and confections like Matchless, Amber, etc. with prices.

Suores

Table listing various sweets and chocolates like Jaunes bruts, Extra ground, etc. with prices.

Tabacs Canadiens.

Table listing various tobacco products like Spécialités de Joseph Côté, etc. with prices.



Text describing the soap products and agents, including 'MAYPOLE SOAP' and 'SOURCES ET MARINADES'.

# C. A. MARCHAND

IMPRIMEUR ET RELIEUR

No 38, Côte St-Lambert

DEMANDEZ LES PRIX POUR

Impressions de luxe et commerciales.

TEL. Bell Main 2935  
des Marchands 968

Téléphone Bell Main 2681

## Marc A. Brodeur

Marchand

Tailleur...

1858 Rue Notre-Dame

A quelques portes à l'ouest  
de la rue McGill,

**MONTREAL.**

## THIBAudeau BROTHERS & CO.

Importateurs de

### Marchandises Seches

332 RUE ST-PAUL,

THIBAudeau FRERES & CIE

— GUBBEC —

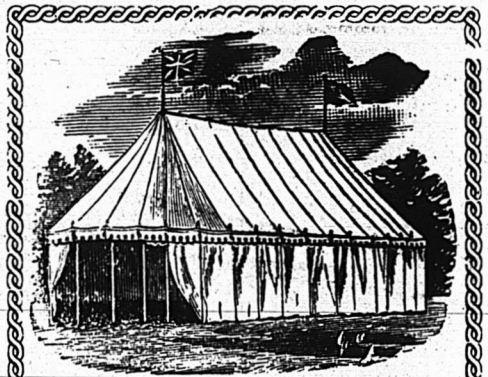
**Montreal.**

THIBAudeau BROTHERS & CO.

— LONDON —

SPECIALITE DE

## Tapis et Prélarts.



## THOS. SONNE

Manufacturier de

TENTES, AUVENTS, VOILES, et  
Pavillons de toutes les nations.

Bâches de voitures, Couvertures pour Chevaux, Garde-Soleil à Ressort pour l'intérieur. Toutes sortes de Tentes à louer. Couvertures et Habillements de Toile imperméable. Cordages pour Elévateurs installés à bref délai. Echelles de Sauvetage à bon marché.

193 rue des Commissaires, (coin St-Sulpice)

TEL. BELL MAIN 1161. Montréal.

# Gants

# Perrin

Stock complet toujours  
en mains.

Qualité garantie.

## PERRIN FRERES & CIE

7, PLAGE VICTORIA

**MONTREAL**

*E. Girardot & Cie., Sandwiche, On.*  
(Prix F. O. B. Windsor.) Gal. Douz.

Claret de table (mouv. vend.)	0 55	0 00
" (2 ans)	0 65	0 00
" (3 ans)	0 80	3 50
" (vieux)	0 00	4 00
Mâcon (type Bourgogne)	0 00	4 00
Mâcon (type Bordeaux)	0 00	4 00
Sauterne Concord (vin de messe)	0 80	0 00
Sauterne Catawba & Delaware (vin de messe)	1 25	0 00
Sauterne Concord vieux	0 00	3 00
Grave Delaware	0 00	4 00
Moselle (type Hock)	0 00	5 00
Chablis (meilleur Coteaux)	0 00	5 00
Sherry (sec medium)	0 80	0 00
Port (Concord sucre)	0 80	0 00
" (supérieur)	1 00	0 00
Vieux Fort (meilleure qualité)	1 00	0 00
Port Léger (type medium)	0 80	0 00
Claret Fk. et bl. (100 gal.)	0 55	0 60
Sucre (imit. Porto)	0 55	0 60
Qualité supérieure	0 55	0 60

*Vins Antiques.*

Vin St-Michel	art. caisse	8 50
Vin Vidal	..... pis. 2 dz	9 50
Vin Didaac	..... dz.	12 50

**Cuir, et Peaux.**

(Prix à la livre.)

Spanish No 1, 18 lbs au-d.	0 25
" No 1, 25 lbs au-d.	0 25
" No 1, léger.	0 00
" No 2, 18 lbs moy.	0 24
Zanzibar	0 23
Slaughter sole No 1 steers.	0 21
" No 2 p. ord.	0 27
" No 2.	0 24
" unlonrop No 1	0 28
" unlonrop No 2	0 28

**Cuir à semailles.**

(Prix à la livre.)

Harnais No 1	0 30
" No 1 R.	0 29
" No 2	0 27
" taureau.	0 27

**Cuir à empaignes.**

(Prix à la livre.)

Vache curée mune.	0 38
" forte No 1	0 35
Vache grain. pesante.	0 40
" écossaise.	0 38
Taure français.	0 30
" anglaise.	0 80
" canadienne, Lion.	0 70

**Flowerly Pekoe, (marque Abeille), No 9,**  
caisses 40 lbs, 10 x 1 lb et 60 x 1/2 lb.

" SALADA " OXYLON	0 28
Etiquette Brune, 1s et 1/2s	0 20
" Verte, 1s et 1/2s	0 22
Etiquette Bleue, 1s et 1/2s	0 30
" Rouge, 1s et 1/2s	0 35
Or, 1/2s	0 44
Conditions, 30 jours:	

**Vins.**

*Non Mousseux.*

Bordeaux ord.	caisse	2 80
" Médoc.	gal.	0 90
" St-Julien.	caisse	5 65
Chateaux	"	6 65
Bourgogne.	"	7 20
ordinaire.	gal.	1 90
Sherry.	caisse	4 50
" Gordon & Cie.	caisse	6 00
Moselle.	gal.	2 10
Sauternes.	caisse	15 00
Graves.	"	5 65
Malaga, Gordon & Cie	"	5 50
Claret L. Pinard qts	"	0 00
" Faure Frères.	gal.	0 00
Robertson Bros Oporto	gal.	1 50
" Sherry ca.	gal.	1 50

*Mousseux.*

Bourgogne Mousseux	0 00
Moselle Mousseux	19 00
Hock Mousseux	17 50
Samur, Tresse & Co.	13 00
Nerva Raphaël.	13 00

**Champagnes.**

J. Mumm.	qts.	23 00
G. H. Mumm.	caisse	25 00
Arthur Roederer.	caisse	30 00
Yve Clicquot.	caisse	30 00
Eug. Cluquot.	caisse	30 00
Fouquet.	caisse	30 00
Fouquet.	caisse	30 00
Louis Roederer.	caisse	30 00
Louis Roederer.	caisse	30 00
E. Mercier & Cie, carte d'or	caisse	30 00
Vin des Princes.	caisse	22 00
Vin d'été.	caisse	16 00
S. Casanove.	caisse	22 00
Tessier.	caisse	14 00
Imperial extra dry.	caisse	00 00

**Cholai:**

Castor No 2.	0 30
Hibou No 2.	0 30
Bon.	0 22
Hibou No 50.	0 24
Faucon (Hawk).	0 23
Spécial.	0 19
Hibou No 100.	0 20
Moyen.	0 16
Défiance.	0 14
Commun.	0 09
Moutu (Siftings).	0 09
Nibs (choix).	0 14

**Thés de Chine.**

*Thés verts Young Hyson.*

Ping Sney, bis 30 lbs lb.	0 14
" 1/2 cais. (first)	0 18
" 1/2 cais. (points)	0 18
Moyune, caisses.	0 38

*Thés verts Gun Powder.*

Moyune, caisses.	0 40
Ping Sney, bis, Pin head	0 22
" commun	0 25
Pea Leaf, choix, bis.	0 21
" commun	0 14

*Thés noirs.*

Katow, 1/2 cs, lb.	0 10
Pan Young.	0 14
Keemun, Kln Truck.	0 18
Moning, choix.	0 30
Packing, boites 20 lbs.	0 11
commun	0 18
Packing, boites 20 lbs.	0 16
fin.	0 22
Orange Pekoe, bis 20 lbs, parfumé.	0 25
Formosa Oolong, bis	0 24
20 lbs, (16 Papillon).	0 30

**Thés de l'Inde**

Darjeeling, Bloomfield, lb.	0 32
Assam Pekoe.	0 20
Pulchra, Pekoe Sou-chong.	0 16
Amral, Sou-chong.	0 14

**Thés de Ceylan.**

Taurus, Golden Tipped	0 27
Pekoe.	0 20
Galleheria, Fiowery	0 16
Pekoe.	0 20
Bombra, Pekoe Sou-chong.	0 16
Peatmorr, Sou-chong.	0 14
Golden Tipped Pekoe, (marque Abeille) No 8, caisses 40 lbs	0 38
(10 x 1 lb et 60 x 1/2 lb).	0 38

**Cigares.**

St-Louis	1190-1e, 1000	33 00
Our Leaders	"	28 00
Docteur Faust.	"	28 00
Golden Flowers.	"	75 00
Twin Sister.	"	18 00
Resales	"	25 00
Madam	"	30 00
Golden Glow.	1140-	40 00
Saratoga.	1120-	40 00
El Capitaine.	1140-	50 00

**Tabacs.**

*American Tobacco Co. of Canada.*

Old Cham 119	lb.	0 68
Seal of N. Carol., 1/2 & 1/10	lb.	0 80
Old Gold, 1/2 & 1/10	lb.	0 52
Old Virginia, 1/2 & 1/10	lb.	0 58
Puritan Cut Ping 1110	1/2 lb, bo tes	0 75
"	1/2 lb, bo tes	0 69
Miranda 119	"	0 65
Rit. Smoking Mix. 118	"	0 70
Rit. Navy Cut.	1/2 lb, bo tes.	0 80
Unique 112.	"	0 32
"	1/2 lb, paquets.	0 48
O. K. 1112	"	0 50
Hd. cut Virginia.	1/2 lb, bo tes	0 80
Lord Stanley.	"	1 10
Perique Mix.	1/2 & 1/10	1 10
Athlete Sm Mix 1/2 & 1/10	1/2 & 1/10	1 75
Pure Perique	1/2 & 1/10	1 10
St-Leger	"	0 90
P. XXX	"	0 80
Old Fashioned	1110	0 85
Rex Perique Mix	"	0 80
Handy Cut Ping 115	"	0 80
Bean Ideal, 119	"	0 70
Athlete Cigarettes, 1110	"	1 05
Sweet Caporal, 1112.	"	1 05
Southern Cigar et. Top, 1112.	"	1 05
Old Judge	"	1 20
B. C.	"	0 80
Puritan	"	0 90
Fine Cut Cheving 1116	"	0 80
Old Virginia, 3/4 & 1/2	"	0 80
Old Cham Chewing palette.	"	0 00

**Thés du Japon.**

Extra, choix du malis, de mal.	0 37 1/2
Castor No 1.	lb. 0 35
Hibou No 1.	lb. 0 33

W. H. WEIR

F. H. WEIR

## W. H. WEIR & SON COURTIERS

113 RUE ST-FRANCOIS-XAVIER, Montréal.

M. W. H. WEIR, membre du "Montreal Stock Exchange," achète et vend tous les stocks qui figurent sur la liste du Stock Exchange, au comptant ou à terme. Les dernières informations régulièrement classées. Correspondants spéciaux à New-York.

## McARTHUR, CORNEILLE & CIE

— Importateurs et fabricants de —

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres ordinaires et de fantaisie, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX.

310, 312, 314, 316, RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

Si votre  
Bicyclette  
est une

# GENDRON

pourvue de pneus  
"BUCKEYE" vous n'aurez  
jamais la peine de rentrer à  
la maison à pied.

THE GENDRON MFG. CO.,  LIMITED

TORONTO,  
ONT.

### LES MARQUES DE

## Farines Préparées

de "BRODIE &amp; HARVIE"

"SUPERB"

"CRESCENT"

Se vendent plus que les autres—dans tout le Canada—parce qu'elles donnent de meilleurs résultats à l'emploi que les nombreuses farines préparées que des marchands peu scrupuleux cherchent à imposer à la clientèle, parce qu'elles donnent plus de profit au vendeur, mais au détriment de la santé du client.

10 ET 12 RUE BLEURY, MONTREAL.

### AUX CERCLES AGRICOLES...

Nous rappelons aux membres des Cercles Agricoles que nous avons en stock un assortiment choisi avec soin de

### Grains et Graines de Semences.

Nous nous ferons un plaisir d'envoyer, sur demande, nos prix et échantillons.

C. O. GENEST & FILS

SHERBROOKE, P. Q.



**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**EMILE JOSEPH, LL. B.**

**AVOCAT**

**MONTREAL**

New York Life Bldg.

Chambre 701

Tél. Bell Main 1787

**COMPTABLES.**

**MAURICE BOISVERT**, ci-devant gérant de banque. S'occupe d'administration de successions, location de propriété, collection de loyers, d'achats ou recouvrement de créances sur comptes et billets.

25 ans d'expérience le recommandent au public.

No 90 rue St-Jacques, Montréal.

**BILODEAU & RENAUD,**

Comptables, Auditeurs et Commissaires. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites,

No 15 rue St-Jacques, Montréal.

Téléphone Main 2003.

**GEO. GONTHIER**, Expert Comptable et Auditeur. Introduceur du système de comptabilité "Self Proving and Balance Sheet." Spécialité: Organisation de Comptabilité et Audition de livres.

Chambres 21 et 22.

11 à 17 Côte de la Place d'Armes.

Tel. Bell Main 1480.

**GAGNON & CARON**, Curateurs, Experts Comptables. Bâtisse des Chars Urbains, B. P. 911 Montréal.

Tel. Bell Main 815.

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Maisonneuve et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

**ALEX. DESMARTEAU,**

Successor de Charles Desmarteau, Comptable, Auditeur, Liquidateur de Faillites Commissaire pour Québec et Ontario.

1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

Tél: Bell, Main 1257. Marchands 257. Résidence, Bell East 1313.

**BREVETS D'INVENTION**  
(France-Etranger)

Marques de Fabrique, Procès en contrefaçon, etc.

**CASALONGA** Ingénieur-Conseil (depuis 1867) PARIS 15 r. des Halles

Prop. Direct. (depuis 1878) du Journal (25 f. par an) LA

"CHRONIQUE INDUSTRIELLE"

**NEW WARREN SCALE CO.**

Manufacture de toutes sortes de

**BALANCES**

453 rue St-Paul, - Montréal.

**La Viatorine**

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Pituite, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout.

DÉPÔT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets, St-Louis du Mile-End.



**N. SIMONEAU**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

2151, Notre-Dame, Montréal

Spécialité: Installations pour lumières électriques.

Tel. Bell Main 1275.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**THE**

TEL. BELL UP 971

**Canada Electric Co.,**

**L. ROUSSEAU, Gérant**

**2501, STE-GATHERINE, COIN OREGENT**

Installations de lumière électrique et d'Horloges de contrôle électrique  
Téléphones pour entrepôts,  
Cloches Electriques, Etc., Etc.

SEULS AGENTS POUR LA

**STANDARD ELECTRIC TIME CO.**

de Waterbury, Con

**Renseignements Commerciaux****PROVINCE DE QUEBEC****CESSATIONS DE COMMERCE**

*Chapleau*—Plourde Joseph, ébéniste.  
*North Hatley*—Lebaron A. F. P., hôtel;  
W. D. Blake succède.

*Richmond*—Doody Mde R., hôtel; Ed.  
McGovern succède.

**CONCORDATS**

*Montréal* — Filion Isaïe, épïc, à 10c  
dans la piastre.

**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

*Montréal*—Hughes & Brisson, maçons;  
Karma (The) Chemical Co.; Geo. E.  
Beatty continue, même raison sociale.

*Marsan Nap. & Co*, tabac, etc.

*New Rockland* — Pugh & Co, mfrs  
d'ardoise.

*Thetford Mines* — Dugal J. L. & Co.,  
tailleurs.

*Trois-Rivières*—Normand & Co, bou-  
langers; Dame L. P. Normand continue.

*Three Rivers Shoe Co.*; Louis Beau-  
lien et Geo. Binet continue, même raison  
sociale.

*Windsor Mills* — Poyanner A. & Co,  
mag. gén.; Mde Hattie Simon continue.

**EN DIFFICULTÉS**

*Aylmer*—Mousseau S, hôtel.

*Montréal*—Shoesmith W. W., chaussu-  
res offre 40c dans la piastre.

*Trois-Rivières* — Dupont J. A. & Co,  
embouteilleur.

**FONDS À VENDRE**

*Québec*—Jobidon Narc., contracteur.

**FONDS VENDUS**

*Hébertville*—Hudon P. E., mag. gén. à  
65c dans la piastre.

**INCENDIES**

*Coaticooke*—Coaticook Wollen Co, ass.  
*Québec*—Savard Elzéar, hôtel, etc, les  
écuries.

*St Félicien*—Savard Xavier, mag. gnl.  
ass.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Asbestos*—Darche & Allaire, mag. gén;  
Geo. A. Darche et Moïse Allaire.

*Aylmer*—Delorme A. hôtel.

*Creemore*—Shippards James, mag. gén.

*Isle Bizard*—Sénécal & Théorêt, beur-  
rerie; Honoré Sénécal et Médard  
Théorêt.

*Joliette*—Ross, Barry & McRae, con-  
tracteurs.

*Montréal*—Breton & Presseau, plom-  
biers; Narc. Breton et Agnès Presseau.

*Paquet & Paquet*, provisions; Napo-  
léon et Jos. Paquette.

*Waldt Emile*, cigares, fruits, etc ;  
*Emile Waldt et Florentine Burgy*.

*Abdelnour E. & Co*, articles de fan-  
tasiae en gros.

*Demers L. O. & Co*, chaussures en gros;  
*Louis Oct. Demers et Emile Arthur  
Marchildon*.

*Sloman & Co*, mfrs de hardes; John  
Jenson et Samuel Sloman.

*Québec*—Lapointe J. A. & Co, parfu-  
merie, etc.

*Rock Island*—Journal (The) Printing  
Co; Leroy Robinson et John O. Holland.

*Sherbrooke* — Dominion Brussels Car-  
pet Co.

*Ste Cunégonde* — Baudoin & Frère,  
agents généraux.

*St Louis-Mile End*—Cloutier N., né-  
gociant; Angéline Adam épouse de Noé  
Cloutier.

**PROVINCE D'ONTARIO****CESSATIONS DE COMMERCE**

*Bird's Creek* — Best James, hôtel; P.  
Rodey succède.

*Durham*—Burnet Almira, épïc.

*Elora*—Dominion Brussels Carpet Co  
parti pour Sherbrooke.

*Kars*—Byce & Co, mag. gén.

*London* — Fraser & Stirton, mfrs de  
cigares; The Fraser Cigar Co succède.

*Lyndhurst*—Matheson & Glover, mag.  
gén.

*Niagara Falls South* — Redpath E.,  
mag. gén.

*Owen Sound* — McCallum J. F., phar-  
macien; J. F. Johnston succède.

*Pembroke*—Cully John, hôtel.

*Pakenham* — Halliday Wm, mag. gén,  
etc.

*Park Hill*—Kirkpatrick & Kirkpatrick  
tanneurs; John McRobert succède.

*St Eugène*—Labrosse L. J., épïc.

**CESSIONS**

*Kingston*—Dunlop Wm, tailleur.

*Ottawa*—Manchester Hannah, hardes.  
*Boyd & Morton*, bicycles, etc., ass 19  
juin.

*Ridgetown* — Davidson & Co, hardes,  
etc.

*St Mary's*—Barbour P. J., épïc.

**DÉCÈS**

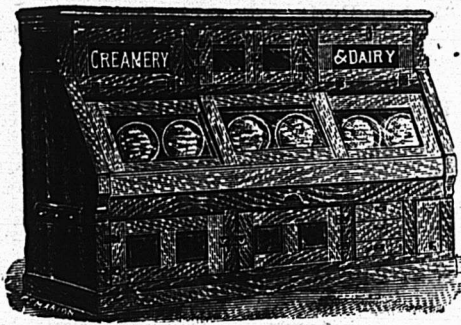
*Toronto*—Hayes M. J., hôtel.

**EN DIFFICULTÉS**

*Hamilton*—Currier George M., hardes  
et merceries.

*Ottawa* — Wadsworth & McWhinnie,  
couvreurs.

*Toronto* — Scales & Wilson, tabac et  
cigares en gros; Andrew Wilson conti-  
nue, -raison sociale Andrew Wilson &  
Co.



## Glaciere Brevetée

●●●●●● "Aubin"

LA GLACIERE FAVORITE DES EPICIERS.

C. P. FABIEN, Propriétaire.

Cette célèbre glacière a remporté des prix et des diplômes aux Expositions de Montréal et Ottawa en 1897.  
Ecrivez pour les catalogues et listes de prix.

C. P. FABIEN

3167 à 3171 RUE NOTRE-DAME,  
MONTREAL

## Tous

les épiciers amis du progrès

## vendent

le Thé de Ceylan

# Salada avec plaisir et profit.

Ecrivez pour conditions et  
toutes informations.

TORONTO et  
MONTREAL.

Donnez à  
**VOS CHEVEUX GRIS**

La couleur de vus jeunes  
années, en faisant usage du

**RESTAURATEUR ROBSON**

En vente partout; 50c. la bouteille.

J. T. CAUDET, PHARMACIEN, - JOLIETTE, QUE.

## Le Poli "Royal Black Lead"

**ROYAL**



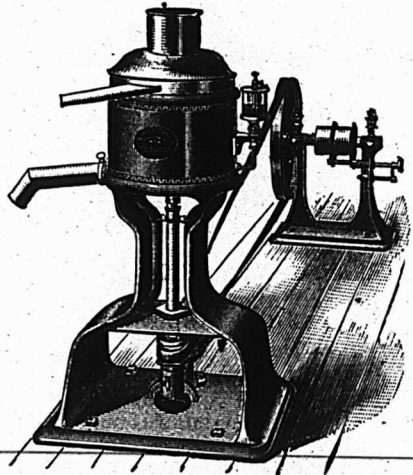
**BLACKLEAD**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls fabricants. MONTREAL

Ne tache pas les  
mains, ne rougit pas  
au feu, en exhalant  
des odeurs empoison-  
nées comme la plu-  
part des poliss en pâte  
ou liquides.

Il conserve son lus-  
tre même sur un  
poêle chauffé à blanc.  
C'est le poli le plus  
économique en usage.  
Il a subi une  
épreuve de plus de  
30 ans.

La Célèbre Ecrèmeuse Centrifuge "United States."



Coupe du Roi et premier prix d'honneur en 1891, à l'Exposition de Gotténburg, en Suisse, la patrie par excellence des écrèmeuses centrifuges. Premier prix à l'Exposition de Chicago, en 1892. La plus solide, la plus durable, la meilleure. ..Toutes les grandeurs et tous les prix depuis \$75.00 à \$825.00.

AGENT

ALFRED TRUDEL, St-Prospcr, Co. Champlain



## FONDS A VENDRE

*Caledonia* — Richards Charles, mag. gén.  
*Peterboro* — Croft Wm., hôtel.

## FONDS VENDUS

*Brantford* — Tuttle R. S., hôtel, à J. M. Scott.  
*Stoney Creek* — Buck C. N., hôtel à George Smith.  
*St. Jacob's* — Brubacher W. H., chaus-sures.  
*Toronto Jct* — Frymire Kate, épïc.  
*West Lorne* — McPherson Duncan, mag. gén.  
*Whitby* — Jackson Bros, épïc., à Mde E. A. Jackson.  
*Wingham* — Duffield J. & Son, quincaillerie, etc, à Bugg.

## INCENDIES

*Berlin* — Lang Tanning Co, Ltd.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Arnprior* — Gormully Thos J., mag gnl.  
 Stewart Thomas, épïc, etc.  
*Brockville* — Songer H. & A., fruits.  
*Easton's Corners* — Byce & Co, mag. gén.  
*Guelph* — Guelph (The) Iron and Steel Co Ltd.  
*London* — Waggoner (The) Ladder Co Ltd.  
*Ottawa* — Moore A. M. & Co, mfrs de portefeuilles.  
*Pembroke* — Giroux Mde Mary, hôtel.  
*St Thomas* — Horton Wesley, hôtel.  
*Toronto* — Canadian (The) Sand Paper Co Ltd.  
 Expanded Metal and Fireproofing Co Ltd.  
 White R. E., ferblanterie.  
 York Machinery Co. mfr de machinerie pour buanderie.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

## CESSIONS

*Fredericton* — Anderson W. H. & Co., épïc.

## FONDS VENDUS

*Andover* — Curry Bros, mag. gén, à Fisher & Hayden.

## INCENDIES

*Clar* — Long Joseph, liqueurs.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Fox Creek* — Govang & Leblanc, mag. gén.; Amos S. Govang et Alphonse Leblanc.  
*St Jean* — St John Hide Co, peaux vertes.

## NOUVELLE-ECOSSE

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Halifax* — Hamilton & Outhit, fruits à com., etc; chacun continue à son propre compte.  
*Little Glace Bay* — Cameron & McQueen, bois de sciage.

## FONDS A VENDRE

*Digby* — Trask Charles sr, moulin à carder.  
*Spry Bay* — Leslie Charles, meuniers.

## FONDS VENDUS

*Halifax* — Lynch Thomas, épïc.  
*Westville* — McKean J. D., tailleur, à B. D. Rogers.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.

*Amherst* — Dunlop Bros Smith & Co, mag. gén.; G. R. Smith seul,  
*Digby* — Houldsworth G. H. & Son, épïc.; Geo. H. Houldsworth. sr et Geo. H. Houldsworth, jr.  
*Halifax* — Hiseler A. A. & Sons, chapeaux et fourrures.  
 Ronnan F. A. & Co, provisions à com.  
*Waverley* — Stevens Charles P., au nom de son épse.  
*Wittenbury* — Meadows John W., au nom de son épouse.

MANITOBA ET TERRITOIRES  
DU NORD-OUEST

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Winnipeg* — Cooper James, épïc; James Dudgeon succède.

## FONDS VENDUS

*Carberry* — Beers George A., tailleur à C. Murphy & Co.  
*Laurier* — Boisvert Joseph mag. gén., à 50c dans la piastre.  
*MacLeod* — Carson J. H. M., quincaillerie à A. F. Grady.  
*Pierson* — Gould & Elliott, mag. gén., à Hamelin Bros.  
*Rathwell* — Kane A. M. & Co, mag. gén. à Adam Forbes & Co.  
*St-Jean-Baptiste* — Klaiman & Moldovan, mag. gén., à 59c dans la piastre, à T. Finklestein.

## COLOMBIE ANGLAISE

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Nelson* — Maurin A., épïc., parti pour Greenwood.  
*Trail* — Williard D. B., hôtel; G. Jordan succède.  
*Wardner* — Eschwig Wm, hôtel parti pour Fernie.

# The American Fire Insurance Co.

...DE NEW YORK...

—ETABLIE EN 1857

Bureau Principal pour le Canada, TORONTO.

JAS. BOOMER, Gérant.

DES DEMANDES D'AGENCES SONT SOLLICITEES DANS TOUT LE DOMINION.

N. B.—Les porteurs de polices de cette Compagnie ont la garantie additionnelle de la  
Manchester Fire Assurance Co., d'Angleterre.

## FEU :: :: FONDÉE EN 1833 COMPAGNIE D'ASSURANCE MARINE BRITISH + AMERICA

Capital en Argent - \$750,000.00. Actif Total, au-delà de \$1,510,827.88  
Pertes payées depuis sa fondation \$16,920,202.75

Bureau Chef à Toronto, Ont. Geo. A. C. Cox, Président; J. J. Kenny, Vice-Président; P. H. Sims Sec.

C. B. G. JOHNSON, Agent Résident, Bâtisse "Canada Life," MONTREAL

## UN FAIT

En 1897, la Compagnie d'assurance **CANADA LIFE** a fait plus de surplus ou de profit à partager parmi ses porteurs de police que toutes les autres Compagnies Canadiennes ensemble.

— **Morale:—Assurez-vous dans la CANADA LIFE**

OSCAR N. GAGNON,  
Inspecteur Dépt. Français.

J. W. MARLING,  
Gérant, Province de Québec.

## Provident Savings Life Ass. Society of New York

La meilleure Compagnie pour les Assurés et les Agents.

Les agents habiles, et les personnes recherchant une position rémunératrice peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la Compagnie.

Bureau Chef pour le Canada : 37 rue Yonge, Toronto.  
Succursale à Montreal : Bâtisse Canada Life.

J. G. LAVIOLETTE, Pres. G. de G. LANGUEDOC, Sec.-Trés. F. GAUTHIER, Gérant.

## ST. LAWRENCE Compagnie d'Assurance contre le FEU

BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL

Certificat de dépôt :— QUÉBEC, 10 Décembre 1896. Je certifie par les présentes, que la COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "ST. LAWRENCE," de Montréal, a déposé entre les mains du Gouvernement de la Province de Québec, la somme de VINGT-CINQ MILLE DOLLARS, tel que requis par l'Ordre en Conseil du 20 Juin 1896. (Signé) H. T. MACHIN, Asst. Trésorier de la Province de Québec.

MARCOTTE & LECLERC, Agents Généraux, 23 Côte de la Montagne, Québec.

DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Robson*—Beer & Co. épïc, etc.; Robert Beer continue.

*Rossland*—Revsbach & Reuter, hôtel; A. H. Revsbach continue.

*Victoria* — Spratt & Macauley, commission; C. J. V. Spratt continue.

FONDS VENDUS

*Cranbrooke*—Kaabe Wm T., hôtel.  
*Vancouver*—Saint Bros, épïc à Blanchefield.

Stérilisation des tonneaux.

Une amélioration dans l'emploi des tonneaux aurait été réalisée par un nouveau système de stérilisation breveté. La possibilité de rendre les tonneaux stériles sous tous les rapports, avant de les remplir avec de la bière, était l'objet de nombreuses recherches et de grandes dépenses pour un certain nombre de brasseurs. On lavait les tonneaux avec de l'eau bouillante, on y injectait de la vapeur, ou les deux simultanément, mais tous ces moyens n'agissant que sur la surface intérieure du tonneau ne suffisaient pas pour créer un tonneau parfaitement stérile, c'est-à-dire un tonneau dans lequel tous les organismes contenus dans le bois fussent détruits.

Le procédé imaginé permet de réaliser cette condition; il s'accomplit à une température relativement basse, de sorte que non seulement on économise la vapeur, mais on évite tous les effets nuisibles qu'exerce sur le bois des tonneaux une température trop élevée. L'appareil, décrit par le journal la "Bière," consiste en une chambre isolée, construite de façon à pouvoir être facilement remplie et vidée; elle est pourvue d'un conduit de vapeur et d'un thermomètre électrique. Les tonneaux vides sont placés dans la chambre dans laquelle on introduit la vapeur qui s'y répand ainsi, puis pénètre dans le tonneau par le trou de bonde et celui de vidage.

Par ce procédé le bois du tonneau est chauffé sur les deux surfaces en même temps de manière que la température très élevée se propage dans toute la masse du bois. Les avantages que donne ce procédé sont les suivants: le bois de chaque tonneau est stérilisé dans toute sa masse; une telle stérilisation est assurée avec une température relativement moins élevée, de façon que la durée du tonneau est prolongée considérablement.

PROVINCE DE QUEBEC

Cour Supérieure.

DEFENDEURS.	ACTIONS	DEMANDEURS.	MONTANTS
	<b>Acton Vale</b>		
Roussin Cléop.....	Frs Dufresne jr		1262
	<b>Belœil</b>		
Doslauriers Emery et al.....	W. H. Caswell		211
	<b>Chatham</b>		
Hall J. E.....	Xavier Boyer		162
	<b>Grand Cascadéiac</b>		
Nadeau Jean et al.....	James Linton		201
	<b>Hemmingford</b>		
Figsby Thomas.....	S. O. Shorey et al		104
	<b>Lachine</b>		
McLaurin Alex. et al...Northern Lumber Co			150
Champagne Dame A....Osias Rochon et al			208
	<b>L'Orignal</b>		
O'Brien Colin G.....	Town of Westmount		505
	<b>Longueuil</b>		
Bellefleur Joseph.....	Louis J. Harel		111
	<b>Montreal</b>		
Atkin John.....	James Leitch et al		131
Birks W. James.....	James W. Belcher		174
Brethour Thos. T. E. Hodgson et al esqual			192
Bissonnette George....H. C. St-Pierre et al			200
Baril W.....	Roch Marien		176
Carter Ed.....	T. E. Hodgson et al es qual		302
Cass J. H. S.....	David Watson et al		228
Cité de Montréal.....	Edm. Latour		300
Comte De Philias et al.Hon. J. G. Lavolette			152
Corbeau Calixte.....	Patric Dunn		109
Crowe John.....	Isidore Poirier		172
Cité de Montréal....	Dame Thérèsa Murphy (dommages)		500
Dominion Cartridge Co....	Arch McArthur es qual (dommages)		10000
Dagenais Pascal et al...Plante & Chalifoux			127
Esplin George..Emile Leduc es qual (dom.)			200
Forest Gédéon.....	C. F. Lalonde		2040
Fair J. R.....	Alex Bremner		502
Gauthier Wilfrid..	Dame Annie Gooley et al		100
Guilbault Nap.....	Marie Janvier Laberge		229
Guerin Michael et al.De W. R. G. Rambeau			173
Girard Vve Hyp.....	Majorique Marchand		200
Keegan Lawrence B.....	Michael Keegan		172
Leclerc J. H.....	G. H. Garden		427
Lewis J. Edm. et al.....	The James Robertson Co		2253
Lemieux I.....	McKay Milling Co		172
McGrath Ths et al.....	John Dunlop et al esqual		le cl.
Pallascio Alph. et al esqual..	Peter E Brown		212
Rourke Wm.....	Joshua W. Winder		143
Thomas Fred.....	Ernest W. Sayer et al		348
Vaudry Charles.....	Wm. Leggatt		180
	<b>Québec</b>		
O'Sullivan John.....	Edm. Boucher et al		108
	<b>St Barthelémi</b>		
Hénault Dame J. O. C..	L. H. Hébert et al		154
	<b>Ste Clothilde</b>		
Leclair Phil. et uxur.....	Céline Lacroix		120

Les Polices de la UNION MUTUAL renferment tout ce qui est libéral, désirable, de valeur, dans l'état avancé des connaissances en matière d'assurance sur la vie.

**QUELQUES VALEURS**

Cie d'Assurance sur la Vie

**PLANS PRINCIPAUX**

**COMPTANT - PRETS  
ASSURANCE PAYÉE**

**UNION MUTUAL  
PORTLAND, Maine.**

**VIE ENTIERE  
PAIEMENTS LIMITÉS  
DOTATION - TONTINE**

Extension d'assurance d'après la loi de non-confiscation du Maine.

FRED. E. RICHARDS, Président.  
ARTHUR L. BATES, Vice-Président.  
Agents actifs toujours & mandés.

Dividende annuelle ou terme renouvelable.

Adresse: HENRI E. MORIN, Agent en chef pour le Canada, 151 rue St-Jacques, Montréal, Can.  
Pour agences dans la division ouest de la Province de Québec et pour l'Est d'Ontario, s'adresser à  
WALTER I. JOSEPH, Gérant, 151 rue St-Jacques, Montréal.

**WESTERN ASSURANCE Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine.

Incorporée en 1851.

CAPITAL SOUSCRIT	\$2,000,000
CAPITAL PAYÉ	1,000,000
ACTIF, au-delà de	2,400,000
REVENU ANNUEL, au delà de	2,280,000

**BUREAU PRINCIPAL, TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, président. J. J. KENNY, vice-prés. et directeur gérant. C. C. FOSTER, secrétaire  
J. H. ROUTH & SON, gérants, succursale Montréal, 189 RUE ST-JACQUES.

**AGENTS ET COLLECTEURS DEMANDÉS**

....PAR **La Canadienne**

S'adresser personnellement ou par lettre à  
P. GARON, Gérant,

**Compagnie d'Assurance sur la Vie**

BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL.

Argent à prêter sur première hypothèque

**National Assurance Co. of Ireland.**

....INCORPORÉE PAR UNE CHARTE ROYALE, ET....  
AUTORISÉE PAR ACTE SPÉCIALE DU PARLEMENT.

AGENTS SPECIAUX,  
PARTEMENT FRANCAIS

Bureau Chef au Canada: 1735, RUE NOTRE-DAME  
M. C. HINSHAW, Agent Principal : MONTREAL

DROLET & ALARIE, No 20, rue St-Jacques.  
ISIDORE CREPEAU No 34, côte St-Lambert

**THE FEDERAL LIFE ASSURANCE COMPANY**

Bureau principal: HAMILTON, Ont.

CAPITAL ET ACTIF	\$1,475,283.41
SURPLUS AUX PORTEURS DE POLICES	717,884.21
PAYÉ AUX PORTEURS DE POLICES EN 1898	143,702.25

Les Polices-Contrats les plus désirables.

JAS. H. BEATTY,  
Président.

DAVID DEXTER,  
Directeur Gérant.

J. K. McCUTCHEON,  
Surint. des Agences.

<b>Ste-Cunégonde</b>	
Tavernier Joseph.....Canadian Mutual Loan & Investment Co	1270
Larin Cléop.....Antoine Lalonde	330
<b>St Ephrem d'Upton</b>	
Dubois Dame Chs..Amélie Quintin-Dubois	292
<b>St Henri</b>	
Himbault C.....McKay Milling Co	835
<b>St Hyacinthe</b>	
Bernier M. Esdras es qual & Société Permanente de Construction..Godefroy Béchard et al	1e cl.
<b>St Laurent</b>	
Filion Joseph.....Michel Goyer	233
<b>St Louis</b>	
Guenette Dame J. A.....Chs T. Williams	122
<b>Ste Rose</b>	
Desjardins Horm.....Adol Charbonneau	100
<b>St Thomas</b>	
Comtois U.....L. J. O. Beauchemin et al	145
<b>St-Zotique</b>	
Fournier Olivier..J. Moise Leroux (domm.)	400
Lalonde Alf.....do	400
Lalonde Isaie.....do	400
<b>Terrebonne</b>	
Crépeau De J. B. et vir...Thibaudeau Bros	311
<b>Westmount</b>	
Sykes Henry.....Thos Light	123

**Cour Supérieure**

**JUGEMENTS RENDUS**

DEFENDEURS.	DEMANDEURS.	MONTANTS.
<b>Batiscan</b>		
Montambault J. B.....David Madore		121
<b>Ely</b>		
Leblanc Antoine.....C. St Onge		245
<b>Hudson</b>		
Vipond Albert.....Hy. W. Thompson		391
<b>Glen Robertson</b>		
Deguire J. O. A.....Chs Lacaille		182
<b>Iberville</b>		
Thuot Guillaume.....D. H. Miller		159
<b>Laprairie</b>		
Perras Pierre.....Horm. l'louffe		124
<b>Louiseville</b>		
Coté Jos R.....Can. General Electric Co		516
Gravel A. J.....David Madore		178
<b>Montréal</b>		
Charest De Sylva.....Stanislas Gareau		900
Cité de Montréal.....Jos P. Gadbois		375
Detroit Bridge Iron Works Co. Wm Scanlan		750
Desjardins J. L.....Théodule Arbour		160
Flood Dame Mary.....Robert A. Allan		200
Gougeon Hypolyt.....Jrs Fabien et al		323
Imperial Brush Mfg Co.. Ville Maisonneuve		3500
Larivière Ls C.....Maggie L. Young et vir		631
Larose Philadelphie.....Horm Laporte et al		142
Lecompte Jérôme et al.....The James Robertson Co		1084
Leroux D.....Malvina Roy et al esqual		112
MacDonald Dame D. A..Hector W. Lareau		220
Plaw R. G.....W. Yates Daykin		377
Pierce Asker et al.....Harris Wener		100

Plow R. G.....Wm. Y. Daykin esqual	209
Pilon Zéphirin.....Pierre Denis	122
Presseau F. Régis.....J. A. Madore et al	407
Rouillard Dame Vve Olivier.....Dame L. Lavigne	100
Roy Henri et Frs David.....Narc. Allard	200
Smith Arthur L.....Emery Cadieux	30
Sparrow John B.....Mary Watson esqual	758
Tremblay Antoine...L. J. Arthur Richard	110
Wingrove E. Dryden...The James Robertson Co	333

**Ormstown**

McKee John.....N. Lord	261
------------------------	-----

**Roxton Pond**

Bernier Alfred et al.....P. A. S. Lefebvre	104
--	-----

**Sault aux Récollets**

Oiselle F.....Jean Turenne	124
----------------------------	-----

**St Barnabé**

Benoit J. P. et al.....P. A. S. Lefebvre	149
--	-----

**St Laurent**

Gosselin Arthur.....Gertrude St Aubin	756
Dufresne Ed et al.....O. W. Legault	184

**St Nazaire France**

Holland Chs es qual.....Ontario Bank	2437
--------------------------------------	------

**St-Norbert**

Lafrenière J. M.....Dame S. Charlobois	134
--	-----

**St Pierre aux Liens**

Leblanc Zot.....Antoine Leduc	754
-------------------------------	-----

**St Paul Isle aux Noix**

Bélaïr Moise.....L. Bélaïr	100
----------------------------	-----

**St Rédempteur**

McCabe John.....A. de Lery MacDonald	117
--------------------------------------	-----

**Toronto**

Stevens De Edm...De E. Poissant es qual	505
---	-----

**Westmount**

Summerskill E. Wm et al..Paul A. Dubord	103
---	-----

**Yukon**

Dugas C. A.....Faul Fournier	995
------------------------------	-----

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

DEFENDEURS.	DEMANDEURS.	MONTANTS
<b>Belœil</b>		
Demers Léandre.....W. Paul		8
<b>Causapscal</b>		
Gaton Naz.....F. D. Shallow		30
<b>Coaticook</b>		
Stuart Chs.....W. Starke		27
<b>Lachine</b>		
St Denis Stephen J. et al.....Chs Despecas		28
Pomfrett N. sr.....O. Pilon		15
<b>Montreal</b>		
Aubertin Ph.....B. Charbonneau		18
Ash Geo.....Fred Lapointe		18
Ball B. et al.....B. Shepherd		52
Brouillet Jos. et al.....I. Crépeau		91
Bastien Geo.....J. H. Lefebvre		35
Biron Wilfrid.....A. Meilleur		26
Belec J. O.....W. G. Idler		82
Burnett Alex.....T. Bélanger	4e cl.	
Brouillet Jos. et al.....Henri Vincent		13
Burden F. E.....Wm. Reed		25

**UNE MEDICINE IDEALE**

Pour la famille. Contre l'indigestion, l'état bilieux, le mal de tête, la constipation, le mauvais teint, la mauvaise haleine, et tous les dérangements de l'estomac, du foie et des intestins.

**Les "RIPANS TABULES"**

Agissent doucement et promptement. Une digestion parfaite résulte de leur emploi. Une seule soulage. En vente par tous les pharmaciens, ou envoyées par maille

Ripans Chemical Co., 10 Spruce St., N. Y.

**Sirop d'Anis Gauvin**

Le meilleur spécifique pour le soulagement des enfants, pendant leur dentition et contre l'insomnie

DEPOT GENERAL

**J. A. H. GAUVIN**  
\* PHARMACIEN \*

1286, rue Ste Catherine, Montreal.

**ALF. T. TANGUAY**

60 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

Farines, Grains et Provisions

AU CHAR SEULEMENT.

...Correspondance sollicitée.

**POURQUOI ?**

Pourquoi vos marchandises sont-elles meilleures que les autres? vos annonces devraient en indiquer les raisons.

**MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
DE NEW-YORK**

Cette Compagnie est dans sa cinquante-huitième année et n'a cessé de progresser à pas de géants et s'est toujours tenue au premier rang parmi toutes les compagnies d'assurance sur la vie.

Dans les cercles d'assurance elle est désignée comme la plus puissante compagnie du monde.

Afin de suivre le progrès et d'agir dans l'intérêt de ses clients, elle a émis une nouvelle police garantissant des avantages spéciaux.

Dans le but d'étendre ses opérations, cette compagnie a organisé un département français sous la direction de John P. Daly aidé d'agents d'expérience et de confiance.

Ceux qui désirent s'occuper d'assurance sur la vie, directement ou indirectement, ne peuvent faire mieux que de prendre un engagement avec cette compagnie qui accorde des contrats très avantageux et des conditions libérales. Pour toutes informations s'adresser à

**FAYETTE BROWN, Gérant,**

**BATISSE IMPERIALE.**

**Mutual Life Insurance Company, MONTREAL, P.Q.**

**◆◆◆ LES ◆◆◆  
Vernis à Chaussures de Whittemore**

**LES VERNIS TYPES DANS LE MONDE ENTIER.**

LES PLUS ANCIENS ET LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS "GILT EDGE"  
DE VERNIS A CHAUSSURES DANS LE MONDE ENTIER.

Le seul vernis à chaussures de dames contenant positivement de l'huile. Amollit et préserve. Donne un beau fini. Une fois employé, on ne peut plus s'en passer. La plus grande quantité. La meilleure qualité. Se détaille à 25 cents

**LA COMBINAISON "DANDY."**

La boîte contient 1 bout. de 4 oz. de notre spécialité "Dandy" pour nettoyer et enlever les taches sur toutes les chaussures brunes et jaunes, une boîte en métal décoré de notre "Pâte à polir pour le cuir de couleur," grand format, pour donner à la chaussure de couleur un brillant durable et à l'épreuve de l'humidité. Il nettoiera et remettra à neuf les vieilles rênes en cuir brun, les selles, les selles de bicycles et tous les articles en cuir de Russie ou en cuir de couleur. Se détaille à 25 cts.

**LA COMBINAISON "STAR."**

Le paquet contient 1 bout. de 2 oz. de pommade à nettoyer le cuir de couleur, et une petite boîte de Pâte à Polir pour Cuir de Couleur. La pommade à nettoyer enlève la saleté et les taches, et la pâte donne un poli brillant, durable et à l'épreuve de l'eau. Se détaille à 10 cents.

**EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERIS DE GROS**



Bacon James.....	Chs Chappell	45	Roy Ls et al.....	J. F. Gravel	39
Bogue Henry.....	Dame C. Mitcheson	15	Ralph Chs.....	M. P. Riordan	45
Bachand Achille.....	Dame Marie E. Huguenin et vir	23	Stadacona (The) Water Light Power Co. J.	R. Mainville	26
Bergeron Rémi.....	W. Ouimet	86	Sonnenberg A.....	S. Goldner	44
Bourbonnière Alphonsine.....	Alf. Leblanc	81	Soucy Pierre.....	Ant. Rinfret	8
Brown Henry.....	John Date	81	St George Léon jr.....	J. Trudeau et al	13
Carré Nap.....	J. Robitaille	8	Tellier Ferd. L.....	Ths Hauley	60
Cardinal Léandre.....	Lomer Gouin et al	15	Vollar De Edith E. et vir.....	Ernest W. Sayer	17
Cité de Montréal.....	Jos Bourget	54	Walters Harry.....	L. Lamoureux	9
Campeau De Mathilde et vir.....	Hy Archibald et al	67	Whelan J. P. et al.....	B. Stephens	52
Cooper W. G. et al.....	W. H. Dawson	37	<b>St Alexandre</b>		
Cité de Montréal.....	Geo. T. Vincent	19	Vigeant Frs.....	F. Chevalier	40
Chamberland Avila.....	P. Meunier	4e cl.	<b>St Basile</b>		
De Cotret Sévère.....	Jos Robillard	15	Lajeunesse Nap.....	The Canada Carriage Co	30
Deschamps Alf.....	Jos Dumouchel	74	<b>Ste-Cunégonde</b>		
Dupré Félix.....	E. Major et al	9	Dorval M. J. A.....	Ed. Massicotte	25
Duval Alph.....	E. D. Baron	12	Parks W. H.....	Judah Rosenthal	48
Dunton S. J.....	Arthur Bouthillier	14	<b>St Dominique</b>		
Dionne Elzebert.....	F. B. McNamee	30	Troittier S.....	J. Poutré	14
Duplessis Pierre.....	Basilé Coté	35	<b>St Henri</b>		
Dumaresq E. et al.....	F. X. St Charles	47	Lapierre Ls.....	Uld. Godin	11
Desmarais Irénée.....	O. Galarneau	8	Labelle Omer.....	Camille Beaudoin	27
English O. R.....	Wm. S. Dockrill et al	17	Cartier J. B.....	Ed. Massicotte	16
Florence Alf.....	A. I. Clément	7	Deschamps Alb.....	J. Prud'homme	16
Fees Alexander.....	P. Vandal	9	Fleury Euclide.....	Chs Lebrun	41
Fiset Moise.....	Alph. Poitras	52	Rodrigue H.....	E. Denicourt	16
Foucault Félix.....	Pierre Roberge	7	<b>St Hyacinthe</b>		
Foucault Jos.....	Fred. Lefils	10	Bellerose Frs.....	I. Petit	6
Gervais M.....	C. A. Gervais	25	<b>St Léonard</b>		
Gendron Euclide.....	Arthur J. Clément	18	Pigeon Ant. ....	Léon Léonard (dommages)	5
Girard Henri.....	W. F. Torrance	71	<b>St-Louis-Mlle-End</b>		
Gilmour John.....	Wm. Kourke	35	Sigouin Jérémie ..	L. C. Crevier (dommages)	20
Guertin Rémi.....	J. M. A. L. Rousseau	38	Guenette Jos Anth....	The Montreal Water & Power Co	22
Hodgson Wm. J.....	B. DeBlois et vir	9	Wiseman Robert.....	H. A. Ekers	87
Huot Nap.....	F. Thibault	20	Beaudry Arthur....	De L. Beauchamp et vir	12
Hillarton Wm.....	J. N. Archambault	38	<b>St Stanislas</b>		
Jackson F. A.....	F. X. St Charles	14	Veillette J. Odilon.....	C. L. Letang et al	19
Jutra Jos.....	L'Union St Joseph	35	<b>St Vincent de Paul</b>		
Kervyn Baron André.....	Oct. Boucher	45	Lemieux J. L.....	Chs J. Béland	13
Lalumière N.....	James Cassidy	9	<b>Verdun</b>		
Lefebvre Albert et al.....	J. A. Denault	24	Evans W. sr.....	J. H. Gardner et al	12
Lovett P.....	Wm H. Dawson	28	Duval Ls.....	J. A. Leduc	8
Larin Philias.....	T. Girard	57	<b>Village Trocot</b>		
Lefebvre P. A. S. et al.....	Chs Lacaille	40	Gauthier Désiré....	Dame M. Poirier et vir	30
Lener F.....	M. Zwibel	20	<b>Westmount</b>		
Lessard Dame Vve J.....	J. E. Fortier	8	Armitage G. H.....	Wm. Evans	61
Lavallée Cléop.....	Chs A. Lamothe	10	Mallabar H. M.....	W. Bell et al	25
Lessard Geo.....	Dame Marg. Martel	9	<b>Tour du Monde</b>		
Loupret Pierre.....	F. X. Perras	25	— Journal des voyages et des voyageurs.— Sommaire du No 22 (3 juin 1899).—1o Mission dans le Nord-Ouest de Madagascar, par M. le Lieutenant Victor Duruy, du bataillon des tirailleurs algériens (Octobre-Décembre 1897).—2o A travers le monde : Le jeu de la Pelote Basque, par Victor Fauvel.—3o Missions politiques et militaires : La Mission Marchand.—4o A travers la nature : Les Perroquets carnivores, par Henri Coupin.—5o Parmi les races humaines : Un petit Etat himalayen : Le Bheutan.—6o Civilisations et religions : La peine de mort en Tunisie.—7o Livres et Cartes.—8o Conseils aux voyageurs : L'Explorations des Cavernes (fin); Photographies; Chasse aux animaux; L'étude des sources d'eau potable, par E.-A. Martel.		
Lacroix De Marie L. et vir.....	J. B. Palardy	15	Abonnements : France : Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Union Postale : Un an, 28 fr. Six mois 15 fr. Le numéro : 50 centimes.		
Landry Wilfrid.....	L. Laverdure	13	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Mongenais Geo A.....	J. D. E. Clement	15	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Mainville Ovila.....	B. A. Drapeau	14	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Martineau Jos et al.....	Ths Gauthier	28	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
McDonald W. A.....	C. L. Letang et al	70	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Marcel J. A.....	L. R. Trudeau	42	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Maheu Jos.....	A. Brochu et al	12	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Normandeau Jos Deslauriers dit.....	G. Guibord	27	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
O'Dea James.....	Alb. Dumont	17	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Ouimet Isate.....	Edm. McMahon	38	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Poirier Théop. alias F.....	A. Archambault	5	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Paquin Edm.....	A. Bouthillier	16	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Provost Camille Dame et vir.....	J. Champagne	10	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Prud'homme Eustache et al.....	A. E. Gauthier	80	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Poitras John et al.....	A. E. Gauthier	18	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Pigeon Frs.....	J. A. C. Madore	92	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Paquette Jos.....	A. J. Clément	28	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		
Quipp J. W. & Co.....	John Forman	7	Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.		

# Quatre Lots sur la Rue Sherbrooke

Coin de la rue St-André ; 110 pieds de façade.

Devront être vendus pour clore une succession.

Superficie 13,625.

On demande des offres.

## J. CRADOCK SIMPSON & CO.

181 Rue St-Jacques.

### E. R. GAREAU

AGENT D'IMMEUBLES

Prêts et Administration de Successions.

1511, BUE NOTRE-DAME, MONTREAL

Près de la rue Gosford.

TELEPHONE BELL MAIN 2154

### T. F. TRIHEY

..Immeubles..

Argent à prêter sur Propriétés de ville  
et sur Fermes améliorées.

ASSURANCES—EVALUATIONS

Téléphone Main 3090

Chambre 33, Batisse "Imperial"

107 RUE ST-JACQUES.

### R. WILSON SMITH

COURTIER EN

DEBENTURES



Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. :- :- :- :- :-

Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépos, toujours en mains. :- :- :- -

Batisse Standard Life

151 rue St-Jacques, Montréal

### H. L. PUTNAM

Immeubles.

Hypothèques. Evaluations.

BATISSE TEMPLE

—Bell Tel. Main 3390

## MARCOTTE FRERES

ENCANTEURS

ET AGENTS D'IMMEUBLES

Avances faites sur consignations. Emprunts négociés sur hypothèques.

No. 69, Rue St-Jacques  
MONTREAL.



## Ventes enregistrées à Montréal.

Pendant la semaine terminée le 10 juin 1899

### MONTREAL EST QUARTIER ST-JACQUES.

Rue Rivard, Nos 75 à 81. Lots 1202-100, 101, 1/2 S. E. 1202-102 avec maison en brique, terrain 50 x 70.3 d'un côté et 70.9 de de l'autre. Joseph Jobin à Joseph Chamberland; \$3900 [48581].

Rue St Christophe, No 244. Lot 849-67 avec maison en brique, terrain 23.8 x 50. The Montreal Loan & Mortgage Co à Bernard E. McGale; \$2550 [48584].

Rue Rivard, Nos 67 à 73. Lots 1202-98, 99 avec maison en brique, terrain 40 x 71.3 d'un côté et 71.6 de l'autre. Ovide Galarneau à Léandre Ouimet; \$3725 [48601].

Rue Beaudry, Nos 113 et 115. Lot 331 avec maison en pierre et brique, terrain 42 x 76.3. Maxime Garault à Pierre Poulin; \$2400 [48606].

### QUARTIER STE-MARIE

Rue Maisonneuve, No 206. Lot pt 819 avec maison en brique, terrain 24 x 45. Augustin Lizotte à Rose Anna Limoges épouse de Hermas Gariépy; \$1288 [48593].

Rue Champlain, Nos 171 et 173. Lot 843, avec maison en brique, terrain 40 x 103. Céline Desjardins, épouse de The Pierre Oakes à Aristide Rivest; \$3000 [48597].

### MONTREAL OUEST

#### QUARTIER STE-ANNE

Rue Dalhousie, No 31. Droits dans le lot 1502-4, avec maison en bois, terrain 38x95.6. Mary Agnès Rutledge et al à Wm Colin White; \$2000 [132429].

#### QUARTIER ST ANTOINE

Rue Bishop. Lots 1703-5, 6, 7, terrain 20 x 129.3 supr 2585 chacun vacants. Richard Kemp Thomas à Dame Victoria Martin, épouse de Nap. Deslauriers; \$8000 [132421].

Rue Oatham, No 212. Lot 221, avec maison en brique, terrain 49.6 x 131.6. Le Shérif de Montréal à Dame Mary Ann Mansfield, épouse de Hy Hugh Sait; \$30 [132431].

Rue Osborne, Nos 42 à 56. Lots 645 R, 645 S, 645 T, 645 U, avec maison en pierre et brique, terrain 106 de front, 107.8 en arrière x 110.6 d'un côté et 120 de l'autre supr 12347. Dame Julie Duchesneau, veuve de Denis Dufort esqual à The Ontario and Quebec Ry Co; \$53,100 [132432].

Rue Dorchester, No 1266. Lots 1639 76, 386-219, avec maison en pierre et brique,

terrain 24x110. Alexander Stuart à Hy Miles; \$10,000 [132433].

Rue St Antoine, No 404. Lot pt 87-85, avec maison en pierre et brique, terrain 21.6x135. Le Shérif de Montréal à The Trust & Loan Co; \$4000 [132439].

Rue St Luc. Lot 1673-13, terrain 24.3 x 90.9 supr 2200 vacant. Wm Matthew Kerr à Joseph Lambert sr, et Jos Lambert jr; \$2200 [132445].

Rue Cathédrale, Nos 7 et 9. Lot 788, avec maison en bois, terrain 40.6 x 79. Victor Morin à Chs Dubé; \$3500 [132446].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER QUARTIER HOCELAGA

Rue Dezery, Nos 210 à 214. Lots 54-34, 33, avec maison en brique, terrain 50 x 100. Lomer Couin et J. H. Mayrand à Arthur Gagnier; \$4400 [79300].

Rue Dezery, Nos 210 à 214. Lots 54-34, 35, avec maison en brique, terrain 50 x 100. Arthur Gagnier à Zéphirin Cordeau \$3905 [79301].

Rue Frontenac. Droits dans le lot pt 166-96, terrain 20x99 vacant. Louis A. Jetté et al à Collin McArthur; \$100 [79313].

Rue Darling, Nos 61 à 67. Lot 31-63,64 avec maison en brique, terrain 48 x 91. Le Shérif de Montréal à la Cie de Jésus; \$3450 [79322].

### QUARTIER ST DENIS

Rue Lacroix. Lot pt S. E. 209-100, terrain 20 x 80 vacant. Anastasie Poissant épouse de Adol. Duperrault à Alexandre Sigouin et Arthur Aubichon; \$600 [79261].

Rue Rivard. Lot pt S. E. 209-100, terrain 15 x 59 vacant. Alexandre Sigouin et al à Alfred T. State; \$309.75 [79262].

Rue St Hubert. Lot 7-797, terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. Victoria St Louis épouse de Louis L'Archevêque à Ferdinand Pigeon; \$190 [79269].

Rue Rivard. Lot pt S. E. 209-100, terrain 15 x 59 vacant. Alfred T. State à Francis W. Newman; \$221.25 [79276].

Rue St Hubert, Nos 1474 à 1480. Lots 7-28, 29 avec maison en bois et brique, terrain 50 x 90. F. X. Déom à Moïse D. Drouin et Adjutor R. Ruel; \$2629.45 [79283].

Rue St Hubert. Lot 7-415, terrain 25 x 87, supr 2175 vacant. The St Denis Land Co à Delle Virginie Graff; \$140 [79288].

Rue St Hubert, No 1740. Lots 7-369, 370 avec maison en bois, terrain 25 x 109 chacun. Zéphirin Charest à Damase Beaupré; \$530 [79294].

Rue Rivard. Lots 209-101, 102, 103, 104, terrain 200 x 59.2 d'un côté et 69.4 de l'autre, supr 11940 vacant. Francis W.

**JOS. CONTANT** Pharmacien  
et Chimiste  
**GROS ET DETAIL**  
No 1475 rue Notre-Dame, MONTREAL  
COIN DE LA RUE BONSEOURS  
Tel. Bell Main 100.

**Essayez le...**

# Savon Medicinal

POUR LE LAVAGE  
ET LA TOILETTE.

ns Rival—Immense Economie !  
Donne un bon bénéfice aux Détailliers.  
Echantillons—gratis—et Prix sur demande.

**TANQUAR & LEMIEUX**

MANUFACTURIERS

DANVILLE P.Q.

## L'Intempérance guérie à domicile.

Nous traitons et guérissons plus de patients qu'aucun autre système de guérison de l'univers. La raison en est que nous traitons nos patients à leur domicile, économisant du temps, des frais et la publicité qui suit un traitement dans un institut; que nous n'employons pas d'injections sous-cutanées qui ont des suites fâcheuses, mais que nous donnons des toniques salutaires, que non-seulement nous donnons des antidotes contre la passion de l'intempérance, mais guérissons l'état maladif, conséquence de l'emploi de boissons enivrantes.

Par notre système de correspondance, chaque patient reçoit une attention particulière et des instructions propres. Nous avons reçu les meilleures et les plus hautes recommandations qu'ait reçues aucun système de guérison au monde, parmi les chefs de peuples dont le monde entier ne pourrait pas acheter les certificats. Parmi ceux qui se sont portés garants de notre traitement, sont le Rév. Père J. Quinlivan, curé de l'église St-Patrice; le Rév. Père E. Strubbe, vicaire à l'église Ste-Anne, le Rév. Père J. A. McCallen, de St-Patrice, le Rév. Chanoine Dixon, recteur de l'église St-Jude, le Rév. M. Taylor, recteur de l'église Méthodiste Centenary.

Les détails du traitement et un traité sur l'alcoolisme sont envoyés gratis sur demande sous enveloppe cachetée unie.

**THE DIXON CURE COMPANY,**  
40, Avenue du Parc, Montréal,

## SIMPSON, HALL, MILLER & CO.

Manufacturiers d'Articles Fins en Electro-plaqué  
et seuls propriétaires et manufacturiers des  
Célébres Couteaux, Fourchettes et Cuillers  
de WM. ROGERS.

Bureau Principal et Manufacture, Wallingford,  
Conn.  
Succursale du Canada, 1794 rue Notre-Dame,  
Montréal. A. J. WHIMBEY, gérant.

## THEO. DAVID, PEINTRE et DECORATEUR

(ENSEIGNES ET MAISONS). Enseignes artisti-  
ques sur Bois, Toile Cirée, Coton, Ecrans. Dorure  
sur Verre. Lettres en bois,—ma spécialité.

**500 a RUE CRAIG,**  
(A 3 portes de la rue St-Laurent.)

## COURSE POUR LES TAPIS...

Tel est le mot qui exprime le mieux l'ac-  
tivité qui prévaut en ce moment dans  
les Tapis, Rideaux et Couvertures de  
plancher à chacun de nos Trois Grands  
Magasins de Tapis.

## THOMAS LIGGET,

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

## Hotel St. James

538, RUE ST-JACQUES

THEO. LANCTOT, Propriétaire.

Ce magnifique hôtel a été complètement meublé  
à neuf. Lumière électrique dans toutes les cham-  
bres, élévateur électrique, etc. L'hôtel le plus cen-  
tral pour le public voyageur. A 1 et 2 minutes de  
marche des gares Grand Tronc et C. P. R. Toutes  
les lignes des chars urbains passent à la porte.

Excellente cuisine. Les voyageurs trouveront  
tout le confort possible.

Une visite est sollicitée.

## HIRAM JOHNSON

Importateur, Exportateur  
et Manufacturier en gros  
de

### FOURRURES

DE TOUTES SORTES

Capots, Manteaux, Cas-  
ques et toutes sortes de  
vêtements en fourrures.

Spécialité de capots en  
chat sauvage et expo-  
rtation de fourrures....

N. B.—Nous payons toujours les plus hauts prix  
du marché pour les fourrures non-appâtées.

494 RUE ST-PAUL, MONTREAL.



Newman à Armand Boyer et Placide Boyer ; \$3000 [79334].

Rue Rivard. Lot pt S.-E. 209.100, terrain 15.7 x 59.1 d'un côté et 59.2 de l'autre, supr 920 vacant. Francis W. Newman à Armand Boyer et Placide Boyer ; \$221.25 [79335].

Rue Perrault. Lot 325-198, terrain 23 x 85, supr 1955 vacant. Emery Lespérance à The James Robertson Co, Ltd ; \$500 [79337].

Rue Chambord. Lot 331-141, terrain 50 x 73.6, supr 3875 vacants. Huntly R. Drummond à Cyprien Chevaudier dit Lépine ; \$459.50 [79341].

#### QUARTIER ST GABRIEL

Rue St Patrice, No 448. Lot pt S. E. 2830 avec maison en bois et brique, terrain 24 x 106.6. The Montreal Loan & Mortgage Co à Patrick McMenamin ; \$900 [79304].

Rue des Manufactures, No 176. Lot ½ S. O. 2802 avec maison en brique, terrain 24 x 106.6. Stanislas Jasmin à J. Ulric Archambault ; \$1225 [79338].

#### QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE

Rue Boyer. Lots 8-289, 290, 1 terrain 25 x 95, supr 2375, 1 do 26 x 95, supr 2470 chacun, vacants. Guy Boyer à Henri Roy ; \$950 [79270].

Rue Boyer. Lot 8-170, terrain 25 x 90, supr 2250 vacant. Paul Amos à Joseph Gagnon ; \$800 [79317].

Rue Dufferin, No 163. Lot 7-90, avec maison en bois, terrain 25 x 80. The Montreal Loan & Mortgage Co à Cyprien Dagenais ; \$855 [79329].

#### ST LOUIS—MILE-END

Rue Boulevard. Lot 12-2-7, terrain 28.8x65.4, supr 1870 vacant. Marguerite Beauvais, épouse de J. P. Martel à Louis Corbeil ; \$450 [79310].

Rue St Urbain. Lot ½ N. 11-580, terrain 25x100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Joseph Marie Adolphe Lacasse Rousseau ; \$500 [79344].

Rue St Zotique. Lot 10-1518, terrain 23x100 vacant. Louis Beaubien à Auguste Vezina ; \$324 [79346].

Rue St Zotique. Lot 16-1518, avec maison en bois et brique, terrain 23 x 100. Auguste Vezina à Cordelia Dorais, épouse de Stephen Vallée ; \$900 [79347].

Avenue de Gaspé. Lot 10-910, terrain 26x72 vacant. Hon Louis Beaubien à Edm Lahaie ; \$189 [79359].

#### STE-CUNEGONDE.

Rue Delisle. Lot 642, avec maison en brique, terrain 30x80. Auguste Delisle à Ovila Labelle ; \$3000 [79263].

Rue Delisle. Lots 905, 906, 907, pt S. E. 904 avec maison en brique, terrain 90 x 80 ; 1 do 27 de front 3.5 en arrière x 80.

Louis Philippe Itzweire à William T. Shaw et al trustees of the West End French Mission Congregation ; \$3600 [79318].

#### WESTMOUNT.

Avenue Western. Lot pt 256, terrain 24 x 100 vacant. Charles James Pietet à Andrew H. Lavers ; \$1800 [79308].

Rue Ste Catherine. Droits dans les lots 1434-2, 3, 4, terrain 73 de front, 66.6 en arrière x 100. Lawrence Wilcock à Charles James Brown et Ed. Riel ; \$1.00 et les hypothèques [79319].

Rue Irvine. Lot 1434-69 avec maison en brique, terrain 26.6 de front, 45 en arrière x 95.3. Isaac Lewis à Alexander Bremner ; \$3500 [79355].

Avenue Western. Lots 375-44-4b, 375-45-3b, 375-46-3b, 375-47-3b, avec maison en pierre et brique, terrain 21.4x90.9 d'un côté et 86.3 de l'autre. Joseph Lambert, sr et Jos Lambert, jr à Wm Matthew Kerr ; \$8250 [79345].

Avenue Western. Lots 249, 255, terrain 339.6 de front 339 en arrière, 106 d'un côté 101.3 de l'autre vacant. Henry Wm Thomas et al à Chs James Brown et Ed Riel ; \$22,668.75 [79349].

#### ST-HENRI.

Rue Notre-Dame. Lot 1014, avec maison en pierre et brique, terrain 30 x 94. Marcel Lymburner à Louis Couillard et Amédée Couillard ; \$5600 [79325].

#### MAISONNEUVE

Avenue Lasalle. Lot 8-614, terrain 25 x 100 vacant. La Banque du Peuple à John Carlyle ; \$550 [79311].

#### OUTREMONT

Rue Hutchison. Lots ½ S. 32-2-8, terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à John Wilson Bangs ; \$425 [79339].

#### VERDUN

Avenue Verdun. Lots 3405-377, 378, terrain 25 x 112.6 chacun vacant. La succession Daniel Hadley à Elisa Maybury, veuve de Benj. Legassick ; \$500 [79315].

Avenue Church. Lot ½ N. O. 4581, terrain 35 x 131.6 vacant. Louis Desprat à François Louis Faure ; \$412 [79352].

#### SAULT AUX RECOLLÈTS

Rue St André. Lots 488-45b, 46b, 47b, 48b, terrain 25 x 80 chacun, vacants. La Cie des Terres du Parc Amherst à Jérémie Charland ; \$400 [79281].

Rue Boyer. Lot 488-97a, terrain 25 x 85 vacant. The Amherst Park Land Co à Frank Monaga ; \$110 [79314].

Rue St Hubert. Lot 489-309, terrain 25 x 85.5 vacant. The St Denis Land Co à Adolphe Chevalier ; \$55 [79332].

## THE WESTERN LOAN & TRUST CO.

(LIMITÉE)

CONSTITUÉE PAR AUTE SPECIAL DE LA LEGISLATURE  
**CAPITAL AUTORISÉ** . . . . . \$2,000,000.50  
**ACTIF** . . . . . 2,417,237.86

Bureaux : 13, rue St-Sacrement, Montréal, P. Q.

DIRECTEURS.

Hon. A. W. Ogilvie; MM. Wm. Strachan; W. Barclay Stephen; R. Préfontaine, M. P.; R. W. Knight; John Hoodless; J. N. Greenshields, C. R.; W. L. Hogg.

OFFICIERS.

HON. A. W. OGILVIE, Président WM. STRACHAN  
 Vice-Président; — W. BARCLAY STEPHEN,  
 Gérant; J. W. MICHAUD, Comptable.

Procureurs: — MM. Greenshields & Greenshields.  
 Banquiers: — La Banque des Marchands du Canada.

Cette Compagnie exerce les fonctions de Syndic  
 Administrateur, Exécuteur, Fidéli-Commissaire  
 Receveur, Curateur aux Aliénés, Gardien, Liqui-  
 dateur, Etc., et aussi d'agent pour ces fonctions.

Débitures émises pour trois ou cinq ans. Ces  
 débitures et l'intérêt peuvent être perçues en  
 aucune partie du Canada, sans frais.

Pour autres détails s'adresser au Gérant.

## The Investment Company

(LIMITED)

MONTREAL, P. Q.

OFFICIERS. — Hon. A. W. Ogilvie, Président;  
 C. H. Catelli, Ecr., Vice-Président; W. L. Hogg,  
 Ecr., Gérant.

DIRECTEURS. — Hon. A. W. Ogilvie, Sénateur du  
 Canada; Hon. Richard Turner, Québec; C. H. Ca-  
 telli, Esq., Manufacturier; W. Barclay Stephens,  
 Ecr., Gérant de la Western Loan and Trust Com-  
 pany; W. Dale Harris, Ecr., Président de la Montreal  
 Island Belt Line Railway; S. Beaudin, Ecr., Avocat;  
 W. L. Hogg, Ecr.

AUDITEUR.—P. S. Ross &amp; Sons.

NOTAIRE PUBLIC.—Hugh Brodie.

AVOCATS.—MM. Beaudin, Cardinal, Loranger et  
 St. Germain.

BANQUIERS.—Imperial Bank of Canada.

# The Trust & Loan Company of Canada

INCORPORÉE EN 1845 PAR CHARTE ROYALE

CAPITAL SOUSCRIT . . . . . \$7,500,000.00

Argent à prêter sur propriétés de ville et sur fermes  
 améliorées, à bas prix et à des conditions  
 vraiment avantageuses.

Adressez-vous au Commissaire de

The Trust &amp; Loan Co. of Canada, 26 rue St-Jacques, Montréal, Qué.

## LA BANQUE DE ST-HYACINTHE

Bureau Principal : St-Hyacinthe, P. Q.

**CAPITAL PAYÉ** . . . . . \$812,790  
**RESERVE** . . . . . 75,000

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, . . . . . Président.  
 J. R. BRILLON, . . . . . Vice-Président  
 L. P. MORIN, . . . . . J. NAULT.

E. R. BLANCHARD, . . . . . C. L. LEDOUX,  
 Caissier. . . . . Inspecteur.

— Succursales —

St. Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, J. E. Campbell, gérant.  
 Iberville, J. M. Bélanger, gérant.  
 L'Assomption, C. A. Bédard, gérant.

Correspondants : — Canada : Banque des Mar-  
 chands et ses succursales. Etats-Unis : New-York.  
 The National Bank of the Republic, Ladenburg,  
 Thalman & Co.; Boston Merchants National Bank.

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du

...Parlement en 1855

BUREAU PRINCIPAL . . . . . MONTREAL.  
 Capital versé . . . . . \$2,000,000.00  
 Réserve . . . . . \$1,500,000.00  
 Réserve pour rabais sur escomptes  
 courants . . . . . \$80,000.00  
 Compte de Profits et Pertes . . . . . \$1,020,95 1,661,020.95

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, . . . . . Président.  
 S. H. EWING, . . . . . Vice-Président.  
 W. M. Ramsay, . . . . . Samuel Finley, . . . . . Henry Archibald,  
 J. P. Clegghorn, . . . . . H. Markland Molson.  
 F. WOLFERSTAN THOMAS, Gérant Général.  
 A. D. DURNFORD, Inspecteur. H. LOCKWOOD, } Asst.-Insp  
 W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCUR. : Alvinston, Ont.; Aylmer; Brockville; Calgary;  
 Clinton; Exeter; Hamilton; Hensall; Knowlton, Q.; Lon-  
 don; Meaford; Montreal; Montréal, rue Ste-Catherine;  
 Morrisburg; Norwich; Ottawa; Owen Sound; Port Arthur,  
 Ont.; Quebec; Ridgetown; Simcoe, Ont.; Smith's Falls;  
 Sorel, P. Q.; St-Thomas; Toronto; Toronto Junction;  
 Trenton; Vancouver, B.C.; Victoria, B.C.; Victoriaville, Q.;  
 Revelstoke Station, B.C.; Waterloo; Winnipeg; Woodstock.  
 AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les  
 principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres  
 circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections

ST LAURENT

Rue St Laurent. Lot 342-129, terrain 25 x 146 vacant. La succession George Ross et al à Charles Bureau; \$150 [79265].

LACHINE

Lot 450, terrain supr 3680 vacant. Henry Murray à Henry Skates; \$450 [79291].

POINTE CLAIRE

Lot pt O. 25-15, pt O. 25-18, 25-19, 20, pt 25-14, pt 25 et autres pt de 25 avec maison, etc. R. A. Mainwaring à Hon. George A. Drummond; \$9575 [79289].

Voici les totaux des ventes par quartiers:

St Jacques.....	\$12,575 00
Ste Marie.....	4,288 00
Ste Anne.....	2,000 00
St Antoine.....	80,830 00
Hochelaga.....	11,850 00
St-Denis.....	8,801 20
St Gabriel.....	2,125 00
St Jean-Baptiste.....	2,605 00
St Louis-Mile End.....	2,363 00
Ste Cunégonde.....	6,600 00
Westmount.....	34,218 75
St Henri.....	5,600 00
Maisonneuve.....	550 00
Outremont.....	425 00
Verdun.....	912 t0

\$175,742 95

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue Bishop, quartier St-Antoine :	
\$1.03 le pied.	
Rue St Luc, do	
\$1.00 le pied.	
Rue Lacroix, quartier St-Denis :	
37½c et 24c le pied.	
Rue St-Hubert, do	
6½c et 7c le pied.	
Rue Rivard, do	
25c le pied.	
Rue Perrault, do	
25½c le pied.	
Rue Chambord, do	
12½c le pied.	
Rue Boyer, quartier St-Jean-Baptiste :	
19 3/5c et 35½c le pied.	
Rue Boulevard, St-Louis - Mile-End :	
24c le pied.	
Rue St-Urbain, do	
20c le pied.	
Rue St-Zotique, do	
14c le pied.	
Avenue de Gaspé, do	
10c le pied.	
Avenue Western, Westmount : 64½ et 75c le pied.	
Rue Hutchison, Outremont : 17c le pied.	

PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 10 juin 1899, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$106,168 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers.....	\$ 33,568
Successions.....	24,900
Cies de prêts.....	27,950
Assurances.....	4,750
Autres corporations...	15,000
	<hr/>
	\$106,168

Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de :

4½% pour \$15,000.  
5 % pour \$590 ; \$1,000 ; \$2,000 ; \$2,200 ; \$3,500 ; \$4,000 ; \$7,300 ; \$8,000 et \$20,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 p.c. d'intérêt à l'exception de \$300 à 7, de 2 prêts \$1,000 à 8 et de \$300 à 10 pour cent d'intérêt.

SI les annonceurs voulaient se résoudre à ne jamais annoncer dans un journal qui refuse d'établir le chiffre véritable de sa circulation, nous aurions à enregistrer le succès d'un plus grand nombre d'annonceurs. . . . .

BANQUE VILLE-MARIE

Avis est par le présent donné qu'un dividende de trois pour cent (3 0/10) pour les six mois courants, égal au taux de six pour cent par an a été déclaré sur le capital payé de cette institution, et qu'il sera payable au bureau-chef, ou à ses succursales, le ou après jeudi, le 1er jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai prochain, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la Banque, mardi le 20e jour de juin prochain, à midi.

Par ordre du bureau de direction,

W. WEIR, Président.

LA BANQUE D'ÉPARGNES

— DE LA —

Cité et du District de Montréal.

AVIS est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars par action sur le capital de cette institution a été déclaré et sera payable à son bureau principal à Montréal, le et après lundi, le 3 juillet prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Bureau des Directeurs.

HY. BARBEAU, Gérant.

Montréal, 31 mai 1899.

UBALDE GARAND. TANOREDE D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**  
 BANQUIERS ET COURTIERS  
 116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émis sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

### ARCHITECTES ETC.

**V. LACOMBE,**  
 897 rue Ste-Catherine.

**GAMELIN & HUOT,**  
 No 58 rue St-Jacques,

**J. EMILE VANIER,**  
 Ingénieur Civil et Architecte.  
 Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -- 20 années de pratique.  
 107 rue St-Jacques, Montréal.

**L. Z. GAUTHIER,**  
 Architecte et Evalueur.  
 Ci-devant de la société  
 Roy & Gauthier.  
 Bâtisse Banque d'Epargnes, Chambre 7,  
 Elévateur, 3me étage,  
 Tel. Bell Main 2287. 180 rue St-Jacques.

**L. R. MONTBRIAND,**  
 Architecte et Mesureur,  
 No 230 rue St-André,  
 Montréal.

### BOIS

Tel. Bell 8141 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**  
 LIMITE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
 GROS ET DETAIL  
 Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
 STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.  
 Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

### MENUISERIE

**I. CHARBONNEAU & CIE,** Manufacturiers.  
 Spécialité: Balcon, galerie en tournage, lucarne et menuiserie de fantaisie de tout genre. Nos 1890 à 1896 rue St-Laurent, Mile-End.

**EUG. PAQUIN,** Entrepreneur Charpentier-Menuisier. Réparages de toute sorte à des prix défiant toute compétition. No 1 rue Calumet, Ste-Cunégonde.

### PEINTRES

**L. Z. MATHIEU,**  
 Peinture et Décoration à bon marché,  
 No 245 rue Richelieu,  
 Ste-Cunégonde.

**O. M. LAVOIE,**  
 Peintre-Décorateur,  
 Peintre d'Enseignes  
 et de Maisons. -- --  
 Tapisserie et Blanchisseur,  
 No 482 rue St-Hubert,  
 Téléphone East 1412. Montréal.

### PLATRE ET MARBRE

**HORMISDAS CONTANT,** Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**T. ROCHON & FILS,** Marbrerie Canadienne, (Successeurs de A. R. Cintrat). Carrelage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Tables pour Plombiers et Meubliers. Réparations de tous genres, 38 rue Windsor. Tel. Bell Main 2973, Marchande 755.

**J. BRUNET,** Propriétaire de carrières de Granit Rouge, Rose ou Gris, manufacturier et importateur de Monuments en marbre et granit, ouvrages de bâtisses en gros et en détail. Estimations données sur application. Bureau et atelier, Côte-des-Neiges, Montréal. Tel. Bell Up 1466, connection gratuite pour Montréal.

### PLOMBIERS ETC.

**E. DOUVILLE,**  
 137B rue St-Urbain, Montréal.

**L. GIRARD & CIE,** Plombiers, Couvresse, Ferblantiers. Spécialité: Corniche en tôle galvanisée. 450 rue St-Laurent. Tel. Marchands 116.

**A. BLAIS,** Plombier Sanitaire et Couvreur, Poseur d'appareils à chauffage, Fabricant de corniche en tôle galvanisée. Ste-Anne de Bellevue, Qué.

BELL TEL. 8180.

TOUT OUVRAGE GARANTI

**J. G. DUQUETTE**

Autrefois de la  
 Montreal Roofing Co.

**Couverture et Pavage**

-- GENERAL --

Bureau et Atelier 180 rue Guy, Montreal

Spécialités pour les couvertures en Gravois et en Ciment. Planchers en Asphalte, Planchers en Volcanite, Caves mises à l'épreuve des rats et de l'humidité.  
 Réparations de toutes sortes faites avec promptitude.  
 Neige enlevée des toits par des hommes expérimentés.

## La Construction

### Contrats donnés

Chez Jos Venne, architecte, Côte de la Place d'Armes, No 17; une bâtisse, coin des rues Ste-Catherine et Mance, à 2 étages, formant un asile.

Maçonnerie, Boucher & Huberdeau.  
Charpente et menuiserie, Lambert & Fils.

Couverture, Montreal Roofing Co.  
Plombage, Blouin, Desforges & Latourelle.

Chauffage, do do  
Brique, O. Deguise.

Enduits, Jos Chamberland.

Peinture et vitrerie, à donner.

Ouvrage en fer, Dominion Bridge Co.  
Propriétaires, RR. Sœurs Grises.

Une bâtisse, à Beauharnois, à 3 étages, formant un hospice.

Maçonnerie, Narcisse Beaudreau.  
Charpente et menuiserie, Fortin & Leduc.

Brique, Narcisse Beaudreau.

Peinture et vitrerie, J. Desjardins.

Ouvrage en fer, Pncenix Bridge Co.

Le reste à donner.

Propriétaires, RR. Sœurs Grises.

Chez Jos, Sawyer, architecte, rue St Anioine, No 621. Une bâtisse rue Souvenir formant 2 logements.

Maçonnerie, A. Guilbault.

Charpente et menuiserie, A. Mongeau.

Couverture, N. Bélanger.

Plombage, do

Chauffage, do

Brique, E. Lapointe.

Enduits, J. Fabien.

Peinture et vitrerie, L. Z. Mathieu.

Propriétaires, E. & A. Leduc.

Chez G. A. Monette, architecte, rue St Jacques, No 97. Une édifice à Ste Julie de Verchères, formant une église.

Jos. Bourque, de Hull, entrepreneur général.

Propriétaire, L'Œuvre et Fabrique de Ste Julie.

### NOTES

M. G. A. Monette, architecte, demande des soumissions pour une résidence que le Dr J. E. Héty fera ériger à Trois-Rivières.

M. A. Préfontaine, architecte, prépare les plan et devis pour une résidence que le Dr Chs. Marcell fera ériger à St Eustache.

M. Jos, Sawyer, architecte, prépare les plan et devis pour une résidence que

M. F. Tremblay fera ériger rue Sherbrooke.

MM. Hutchison & Wood, architectes, préparent les plan et devis pour une bâtisse de 8 étages, que la succession McIntyre fera ériger au coin de la rue Craig et du carré Victoria.

### PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTRÉAL

Rue Craig, No 429a, une bâtisse formant un magasin et un logement, 17,2 x 37, à 2 étages, en brique, couverture en gravois, coût probable, \$4000. Propriétaire, The French Methodist Mission Board; architecte, David R. Brown; charpente, R. G. Salloway; brique, Amos & Cowan.

Coin des rues Ste Catherine & Dufresne, une bâtisse formant 2 logements, 51,5 x 34, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois et goudron; coût probable, \$7000. Propriétaire, Mde M. L. Elliott; architecte, G. A. Monette; maçon, T. Binda; charpente, N. Lavoie

Rue Tupper, une bâtisse formant 4 logements, 62 x 24, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable \$3,000. Propriétaire, Thos. Collins; architecte, W. E. Doran; maçon, Ths. Collins; charpente, Ths. Collins; brique, F. Riordan.

Rue Jardin, No 28, modifications et réparations à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, V. R. Benjamin.

### VENTES PAR LE SHÉRIF.

Du 20 au 27 juin 1899.

#### DISTRICT DE MONTRÉAL

Dame Victor Gingras vs Joseph Tourville.

Rigaud—Le lot 59 contenant 15 perches avec bâtisse.

Vente le 23 juin à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

The Sun Life Assurance Co vs Gatien Chevrier.

St-Polycarpe—Le lot 89, contenant 133 arpents et 35 perches, avec bâtisses.

Vente le 22 juin, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Maxime Lefebvre vs Cyprien Aubry fils.

St-Philippe—Le lot 346, avec bâtisses.  
Vente le 22 juin, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**The Montreal Loan and Mortgage Co vs John Birmingham.**

Montréal—La moitié sud-ouest du lot 2830 du quartier St-Gabriel, situé rue St-Patrice, avec bâtisses.

Vente le 22 juin, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

**Dame Vve Alexis Boucher dit Desroches vs Joseph Brunet.**

Montréal—Le lot 79-13 du quartier St-Jean-Baptiste situé Avenue de l'Hôtel-de-Ville, avec bâtisses.

Vente le 22 juin, à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

**Hon. C. V. Buchanan vs Dame Wm E. Price.**

Montréal—La partie nord-ouest du lot 1663-37, ainsi que la partie sud est du lot 1663-38 du quartier St-Antoine situé rue St-Mathieu, avec bâtisses.

Vente le 23 juin, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

**DISTRICT DE BEAUCE**

**Dame Emelie Tardif vs Gédéon Thérien et al.**

St-Victor de Tring—La moitié indivise du lot 352 avec bâtisses.

Vente le 22 juin, à midi, à la porte de l'église paroissiale.

**DISTRICT DE GASPÉ**

**La Cie John L. Cassidy (Lt) vs Daniel Legouffe.**

Ste-Adélaïde de Pabos—Un lot situé au 1er rang de la seigneurie de Pabos, avec bâtisses.

Vente le 26 juin, à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

**DISTRICT D'IBERVILLE**

**Alph. F. Gervais vs Joseph Grégoire fils.**

St-Cyprien—Le lot 154, avec bâtisses.

Vente le 21 juin à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**DISTRICT DE KAMOURASKA**

**Dame Vve A. Ed. Grenier vs François Grandmaison.**

St-Epiphanie—Les lots 39b et 43, avec bâtisses.

Vente le 21 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**DISTRICT DE RICHELIEU**

**La Cité de Sorel vs L. Geo. James Fasbrooke.**

Sorel—Le lot 6 situé rue St-George, avec bâtisses.

Vente le 22 juin à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

**Dame Vve Nap. Hamel vs La succession Nap. Hamel.**

St-Elphège—Les parties des lots 939, 940, 941, le lot 507 avec bâtisses.

Vente le 21 juin à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**DISTRICT DE TERREBONNE.**

**Dame Christine Barrette vs Gaspard Robillard ès-qual.**

Terrebonne—La partie du lot 196 situé rue St-André, avec bâtisses.

Vente le 21 juin, à 11 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

**DISTRICT DES TROIS-RIVIERES**

**Irénée R. Lambert vs Augustin E. Juneau.**

St-Ursule—Le lot 64 contenant 60 arpents, avec bâtisses.

Vente le 21 juin à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**F. X. Descoteau vs Maxime Plante.**

Ste-Flore—Le lot 93-31, avec bâtisses. Vente le 22 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**Dame S. H. Frigon vs Gédéon Perron**

St-Tite—Les lots 254 et 309, avec bâtisses.

Vente le 23 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**F. X. Desjarlais vs Alphonse Lessard.**

St-Ursule—Les lots 504 et 573.

Vente le 21 juin à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**Robert K. Holland vs A. Irénée Gravel et Ambroise Tétrault.**

Louiseville—La moitié nord-est du lot 954, contenant 20 arpents.

Vente le 20 juin, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**Dame Marie Paillé vs Alph. Loranger.**

Louiseville—Les lots pt 903, 877 et 908, avec bâtisses.

Vente le 20 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**LA PUBLICITÉ...**

est la base des affaires, et ceux qui font des affaires sans recourir à la publicité, feraient probablement plus d'affaires s'ils avaient recours à ce puissant facteur.